

# empestando política por la renuncia de Mr. Hore-Belisha

A PRENSA ABRUMA A PREGUNTAS A CHAMBERLAIN Y LE EXIGE CONTESTARLAS ANTES DE QUE SE REUNA EL PARLAMENTO, EL 16

tribuye su salida a los altos jefes del ejército, a muchos de los s él benefició con sus reformas. Otros círculos alegan un dicho con el jefe de las fuerzas expedicionarias, Lord Gort. Un llega a suponerse que el origen es su raza judía, o tal vez cuestiones de "sangre azul".

VOCES DE PROTESTA SON CASI UNANIMES, CO CASI UNANIMES SON TAMBIEN LAS OPINIONES DESFAVORABLES A OLIVER STANLEY

VEZ VUELVA", DIJO EL EX MINISTRO AL DESPESE DE SUS SUBORDINADOS EN EL MINISTERIO

NDRS. 7.—(U. P.)—Sigue cundiendo la impiedad provocada por la renuncia de Mr. Hore-Belisha, y los diarios de hoy piden amplias explicaciones al

"Sunday Dispatch", de Lord Rothermere, más de la mitad de su primera página al asunto, bajo el título: "Las auras a las que Chamberlain debe estar de una vez".

Esas preguntas figuran las si- ses: "Ha sido víctima Hore-Belisha de sentimientos antijudíos de parte de críticos altamente colocados? Por el puesto de Ministro de la Guerra, el hombre que no ha tenido éxito en ninguno de sus seis puestos anterior? Ha sido nombrado Oliver porque es el hombre que de- se los generales hacen cuanto quieran su parte, hará lo que quieran los

generales? Ha pensado el Primer Ministro en la repercusión que tendrá, en la opinión mundial, el hecho de reemplazar a Hore-Belisha, hombre a quien odian nuestros enemigos nazis, por Oliver Stanley, hermano de Lord Londonderry, que antes de la guerra fue huésped de von Ribbentrop y que está asociado, en la opinión pública, por su amistad de los días de paz con el régimen nazi? Es verdad que la salida de Hore-Belisha está relacionada, en alguna forma, con la campaña de chismes en su contra que ha tenido su origen en las esferas sociales?"

El "Sunday Dispatch" dice que el país no puede esperar para la respuesta, hasta que el Parlamento se reúna el 16 del corriente, y pide a Chamberlain que forme inmediatamente una declaración para la prensa.

NOTICIA POLITICA — (U. P.)—Una política ha desencadenado la renuncia del Ministro de la Guerra Leslie Hore-Belisha. El Premier Chamberlain ha respondido para que de una amplia de lo que ha ocurrido dentro de la Cámara de los Comunes, el Parlamento vuelva el 16 del corriente. Hore-Belisha tal vez dé también su versión de

que se conocen estas ex- se dan muchas ver- siones que hubo para los círculos políticos y los círculos so- ciales de qué en estos momentos el Ministerio se encuentre en ma- un juicio, en vez de en una figura representativa de Gran Bretaña.

LA CUESTION JUDIA — El diario liberal "News Chronicle", el único que menciona la cuestión judía, dice que los miembros de la alta casta militar comenzaron una campaña de murmuraciones contra Hore-Belisha, poco después que éste en-

tró al Ministerio de Guerra, y el Alto Comando, gente elegida y ascendiente por el mismo.

El diario liberal "The Star" comenta: "Si se demuestra que Mr. Hore-Belisha fue lanzado por la borda para satisfacer las ambiciones de generales que no querían al Ministro, por razones de carácter social y porque él hacía demasiada presión para acelerar el ritmo de la aplicación de la democracia en el Ejército, entonces el resentimiento público será grande, profundo y duradero".

CITRINE Y HORE-BELISHA — En un discurso que pronunció en Manchester, y en el cual se refirió a la renuncia de Hore-Belisha, el prominente dirigente laborista Sir Walter Citrine, secretario general del Consejo de las Uniones Gremiales, declaró: "Espero sinceramente que no signifique el rebustecimiento de la burocracia, sea ésta de 'casco de acero' o de cualquier otra naturaleza. Desearía dejar constancia de mi deseo de que el país británico no permita ser gobernado por Hitler o por los holgazanes, ya sea desde el Ministerio de Guerra o de cualquier otro".

Hore-Belisha dirigió una carta a sus electores de Devonport, en la que dice que durante el tiempo que permaneció en el Ministerio de la Guerra fué su tarea reorganizar en forma radical y preparar completamente al Ejército británico para la guerra. Agrega: "Muchos cambios extensiones, sin duda necesarios en el Ejército, ahora éste se dirige al campo de batalla en números siempre crecientes y con una organización democrática. Cuálquier que sea la tarea, sea que me asigne, la cumpliré con vigor, pero en estos momentos no tengo otro pensamiento que el de que debemos ganar la guerra".

DESENTOLEN DE LA PRENSA — Intrigados y descontentos por la salida de Hore-Belisha del Gabinete, las columnas editoriales de todo el país han comenzado en todos los tonos el acontecimiento político. Desde los grandes diarios metropolitanos hasta los más pequeños de provincias, todos expresan con alarmante unanimidad de opiniones una explicación de la renuncia del arquitecto del Ejército moderno de Gran Bretaña, el hombre que vistió con el uniforme de campaña a la "Cenicienta de los servicios militares".

Lord Gort, comandante en jefe de las fuerzas expedicionarias británicas en Francia

**Autorizada opinión de "The Times"**

LONDRES, 6.—(BWN) — Ante los cambios en el Gobierno, "The Times" dice que la característica de la reorganización, por la cual debe ser felicitado Mr. Chamberlain, estriba en el hecho de haber encontrado dos Ministros que no están en las filas del Gobierno anterior, ni del actual.

Queda abierta la posibilidad de "nuevos cambios" en la organización y en el personal del Gobierno.

EL MISMO "TIMES" LO SIENTE

Hasta el conservador "Times" ha comentado que la carrera política de Hore-Belisha "será apreciada solamente en su verdadero valor más tarde, en tanto que el Dr. Stanley ha sido nombrado como co-autor en el divorcio de Hore-Belisha y el Gobierno, diciendo: "No se ha llevado bien con los generales, y debe salir".

En medio del estallido de sentimientos a favor de Hore-Belisha, el recibimiento hecho en muchas partes al nombramiento de Oliver Stanley ha sido poco menos que desastroso. El "Daily Express" dice: "Mr. Stanley, pertenece a la jerarquía 'tory' (conservadora), y no tiene la menor intención de imponerse que los cambios hechos tengan más que un carácter transitorio".

RAZONES SOCIALES — Sociales dadas retirada de Hore-Belisha mencionadas cautelosamente por la Press Association:

dijo que la renuncia es la culminación de una campaña de murmuraciones en los circun-

stos, pero bien que en los círculos de poder tanto, como el Ministro, con su renuncia.

controversia sobre el aumento del arma aérea de las expediciones británicas, sin embargo, Hore-Belisha estuvo de parte del Gort y los generales tuvieron que tener su propia voz. Se ha informado que Churchill está de parte del Almirante Sir Kingsley, que se opone a que el Reino Unido cuente una fuerza aérea

RAZONES SOCIALES — La renuncia social dadas retirada de Hore-Belisha mencionadas cautelosamente por la Press Association:

dijo que la renuncia es la culminación de una campana de murmuraciones en los circun-

stos, pero bien que en los círculos de poder tanto, como el Ministro, con su renuncia.

RAZONES SOCIALES — La renuncia social dadas retirada de Hore-Belisha mencionadas cautelosamente por la Press Association:

dijo que la renuncia es la culminación de una campana de murmuraciones en los circun-

stos, pero bien que en los círculos de poder tanto, como el Ministro, con su renuncia.



Soldados finlandeses examinan efectos tomados al enemigo, entre ellos un retrato de Stalin

## Campeón mundial de patín murió en el Ladoa

ROVANIEMI, 6.—(U. P.)—El campeón de patín de fama mundial Birger Vesenuus, de 22 años de edad, murió el viernes 2 de enero en el Lago Ladoa, cuando comandaba una patinadora finlandesa de patinadores enviada a auxiliar a los soldados finlandeses que se encontraban en una pequeña isla atacada por fuerzas rusas superiores.

Vesenuus, que era suboficial, estaba en la primera línea cuando llegó la orden de atacar a través del hielo. Sucumbió bajo la bala de un francotirador ruso. Era un excelente soldado.

Ganó una medalla de plata en los Juegos Olímpicos de Invierno, en Garmisch, Partenkirchen (Alemania), en 1936. En el invierno último ganó el campeonato mundial en Helsinki.

Un soldado ruso hecho prisionero por los finlandeses en el frente de Salla

## EN NADA AFECTA LA SITUACION DE LA GUERRA LA RENUNCIA DE HORE-BELISHA

Tal es la opinión que se tiene en Berlín. — Aún se espera un recrudecimiento del conflicto en vista de que Stanley es un gran antifascista. — Comentarios de la prensa

BERLIN, 6.—(U. P.)—En los círculos más autorizados se ha declarado que los cambios en el Gobierno británico han alterado muy poco la situación, al lo que respecta a Alemania. Alguno dice: "Der Angriff" dice: "Algo tarde, pero, sin embargo, como era de esperar Hore-Belisha ha seguido el mismo camino que tarde o temprano siguen todos los judíos que con malas artes escalan los altos puestos.

Respecto de Hore-Belisha "Der Angriff" dice: "Algo tarde, pero, sin embargo, como era de esperar Hore-Belisha ha seguido el mismo camino que tarde o temprano siguen todos los judíos que con malas artes escalan los altos puestos.

Al parecer, las razones más profundas de la renuncia de Hore-Belisha no tienen nada de la política económica contra Alemania, como lo demostró su discurso sobre el comercio británico en los Balcanes. No tenemos la menor duda de que aplicará los mismos principios en su nuevo cargo.

Sabemos que Sir John Reith se ha ganado un amplio reconocimiento por su habilidad organizadora, pero siempre recordamos con interés que fue muy criticado, aun en la Cámara de los Comunes por su actividad antifascista, que bien se podría llamar antisemita, y el tono que asumió la British Broadcasting Corporation cuando el fué presidente de la institución.

COMENTARIOS DE LA "B.Z."

am. M.—La segunda edición del "Berliner Zeitung am Mittag", periódico que comienza el retiro de Hore-Belisha, da la información con un subtítulo que dice: "Chamberlain y Churchill buscan nuevos compañeros" y expresa: "El retiro de Hore-Belisha no nos sorprende ni lo consideramos importante, especialmente por cuanto no creemos que ese cambio en el Ministerio de Guerra signifique un cambio de dirección, pues los verdaderos explotadores de guerras, Chamberlain y Churchill, permanecen en el Gabinete.

Eles fueron y siguen siendo siempre responsables de la actual guerra y sus manos están manchadas con sangre que jamás podrán borrar hasta que la historia dé su juicio".

CAUSAS, SEGUN MOSCU

MOSCÚ, 6.—(U. P.)—Comentando la renuncia del Ministro de Guerra británico Mr. Leslie Hore-Belisha, la radio dijo que se debe en parte al hecho de que se oponía al envío de armas británicas a Finlandia.

Diarilmente y sobre todo con el último tiempo, estos destituidos explotadores de la guerra han anunciado lo que pensaban hacer. Solo cabe recordar lo que un organismo de Chamberlain y Churchill exigía: la partición de Alemania. La salida de Hore-Belisha no altera esto. El pueblo alemán sabe quienes se hallan todavía en Londres.

OTRAS DOS OPINIONES

El "Nachtausgabe" dice: "Hore-Belisha sin duda continuará entre telones su trabajo a favor del judaísmo internacional, como también de los objetivos de guerra ingleses. Stanley, como

Este mes presentará sus credenciales a Leopoldo de Bélgica y Carlota de Luxemburgo, González Videla

PARIS, 6.—(U. P.)—El Ministro de Chile, señor Gabriel González Videla, partió el 8 a Bruselas para presentar el 9 sus credenciales al Rey Leopoldo y, desde Bruselas, seguirá a Luxemburgo para presentar sus credenciales a la Gran Duquesa Carlota.

El señor González Videla estuvo personalmente en el Ministerio de Relaciones Exteriores para garantizar que el buque de bandera yugoslava "Voivoda Putnik", detenido en Casablanca, viene de un puerto chileno con un cargamento de 2.000 toneladas de salitre destinadas a Egipto.

Declaró que podía afirmar que el salitre iba destinado a Egipto para consumo agrícola, asegurando que en ningún caso sería transferido a Alemania.

Después de dadas estas garantías, el Ministerio de Relaciones Exteriores ha prometido arreglar favorablemente la rápida continuación de la travesía del barco para evitar los gastos que significa una mayor estada en Casablanca, y que ascienden a 200 libras diarias.

Entre los muchos cables de felicitación de Año Nuevo recibidos por el señor González Videla, hay uno a efectos del Presidente señor Pedro Aguirre Cerda.

Aun no ha terminado la guerra de nervios de Alemania contra Francia y Gran Bretaña

BERLIN, 6.—(U. P.)—El "Hamburger Fremdenblatt" dice:

"Los alemanes se rien del asombro que causa a franceses y británicos el que Alemania hasta ahora no haya creído necesario lanzar una ofensiva terrestre. Nuestra sana inteligencia nos dice que el honor del ataque pertenece a aquellos que declararon la guerra. Por el contrario, las declaraciones simplemente demuestran que la guerra de nervios, que aún no se ha terminado, realmente está atacando los nervios de los pueblos británico y francés".

Incendio en la fábrica italiana de aviones Breda

MILAN, 6.—(U. P.)—Se declaró un incendio en los subterráneos de la fábrica de aviones "Breda". Los perjuicios se estiman en más de 1.000.000 de liras.

## LONGINES

Las fotografías del frente que mostraban al Ministro Hore-Belisha junto al modesto soldado (soldado inglés) no correspondían al verdadero sentimiento que existía entre los soldados ingleses y el Ministro de la Guerra.

"El retiro de Hore-Belisha no altera nada de la política británica en la guerra. El Primer Ministro Chamberlain se rodea de nuevos compañeros en su Gabinete, pero sus miras sobre Alemania no han cambiado. Nuestra actitud sigue igual que antes; no importa quién se sienta en el Gabinete de guerra de Londres, tenemos el propósito de derrotar a estos plutócratas y dar al mundo un nuevo orden estable".

WEIL ESTADO 370

"Las fotografías del frente que mostraban al Ministro Hore-Belisha junto al modesto soldado (soldado inglés) no correspondían al verdadero sentimiento que existía entre los soldados ingleses y el Ministro de la Guerra.

"El retiro de Hore-Belisha no altera nada de la política británica en la guerra. El Primer Ministro Chamberlain se rodea de nuevos compañeros en su Gabinete, pero sus miras sobre Alemania no han cambiado. Nuestra actitud sigue igual que antes; no importa quién se sienta en el Gabinete de guerra de Londres, tenemos el propósito de derrotar a estos plutócratas y dar al mundo un nuevo orden estable".

CAUSAS, SEGUN MOSCU

MOSCÚ, 6.—(U. P.)—Comentando la renuncia del Ministro de Guerra británico Mr. Leslie Hore-Belisha, la radio dijo que se debe en parte al hecho de que se oponía al envío de armas británicas a Finlandia.

Diarilmente y sobre todo con el último tiempo, estos destituidos explotadores de la guerra han anunciado lo que pensaban hacer. Solo cabe recordar lo que un organismo de Chamberlain y Churchill exigía: la partición de Alemania. La salida de Hore-Belisha no altera esto. El pueblo alemán sabe quienes se hallan todavía en Londres.

OTRAS DOS OPINIONES

El "Nachtausgabe" dice: "Hore-Belisha sin duda continuará entre telones su trabajo a favor del judaísmo internacional, como también de los objetivos de guerra ingleses. Stanley, como

am. M.—La segunda edición del "Berliner Zeitung am Mittag", periódico que comienza el retiro de Hore-Belisha, da la información con un subtítulo que dice: "Chamberlain y Churchill buscan nuevos compañeros" y expresa: "El retiro de Hore-Belisha no nos sorprende ni lo consideramos importante, especialmente por cuanto no creemos que ese cambio en el Ministerio de Guerra signifique un cambio de dirección, pues los verdaderos explotadores de guerras, Chamberlain y Churchill, permanecen en el Gabinete.

Eles fueron y siguen siendo siempre responsables de la actual guerra y sus manos están manchadas con sangre que jamás podrán borrar hasta que la historia dé su juicio".

TAQUIGRAFA

CON MUY BUENAS REFERENCIAS. NECESITAMOS:

Escribir a:

CASILLA 13242

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**S. SACK**  
**FIERRO**  
SAN PABLO 1179 MORANDE 817

## Indice de Avisos Económicos Clasificados

- Alhajas, monedas y antigüedades.
- Automóviles, camiones y vehículos.
- Neumáticos, accesorios y garajes.
- Arriendos buscados.
- Arriendos ofrecidos.
- Casas, chalets.
- Departamentos y piezas.
- Locales y oficinas.
- Abarrotes, comestibles y frutos del país.
- Arboles y plantas.
- Armas, caza y pesca.
- Artículos de escritorio, ilustración e imprenta.
- Aves y animales.
- Belleza y perfumería.
- Compras y ventas varias.
- Deportes, turismo y verano.
- Diversos.
- Educación.
- Fotografía, cine y útiles científicos.
- Ocupaciones buscadas.
- Empleados.
- Profesionales.
- Domésticos.
- Operarios.
- Ocupaciones ofrecidas.
- Empleados.
- Profesionales.
- Domésticos.
- Operarios.
- Residencias. Hoteles, Restaurantes.
- Materiales de construcción.
- Metales y minerales.
- Motoras, maquinarias y artículos eléctricos.
- Máquinas de escribir y coser.
- Muebles, menajes y artículos sanitarios.
- Atención y interés para el hogar.
- Mudanzas y transportes.
- Negocios e instalaciones de compra y venta.
- Objetos y animales perdidos.
- Personas buscadas.
- Préstamos, acciones y bonos.
- Productos medicinales.
- Propiedades compradas.
- Casas, chalets.
- Quintas y sitios.
- Forcelanas, chucherías, fundas.
- Propiedades vendidas.
- Propiedades públicas y particulares.
- Radios e instrumentos de música.
- Remates voluntarios.
- Notificaciones y citaciones.
- Sastrieras e indumentaria.
- Talleres y composturas.
- Judiciales.

## AGENCIAS DE "LA NACION" PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:

SAN DIEGO 1181

Teléf. 7635.

Cierran y Camisería "EL RECORD"

FERIA MATEATICO N° 43.

PORTAL EDWARD 2748.

Cierran.

PORTAL EDWARDS 2752.

Cigarrería.

SAN PABLO 2258.

Peluquería.

MAPOCHO 2874.

Peluquería.

PROVIDENCIA 1340

Pastelería Chile.

IRARRAZVAL 2897.

FRENTE TEATRO HOLLYWOOD

MAULE 1806.

RECOLETA 794.

Peluquería "Paris"

Lavandería.

DOMINICA 235.

Lavandería Higiénica.

INDEPENDENCIA 319

Agencia de Empleos

avisos hasta las 8 P. M.

En las Aencias se reciben

## 1.-Alhajas, monedas y antigüedades.

ARGOLLAS ORO. 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde \$ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 Ene.

11 CASA REAL!!! ORO, JOYAS brillantes, fantasías compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025 (frente Teatro Real). Tel. 63855.

11 BRILLANTES JOYAS!!! Oro, plata, monedas, compramos superando cuauquera oferta. Huérfanos 1121. 30 Ene.

11 ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, necesitamos. Pagamos precios increíbles!!! Banderas 72. 25 Ene.

RELOJES VENDE. PAGADEMOS mensualidades. Huérfanos 928; cuarto piso. Oficina 409. 12 Ene.

11 FIOVOS!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York 8 En.

ACERO OCHAVADO CUADRADO REDONDO PARA MINAS PRECIOS BAJOS S. SACK SAN PABLO 1179 MORANDE 817

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, oro, compra Nueva York 22, costado Club de la Unión. 22 Ene.

BOLETOS AGENCIA DE joyas compra, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. 22 Ene.

## 2.-Automóviles, camiones y vehículos.

ESCUELA DE CHOFERES, profesor autorizado, Luis Mirante. Almirante Barroso 762. 31 Enero.

VENDO AUTO HUDSON DE ocasión, en perfecto estado. Ejército 760. 7 Ene.

VENDO CAMION, FORD 29, perfecto estado, neumáticos nuevos y repuestos. Galvea 1362. 7 Ene.

PINTO AUTOMOVILES DESABILITADO a domicilio o en taller. 21 de Mayo 867. En. 7

HUMOVILE TURISMO, OCASIÓN, vendo. Gorbea 2890. 7 Ene.

BICICLETERIA LUNA PARK de Torres Hnos. 10 de Julio 609, teléfono 74683. Bicicletas Italianas. Todas medidas. Triciclos Italianos. Reparaciones garantizadas. Precios económicos.

VENDO CHASSIS BROCKWAY perfectas condiciones, varios repuestos. Julio Bañados 141. 11 Enero.

VENDO AUTO ESSEX 30, CERRADO, o cambio por turismo. San Ignacio 11. 7 Ene.

ESSEX 1929, TURISMO, REGALO \$ 3,200. Delicias 4424. 8 Ene.

VENDO 5 RUEDAS, FORD 30, con neumáticos en regular estado. Díez de Julio 337. 9 Ene.

EMPAQUETADURAS, AUTO móviles y motores explosión lámina. Riquelme 913. 25 enero.

COCHE CERRADO, CUATRO puertas, vendo. Brasil 239. 7 Ene.

5.500 COCHE CERRADO CUATRO puertas, vendo. Brasil 229. 7 Ene.

3.-Neumáticos, accesorios y garajes

NEUMATICOS OCASIÓN, 38x2, 33x7, 43x7, 38x8. Londres 11. 8 Ene.

PERGAMOIDES, TELAS DE capota, huichuelas y toda clase artículos tapicería para autos encuentra en Santa Isabel 185. Teléfono 86159. Enero, 19.

11 AUTOMOVILISTAS!!! MANDEM transformar sus capotas y fundas al taller de M. Baston Brasil 451. 14 Ene.

4.-Arriendos buscados.

LOCAL APROPIADO GARNERÍA necesita. Avisar Teléf. 50765. 7 Ene.

DESEA ARRIENDAR SU PROPIEDAD! déme su orden. Gutierrez, Huérfanos 1153. 10 Enero.

5.-Arriendos ofrecidos.

ARRIENDO GRAN CASA confortable. Bella Vista. A familia honorable y solvente, numerosos amigos, habitaciones amplias, gran living, baños dos toilettes completas, altas interiores con toilette, cómodas dependencias, patio, subterráneo, huerto, parrón, gallinero. En perfecto estado de conservación. Una cuadra Escuela de Leyes, próxima Plaza Baquedano. Verla, tratar con su dueño: Bella Vista N° 6118. De dos de la tarde adelante. 15 Enero.

7.-Arboles y plantas

CRRIADERO SEMILLAS DEL país. Fábrica de maceteros, variedad en ambaricos, todo el año. Plantas ornamentales. Mercado Central, Rosa Suárez. 18 Ene.

10.-Aves y animales Domésticos.

VENDO PERRA POLICIAL EDI-4549. Enero, 4

11.-Belleza y peluquería.

JUDITH ES LA CREMA QUE Ud. debe usar. 11 Ene.

Concurso de Vacaciones "VANKA" "LA NACION"

8.-Armas, caza y pesca.

ARMERIA "AMERICANA". Charabuco 11 E. se componen, niqueles y empavonan toda clase de armas. 21 Ene.

9.-Artículos de escritorio, librería e imprenta.

TIMBRES GOMA RAPIDOS confeccionados maquinaria moderna, establecimientos grabados, "Fernández". Galería Alessandri 15 A. Teléf. 61583. ¡¡No confundir!! "Fernández". 5 May.

TIMBRES DE GOMA Y METAL, grabados en general. Medallas. Insignias. Casa Capot. Merced 864. Of. 43. Enero, 18

12.-Compra y ventas varias.

VENDO ROMANA 500 KILOS. San Alfonso 22. 4 Feb.

COMPRO ESCOPETAS.— SAN Diego 59.

VENDO FRAGUA PORTATIL Y herramientas de Gasfitería. Mai-pú 1147. Enero, 6

ALAMBIQUE RECTIFICADOR Egrol, casi nuevo vendo muy barato. Independencia 352. Enero, 11

APRENDA INGLES CORRECTAMENTE, método propio. Contabilidad, curso rápido. Instituto Anglo - Americano. Huérfanos 1235. 17 En.

CURSOS RAPIDOS DIURNOS, nocturnos, contabilidad, redacción, lenguaje, aritmética, ortografía. Enseñanza gratuita en quince días. Solicite prospecto. Instituto Comercial. Santo Domingo 680. 19 Ene.

COMPOSTERAS, grande que modifica bases. Sociedad 1081. 18 Ene.

PELUCERO, talleres de peluquería. 12 Ene.

NECESITO CONDENSADORA, para lavar ropa. 24 Ene.

ZAPATOS, talleres de reparación. 25 Ene.

16.-Fotografía, cine y útiles científicos.

PARA REVELADOS. COPIAS ampliaciones, prefiera la Casa Hans Frey. Huérfanos 1066. 2.0 piso. Enero, 18

SEÑORAS ESTRELLAS, para la noche. 24 Ene.

EMPLEADA, para la noche. 25 Ene.

NECESITO COCHERA, para el auto. 26 Ene.

COMPOSTERAS, grande que modifica bases. Sociedad 1081. 18 Ene.

PELUCERO, talleres de peluquería. 12 Ene.

NECESITO CONDENSADORA, para lavar ropa. 24 Ene.

ZAPATOS, talleres de reparación. 25 Ene.

17.-Ocupaciones buscadas.

SEÑORA DE RESPETO DESEA ocuparse de cuidadora de cito o cuidadora de casa; dirigirse por carta. Portal Bulnes 44. Elvira Rivera. 7 Ene.

OFRESCOME PARA COBRANZAS, cuentas corrientes y oficina en general. Buenos informes "Moraleja". Santo Domingo 1081. Oficina 19.

VENDEDOR, VIDRIERAS, buenas referencias comerciales oficina "O. B." Santo Domingo 1081. Of. 19.

EMPLEADO PRACTICO EN Farmacia con carnet auxiliar se ofrece. "Datavas" Santo Domingo 1081. Of. 19.

EX JEFE DE CREDITOS COMERCIALES, activo y de iniciativa, se ofrece con informes y fianza "Demuth" Correo 13.

13.-Deportes, turismo y veraneo.

RESIDENCIAL ECONOMICA, cerca Casino. Departamento para familia. Nieto 29. Viña. Enero, 13

14.-Diversos.

SESORA MALUJE, CARTOMANCIA. Coquimbo 1132. Enero, 13

COCINAS CARBON, VENDO A \$ 150, hornos a leña, para verano. Independencia 107. 5 Feb.

ASOMBROSOS EXITOS HO- scopos Astrológico Destino, junto numerología Lotería, solo \$ 20. Numerología Lotería solamente \$ 10!!! Fetiche, Escapularios astrólogicos \$ 30!!! Carreras!!!! Todos donde Belar!!!! San Isidro 241. 12 enero

18.-Ocupaciones ofrecidas.

SE NECESA COMENDADORA, para pañuelos.

ME OFREO como vendedor, arrindos alquiler, etc. Domingo 100.

15.-Educación.

APRENDA ESCRITURA MA- quina, al tacho, en quince días; enseñanza perfecta, garantizada. Cursos rápidos individuales, colectivos. Contabilidad, taquigrafía, redacción, aritmética, ortografía. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundido 1922, Santo Domingo 1030. Teléfono 69595. 19 Enero

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO, nuevo local. Santo Domingo 1300, esquina Teatinos. Cursos variados. Oficinas. Dactilografía. Telegrafía. Corte de ópticas. Sombreros. Peluquería. Permanentes. Diplomas. 20 Enero

APROVECHE HORAS LIBRES, sombrero hombre enseñanza. San Diego 2325. 7 Enero.

PELETERIA MUY EXCELENTE, necesario, necesa-

riente. Vol.

RECUADERO REJADO de los Valdes.

EMPLEADO DE PAPEL, para pañuelos.

SE NECESA COMENDADORA, para pañuelos.

MARGINADOR de la manera.

## LA NACION

Santiago, 7 de enero de 1940

Presidente del Consejo,  
HORACIO HEVIADirector,  
CARLOS PRENDEZ SALDIASGerente,  
LUIS GAZMURI GATICA

## SUEDOS DEL PROFESORADO

Hace algunos días comentamos el interesante proyecto elaborado por el Ministro de Educación, señor Ortega, sobre el reajuste de sueldos al profesorado, e insistimos sobre la necesidad de que fuera enviado cuanto antes al Congreso. Pero el referido proyecto, que estaba ajustado no solo a las necesidades materiales del profesorado, sino que abordaba problemas técnicos de interés, que nunca se habían contemplado al fijar la remuneración de los maestros, lleva camino de tardar mucho tiempo en transformarse en realidad.

Fue enviado en consulta a una Comisión mixta de profesores de todas las ramas de la enseñanza; a fin de que se hicieran las observaciones que se consideran indispensables. Y este trámite lo consideramos innecesario, primero, porque es lógico que el Ministro, antes de someterlo a la consideración del resto del Gabinete y de darlo a la publicidad, debe haberse asesorado por algunos miembros destacados de la docencia, y en seguida, porque este sistema de las consultas, de las reformas y de las enmiendas, es el medio más seguro de que las buenas ideas se estagnen definitivamente, aun con el inmejorable propósito de hacer correcciones que las aproximen a la perfección.

Tanto es así que, desde que la prensa dió a conocer el proyecto del Ministro, han transcurrido más de quince días, y aun no se tiene noticia de que haya sido enviado al Congreso para su discusión.

Volvemos a insistir en que es imprescindible apresurar el despacho de este reajuste de sueldos, porque ya en dos oportunidades se ha anunciado el deseo del Ejecutivo de poner término al actual período de sesiones extraordinarias. Y no es el caso de esperar todavía cuatro o cinco meses, porque la situación económica del profesorado, sobre todo en la rama primaria, es sensiblemente angustiosa.

Desde el profesor universitario, hasta el último maestro de enseñanza elemental, todo el Magisterio vive con remuneraciones miserables, y esto no sólo atañe a la dignidad de la profesión, sino que influye de manera directa en la eficiencia de la enseñanza.

En tesis general, nunca hemos sido partidarios de las leyes de excepción, y en varias oportunidades hemos sostenido la doctrina de que a todos los funcionarios del Estado deben reajustárselas sus rentas, uniformemente, de acuerdo con el costo de la vida. Pero también hemos sido partidarios de que el Magisterio alcance algún día el nivel de sueldos de que gozan las demás reparticiones públicas, en relación a su trabajo y a la innegable importancia de sus funciones. Y esto, en realidad, nunca se ha podido obtener, porque desde mucho tiempo atrás, los profesores de los tres ciclos de la enseñanza siempre han quedado en situación desmejorada, con relación a los empleados públicos de otras reparticiones.

En la mayor parte de las grandes naciones, de aquellas que tienen un verdadero concepto de la alta trascendencia de la función educativa, el maestro vive con remuneraciones miserables, y esto no sólo atañe a la dignidad de la profesión, sino que influye de manera directa en la eficiencia de la enseñanza.

Es materialmente imposible que un individuo que vive oprimido por la escasez de medios materiales para mantener su subsistencia y a la de su familia, tenga el ánimo y la lucidez indispensables para estudiar, preparar sus clases, analizar individualmente la capacidad de cada alumno, y obtener de ellos el máximo rendimiento.

Todo el que se dedica vocacionalmente al apostolado educativo, necesita despreocuparse de cualquier otro interés ajeno a sus funciones, porque la enseñanza absorbe su vida íntegra. El maestro no termina su jornada de trabajo como cualquier otro funcionario, a una hora determinada. Lleva al hogar las preocupaciones de la clase; allí debe continuar la labor del día, examinando tareas, planeando nuevos temas, perfeccionándose él mismo con un estudio continuo, a fin de corresponder a las exigencias, cada día más complejas, de la pedagogía moderna.

De ahí que insistimos, una vez más, en que se abrevien en lo posible las modificaciones del proyecto elaborado por el señor Ortega, y se le envie cuanto antes al Congreso, con el objeto de que pueda ser despachado en el actual período de sesiones.

## Un Concurso de Historia de América

americanización de América.

En cada país existen muchos textos, pero la mayoría apenas si llenan la finalidad de la enseñanza. La historia debe ser sintetizada en forma de que pueda ser assimilada con precisión y con veracidad, de acuerdo con los hechos, y sin falsear el sentido de las realidades.

En muchos países hay textos que son verdaderas diatribas contra los héroes de otros pueblos. Hay casos de manuales en los cuales se callan sucesos de gran importancia, o se les ha puesto la cara al oír que el carabinero me señalaba la misma botica que indicaba el Diario. Pero me hizo esta advertencia: Golpeé fuerte para que te acuerdes.

En realidad, fui atendido, y me libré así de un largo viaje a la farmacia de la Asistencia.

Se persigue con él, como especifican claramente las bases, realizar en América el ideal de la unidad del proceso histórico y la simplificación de la enseñanza de la historia.

El concurso abierto por los Rotary Club de Chile constituye, pues, una iniciativa digna de aplausos. Revela preocupación decidida por el porvenir de los pueblos americanos, y al mismo tiempo, una alta comprensión de lo que debe ser el estudio de la historia en las relaciones internacionales y en el acentuamiento espiritual de los pueblos que les corresponde en la verdadera

Voces de la calle  
SERVICIO DE MICROS

Existe en Santiago una cosa que se llama servicio de microbuses, de creación más o menos reciente, destinado a desempeñar un excelente papel dentro de la movilización urbana, pero desgraciadamente para los habitantes, no lo desempeña. Nos referimos especialmente a las líneas que hacen el recorrido al barrio Núñez.

Sucede así: Un hombre sale de su oficina apresuradamente en busca de uno de estos micros que lo lleve a su casa, porque debe volver también apresuradamente a reunir su trabajo. Los vehículos pasan mostrando el infatigable letrero que dice "COMPLETO".

Camina, por Estado, hacia Mapocho; llega al mismo paradero y ya los vehículos están llenos; entonces no siguen el recorrido ordinario sino que se van directamente por el Parque, hasta Plaza Italia. ¿Quiénes ocupan estos vehículos y se arrollan y chillan por subir a ellos? Señoras que han salido cerca del mediodía a comprar una carretilla de hilo y que se esparsen profusamente por el inmenso continente oceánico.

Podría decirse que el grupo de estas islas, de vegetación tropical, de costumbres típicas, de producción luxuriante, poseyendo una flora exuberante, es un conglomerado de razas y un círculo de apasionadas emociones imperialistas que andan errantes por el mundo con el nombre de confraternidad universal.

El cemento armado y el hierro fueron allí, en sus manos, el material dulce de arcilla con que el genio americano echó los cimientos de la más grande y poderosa metrópolis de los tiempos modernos; y fueron la elevación respetuosa, la audacia en la resistencia de materiales, el reto a muerte al vértigo, las normas que hoy New York fue edificada en la atmósfera, y no en la tierra.

Honolulu ha sido, indudablemente, el producto del arrepentimiento. Una especie de "yo perdono" de Dios en el fondo de la conciencia metodista y presbiteriana.

En el mapa aparecen con estas letras colocadas entre parentesis debajo de su nombre: U. S. A.

Pero se posicionó geográficamente, a despejados horizontes, su humilde producción de azúcar, de piñas y frutas tropicales, constituyendo un emporio de apacible y tranquila actividad.

La jalonización de la Oceania, que avanza siempre con su poder expandiéndose, pifíera ligamente sobre signos de preocupación.

Mientras tanto, sus pobladores colocan collares de flores sobre los nombres de los turistas, a los compases melódicos del "Hula Hula".

Por ahora, es una especie de paraiso...

Y el ídolo de ese paraiso es el dios de las piñas, porque la que en Hawaii es el símbolo de los grandes negocios: Word of God and big business".

Si esto ocurriera a la hora de gran movimiento, sería perdonable, dada la escasez de microbuses; pero, por desgracia, pretender tomar un micro en una de las calles antes nombradas, a cualquier hora del día, es un loco sueño de verano, que solo por milagro puede realizarse.

## BOTICAS DE TURNO?

A noche, a las 24 horas, necesitó acudir a una botica que estuviera de turno en el barrio Providencia, y el "Memorandum" de "LA NACION" me proporcionó las señas exactas de la que queda más cerca de mi domicilio. Llegué hasta la farmacia y establecer herméticamente cerrada, sin una luz exterior, ni un aviso que indicase el turno fijo. Mientras esperaba trávesa para ir a la Asistencia Pública, pasó un carabineiro a quien pregunté lo que necesitaba, pues creí que "LA NACION" había incurrido en un error. Cuál no sería mi asombro al oír que el carabinero me señalaba la misma botica que indicaba el Diario. Pero me hizo esta advertencia: Golpee fuerte para que te acuerdes.

En realidad, fui atendido, y me libré así de un largo viaje a la farmacia de la Asistencia.

En efecto, la Dirección de Sanidad, o el organismo que dirige la farmacia, debo innovar en beneficio del público, y por nuestro prestigio de ciudad culta.

M. G.

EMBAJADOR DE EE. UU.  
SE ENTREVISTÓ CON EL M. DE RELACIONES

El Embajador de Estados Unidos, señor Claude Bowers, confió en la mañana de hoy con el Ministro de Relaciones Exteriores, don Abraham Ortega.

En esta entrevista se trató de la labor que se desarrollaría en las reuniones de la Comisión de Neutralidad, designada en la Conferencia de Panamá, que se celebrará en Río de Janeiro.

## EN VIAJE

## HAWAII

(De nuestro corresponsal en el Japón)

I

Honolulu, 4 de noviembre de 1939.

El archipiélago de las "Isla Sardinas", nombre dado por su descubridor, es el hogar del consumo del mismo nombre, está formado por las siguientes islas: Oahu, Kauai, Molokai, Maui y Hawaii, entre otras de menor importancia.

Fue descubierto por el capitán Santiago Cook en 1778.

Del grupo anterior, la de mayor extensión es Hawaii, con una área de 4.000 millas; pero la que constituye el centro del archipiélago por su importancia comercial tiene la ciudad más poblada, es Oahu, en cuya parte suroriental se halla la capital, Honolulu, con 150.000 habitantes.

La ciudad es un anfiteatro que desde el mar sube hasta el monte "Tantalus". Cruzando valles y colinas que ya no tienen donde echar más vegetación y más verde, y sus cañones suben y bajan, serpenteanse retorcidos, en una apoteosis de flores, hojas y cordoncillos, de coloridas estampas, que danzan alrededor de su belleza.

Las islas hawaianas son, pues, una mezcla del Oriente en medio del Pacífico.

Ferrocarriles, además, al grupo de islas que en crónicas antiguas se mencionan.

Podría decirse que el grupo de estas islas, de vegetación tropical, de costumbres típicas, de producción luxuriante, poseyendo una flora exuberante, es un conglomerado de razas y un círculo de apasionadas emociones imperialistas que andan errantes por el mundo con el nombre de confraternidad universal.

El cemento armado y el hierro fueron allí, en sus manos, el material dulce de arcilla con que el genio americano echó los cimientos de la más grande y poderosa metrópolis de los tiempos modernos; y fueron la elevación respetuosa, la audacia en la resistencia de materiales, el reto a muerte al vértigo, las normas que hoy New York fue edificada en la atmósfera, y no en la tierra.

La población de Honolulu, como asimismo de la mayor parte del archipiélago, está integrada por japoneses, principalmente chinos, filipinos y portugueses.

Las islas hawaianas son, pues, una mezcla del Oriente en medio del Pacífico.

Ferrocarriles, además, al grupo de islas que en crónicas antiguas se mencionan.

Podría decirse que el grupo de estas islas, de vegetación tropical, de costumbres típicas, de producción luxuriante, poseyendo una flora exuberante, es un conglomerado de razas y un círculo de apasionadas emociones imperialistas que andan errantes por el mundo con el nombre de confraternidad universal.

El cemento armado y el hierro fueron allí, en sus manos, el material dulce de arcilla con que el genio americano echó los cimientos de la más grande y poderosa metrópolis de los tiempos modernos; y fueron la elevación respetuosa, la audacia en la resistencia de materiales, el reto a muerte al vértigo, las normas que hoy New York fue edificada en la atmósfera, y no en la tierra.

La población de Honolulu, como asimismo de la mayor parte del archipiélago, está integrada por japoneses, principalmente chinos, filipinos y portugueses.

Las islas hawaianas son, pues, una mezcla del Oriente en medio del Pacífico.

Ferrocarriles, además, al grupo de islas que en crónicas antiguas se mencionan.

Podría decirse que el grupo de estas islas, de vegetación tropical, de costumbres típicas, de producción luxuriante, poseyendo una flora exuberante, es un conglomerado de razas y un círculo de apasionadas emociones imperialistas que andan errantes por el mundo con el nombre de confraternidad universal.

El cemento armado y el hierro fueron allí, en sus manos, el material dulce de arcilla con que el genio americano echó los cimientos de la más grande y poderosa metrópolis de los tiempos modernos; y fueron la elevación respetuosa, la audacia en la resistencia de materiales, el reto a muerte al vértigo, las normas que hoy New York fue edificada en la atmósfera, y no en la tierra.

La población de Honolulu, como asimismo de la mayor parte del archipiélago, está integrada por japoneses, principalmente chinos, filipinos y portugueses.

Las islas hawaianas son, pues, una mezcla del Oriente en medio del Pacífico.

Ferrocarriles, además, al grupo de islas que en crónicas antiguas se mencionan.

Podría decirse que el grupo de estas islas, de vegetación tropical, de costumbres típicas, de producción luxuriante, poseyendo una flora exuberante, es un conglomerado de razas y un círculo de apasionadas emociones imperialistas que andan errantes por el mundo con el nombre de confraternidad universal.

El cemento armado y el hierro fueron allí, en sus manos, el material dulce de arcilla con que el genio americano echó los cimientos de la más grande y poderosa metrópolis de los tiempos modernos; y fueron la elevación respetuosa, la audacia en la resistencia de materiales, el reto a muerte al vértigo, las normas que hoy New York fue edificada en la atmósfera, y no en la tierra.

La población de Honolulu, como asimismo de la mayor parte del archipiélago, está integrada por japoneses, principalmente chinos, filipinos y portugueses.

Las islas hawaianas son, pues, una mezcla del Oriente en medio del Pacífico.

Ferrocarriles, además, al grupo de islas que en crónicas antiguas se mencionan.

Podría decirse que el grupo de estas islas, de vegetación tropical, de costumbres típicas, de producción luxuriante, poseyendo una flora exuberante, es un conglomerado de razas y un círculo de apasionadas emociones imperialistas que andan errantes por el mundo con el nombre de confraternidad universal.

El cemento armado y el hierro fueron allí, en sus manos, el material dulce de arcilla con que el genio americano echó los cimientos de la más grande y poderosa metrópolis de los tiempos modernos; y fueron la elevación respetuosa, la audacia en la resistencia de materiales, el reto a muerte al vértigo, las normas que hoy New York fue edificada en la atmósfera, y no en la tierra.

La población de Honolulu, como asimismo de la mayor parte del archipiélago, está integrada por japoneses, principalmente chinos, filipinos y portugueses.

Las islas hawaianas son, pues, una mezcla del Oriente en medio del Pacífico.

Ferrocarriles, además, al grupo de islas que en crónicas antiguas se mencionan.

Podría decirse que el grupo de estas islas, de vegetación tropical, de costumbres típicas, de producción luxuriante, poseyendo una flora exuberante, es un conglomerado de razas y un círculo de apasionadas emociones imperialistas que andan errantes por el mundo con el nombre de confraternidad universal.

El cemento armado y el hierro fueron allí, en sus manos, el material dulce de arcilla con que el genio americano echó los cimientos de la más grande y poderosa metrópolis de los tiempos modernos; y fueron la elevación respetuosa, la audacia en la resistencia de materiales, el reto a muerte al vértigo, las normas que hoy New York fue edificada en la atmósfera, y no en la tierra.

La población de Honolulu, como asimismo de la mayor parte del archipiélago, está integrada por japoneses, principalmente chinos, filipinos y portugueses.

Las islas hawaianas son, pues, una mezcla del Oriente en medio del Pacífico.

Ferrocarriles, además, al grupo de islas que en crónicas antiguas se mencionan.

Podría decirse que el grupo de estas islas, de vegetación tropical, de costumbres típicas, de producción luxuriante, poseyendo una flora exuberante, es un conglomerado de razas y un círculo de apasionadas emociones imperialistas que andan errantes por el mundo con el nombre de confraternidad universal.

El cemento armado y el hierro fueron allí, en sus manos, el material dulce de arcilla con que el genio americano echó los cimientos de la más grande y poderosa metrópolis de los tiempos modernos; y fueron la elevación respetuosa, la audacia en la resistencia de materiales, el reto a muerte al vértigo, las normas que hoy New York fue edificada en la atmósfera, y no en la tierra.

&lt;p



**BANDERA 769**

OFICIAL MUEBLISTA, PEDRO LAGOS 451 A.

NECESITANSE COCINERAS competente con Threda, para matrimonio o señora sola, pagando hasta 175, además de pensiones diarias. Comida primera. San Antonio 247.

"RESIDENCIAL GOMEZ GUÍSADO". Morandé 518, cuarto piso. Departamentos, baños exclusivos. Magnifica comida. G.

COMPANIA 2207: PIEZAS PEN- sión. Teléfono. G.

3 250, PIEZA CON PENSION, comida de familia. Serrano 690. G.

CENTRALISIMO RESIDE- nciales extranjeras, elegantes piezas amobladas. G.

RESIDENCIAL ALEMANA, SAN ANTONIO 331, piezas con calefacción, lavatorio palente, pensión de mesa, viandas. Comida sana, abundante. G.

NECESITO COCINERA, PUER- tas afuera. 16 de Julio 742. G.

EMPLEADA COMEDOR RE-comendada necesitase. Vergara 58. G.

MARGINADOR, NECESSITO, Imprenta "O'Higgins". San Pablo 2839. G.

FORESTAL, PIEZAS HIGIENI- cas, regia comida, teléfono. Tra- tar: Estados Unidos 295. G.

FORESTAL, MONJITAS 293, piezas, baños, amobladas, pensión, baño, teléfono. G.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON PENSION Y VIANDAS a domicilio. Vicuña Mackenna 128. G.

DEPARTAMENTO, PIEZAS S.M. excelente pensión. Monjitas 302. G.

CUMMING 257, PIEZAS VIAN- das, carnes blancas, aceite. G.

ESPLÉNDIDA PIEZA CON PENSION, arriendo a matrimonio en casa de familia. Tequendama 1834. G.

2.a cuadra, al llegar a Irarrea. G.

TEJEDORAS COMPETENTES telar Suco: dev trabajo para tela. Santa Elena 1322. G.

COSTURERAS PARA SINGER eléctrica, competencia, re- mestidora mestizana. Vicuña Mackenna 143. G.

HOJALATERO DE BANCO con herramientas, necesita tra- bajo delicado. Delicias 1737. G.

NECESSITO APLANCHADORAS de dobles y lavanderas Lavan- deria Franco-Española. Huér- fanos 2674. En. 7

COSTURERA PROLJA POR obra, necesita. Huérfanos 660. G.

LIJADOR DE TACOS, NECESSITO. Avenida Portugal 355. En. 7

EMPLEADA CON GUAGUA UN año, necesita, entienda algo co- cina. San Pablo 1358. En. 7

NECESSITO APLANCHADORAS camisas. Freire 575. En. 9

SASTRERIA EL CREDITO NUEVO TERNOS con grandes facilidades de pago entrega inmediata Son PABLO 2675

Operarios.

COMPOSTUBERAS DE OBRA grande, que hayan trabajado en buenas empresas, se necesitan. Sociedad Cooperativa Militar. Huérfanos 1590.

MUEBLISTA COMPETENTE necesita. Chiloé 1129.

19.—Residenciales, hoteles, restau- rantes.

HOTEL ESTRELLA DE ORIEN- te. Vicuña Mackenna 818-927, esquina Ibarra-Santafé. Teléfono 53339. Modernas habitaciones todas con vista a la calle. Hi- giene absoluta, confort y distinción, agua caliente y fría. Precios modicos. Febrero 12.

ARRIENDO PIEZAS PENSION. Libertad 14.

AVENIDA B. O'HIGGINS 1749, ofrecio piezas, buena pensión.

REGIAS PIEZAS CON PENSION, casa familia. Carrera 640.

ARRIENDO PIEZAS PENSION. Recibo pasajeros provincias. Ejercito No. 5. G.

AGUSTINAS 2113, COMODO deparamiento. Atención esmera- da. 12 En.

RESIDENCIAL EXTRANJERA Delicias 1520. Regio departa- miento vista a la calle. Hi- giene, vivienda, confort y distinción. Agosto 14.

DEPARTAMENTO CON PENSION arriendo. Vicuña Mackenna mande viandas a domicilio re- cibo pensionistas mesa, banca y baños. 8 Enero

GRAN RESIDENCIAL, ORECE- turista \$ 12 y 20 días. G.

GARANTIZAMOS, círculo, teléfono 86668. Santo Domingo 4 Manz.

DEPARTAMENTO, PIEZA CA- silla. Matrimonio, persona sola, pensión. Mac-Iver 382. G.

OPTICA ROTTER

ANTEJOS + LENTES ENCONTRADA a más barato PRECIO.

AHUMADA N.º 268.

7 Ene.

RESIDENCIAL ELEGANTE CUA- dra Plaza Armas Especial fami- lia, meses. Pasajeros 20, 25 pe- sos diarios. Comida primera. San Antonio 247. G.

"RESIDENCIAL GOMEZ GUÍ- SADO". Morandé 518, cuarto piso. Departamentos, baños ex-clusivos. Magnifica comida. G.

COMPANIA 2207: PIEZAS PEN- sión. Teléfono. G.

3 250, PIEZA CON PENSION, comida de familia. Serrano 690. G.

CENTRALISIMO RESIDE- nciales extranjeras, elegantes piezas amobladas. G.

RESIDENCIAL ALEMANA, SAN ANTONIO 331, piezas con calefacción, lavatorio palente, pensión de mesa, viandas. Comida sana, abundante. G.

NECESSITO COCINERA, PUER- tas afuera. 16 de Julio 742. G.

EMPLEADA COMEDOR RE-comendada necesitase. Vergara 58. G.

MARGINADOR, NECESSITO, Imprenta "O'Higgins". San Pablo 2839. G.

FORESTAL, PIEZAS HIGIENI- cas, regia comida, teléfono. Tra- tar: Estados Unidos 295. G.

FORESTAL, MONJITAS 293, piezas, baños, amobladas, pensión, baño, teléfono. G.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON PENSION Y VIANDAS a domicilio. Vicuña Mackenna 128. G.

DEPARTAMENTO, PIEZAS S.M. excelente pensión. Monjitas 302. G.

CUMMING 257, PIEZAS VIAN- das, carnes blancas, aceite. G.

ESPLÉNDIDA PIEZA CON PENSION, arriendo a matrimonio en casa de familia. Tequendama 1834. G.

2.a cuadra, al llegar a Irarrea. G.

TEJEDORAS COMPETENTES telar Suco: dev trabajo para tela. Santa Elena 1322. G.

COSTURERAS PARA SINGER eléctrica, competencia, re- mestidora mestizana. Vicuña Mackenna 143. G.

HOJALATERO DE BANCO con herramientas, necesita tra- bajo delicado. Delicias 1737. G.

NECESSITO APLANCHADORAS de dobles y lavanderas Lavan- deria Franco-Española. Huér- fanos 2674. En. 7

COSTURERA PROLJA POR obra, necesita. Huérfanos 660. G.

LIJADOR DE TACOS, NECESSITO. Avenida Portugal 355. En. 7

EMPLEADA CON GUAGUA UN año, necesita, entienda algo co- cina. San Pablo 1358. En. 7

NECESSITO APLANCHADORAS camisas. Freire 575. En. 9

SASTRERIA EL CREDITO NUEVO TERNOS con grandes facilidades de pago entrega inmediata Son PABLO 2675

Operarios.

COMPOSTUBERAS DE OBRA grande, que hayan trabajado en buenas empresas, se necesitan. Sociedad Cooperativa Militar. Huérfanos 1590.

MUEBLISTA COMPETENTE necesita. Chiloé 1129.

19.—Residenciales, hoteles, restau- rantes.

HOTEL ESTRELLA DE ORIEN- te. Vicuña Mackenna 818-927, esquina Ibarra-Santafé. Teléfono 53339. Modernas habitaciones todas con vista a la calle. Hi- giene absoluta, confort y distinción, agua caliente y fría. Precios modicos. Febrero 12.

ARRIENDO PIEZAS PENSION. Libertad 14.

AVENIDA B. O'HIGGINS 1749, ofrecio piezas, buena pensión.

REGIAS PIEZAS CON PENSION, casa familia. Carrera 640.

ARRIENDO PIEZAS PENSION. Recibo pasajeros provincias. Ejercito No. 5. G.

AGUSTINAS 2113, COMODO deparamiento. Atención esmera- da. 12 En.

RESIDENCIAL EXTRANJERA Delicias 1520. Regio departa- miento vista a la calle. Hi- giene, vivienda, confort y distinción. Agosto 14.

DEPARTAMENTO CON PENSION arriendo. Vicuña Mackenna mande viandas a domicilio re- cibo pensionistas mesa, banca y baños. 8 Enero

GRAN RESIDENCIAL, ORECE- turista \$ 12 y 20 días. G.

GARANTIZAMOS, círculo, teléfono 86668. Santo Domingo 4 Manz.

DEPARTAMENTO, PIEZA CA- silla. Matrimonio, persona sola, pensión. Mac-Iver 382. G.

OPTICA ROTTER

ANTEJOS + LENTES ENCONTRADA a más barato PRECIO.

AHUMADA N.º 268.

7 Ene.

RESIDENCIAL ELEGANTE CUA- dra Plaza Armas Especial fami- lia, meses. Pasajeros 20, 25 pe- sos diarios. Comida primera. San Antonio 247. G.

"RESIDENCIAL GOMEZ GUÍ- SADO". Morandé 518, cuarto piso. Departamentos, baños ex-clusivos. Magnifica comida. G.

COMPANIA 2207: PIEZAS PEN- sión. Teléfono. G.

3 250, PIEZA CON PENSION, comida de familia. Serrano 690. G.

CENTRALISIMO RESIDE- nciales extranjeras, elegantes piezas amobladas. G.

RESIDENCIAL ALEMANA, SAN ANTONIO 331, piezas con calefacción, lavatorio palente, pensión de mesa, viandas. Comida sana, abundante. G.

NECESSITO COCINERA, PUER- tas afuera. 16 de Julio 742. G.

EMPLEADA COMEDOR RE-comendada necesitase. Vergara 58. G.

MARGINADOR, NECESSITO, Imprenta "O'Higgins". San Pablo 2839. G.

FORESTAL, PIEZAS HIGIENI- cas, regia comida, teléfono. Tra- tar: Estados Unidos 295. G.

FORESTAL, MONJITAS 293, piezas, baños, amobladas, pensión, baño, teléfono. G.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON PENSION Y VIANDAS a domicilio. Vicuña Mackenna 128. G.

DEPARTAMENTO, PIEZAS S.M. excelente pensión. Monjitas 302. G.

CUMMING 257, PIEZAS VIAN- das, carnes blancas, aceite. G.

ESPLÉNDIDA PIEZA CON PENSION, arriendo a matrimonio en casa de familia. Tequendama 1834. G.

2.a cuadra, al llegar a Irarrea. G.

TEJEDORAS COMPETENTES telar Suco: dev trabajo para tela. Santa Elena 1322. G.

COSTURERAS PARA SINGER eléctrica, competencia, re- mestidora mestizana. Vicuña Mackenna 143. G.

HOJALATERO DE BANCO con herramientas, necesita tra- bajo delicado. Delicias 1737. G.

NECESSITO APLANCHADORAS de dobles y lavanderas Lavan- deria Franco-Española. Huér- fanos 2674. En. 7

COSTURERA PROLJA POR obra, necesita. Huérfanos 660. G.

LIJADOR DE TACOS, NECESSITO. Avenida Portugal 355. En. 7

EMPLEADA CON GUAGUA UN año, necesita, entienda algo co- cina. San Pablo 1358. En. 7

NECESSITO APLANCHADORAS camisas. Freire 575. En. 9

SASTRERIA EL CREDITO NUEVO TERNOS con grandes facilidades de pago entrega inmediata Son PABLO 2675

Operarios.

COMPOSTUBERAS DE OBRA grande, que hayan trabajado en buenas empresas, se necesitan. Sociedad Cooperativa Militar. Huérfanos 1590.

MUEBLISTA COMPETENTE necesita. Chiloé 1129.

19.—Residenciales, hoteles, restau- rantes.

HOTEL ESTRELLA DE ORIEN- te. Vicuña Mackenna 818-927, esquina Ibarra-Santafé. Teléfono 53339. Modernas habitaciones todas con vista a la calle. Hi- giene absoluta, confort y distinción, agua caliente y fría. Precios modicos. Febrero 12.

ARRIENDO PIEZAS PENSION. Libertad 14.

AVENIDA B. O'HIGGINS 1749, ofrecio piezas, buena pensión.

REGIAS PIEZAS CON PENSION, casa familia. Carrera 640.

ARRIENDO PIEZAS PENSION. Recibo pasajeros provincias. Ejercito No. 5. G.

El Excmo. señor Bentinck regresa a su patria.



Se nos ha informado oficialmente que dentro de poco se alejará de esta capital Embajador de Gran Bretaña, Excmo. señor don Charles Bentinck. El distinguido diplomático, que ha representado con brillo a su patria entre nosotros, regresa a Inglaterra a dedicarse a actividades relacionadas con la guerra actual, sumando así sus esfuerzos a los de miles de británicos que se encuentran en regados hoy a afianzar el triunfo de las corrientes democráticas.

El alejamiento del Excmo. señor Bentinck y de su distinguida esposa, será sin duda lamentado en todos los círculos chilenos, en los cuales supieron destacar su personalidad con sobresalientes relieves.

## MATRIMONIOS.—

Dedic uno de sí mismo bien de lo que puede y debe, es necesario y no modestia; consintase uno con menos y lo que vale, es cobardía y pusilanimidad.  
Aristóteles

## MATRIMONIO MUNIZAGA

NTANDER QUIROS

NTA CRUZ.—

Ver se efectuó en esta ciudad el matrimonio de la señorita Rosa Quiros Santa Cruz con el señor Samuel Munizaga Santander. En la ceremonia civil sirvieron de padres por parte de los novios los señores Carlos Santa Ugalde y Faustino Verano Mora; y por parte dellos señores Fernando Munizaga Santander y Mariano Charlin Ojeda.

Padrinos de la novia fueron Gabriel Quiros G.

señorita Matilde Santa Ugalde, y del novio el Abel Munizaga Osorio y la señora Blanca San-  
der de Munizaga.

LOS RESTOS DEL

EX-EMBAJADOR

PORTO SEGURO.—

A bordo del vapor "Angol" llegarán el 12 de enero a Valparaíso, desde Río de Janeiro, los restos mortales del ex-EmbaJador de Chile en Alemania don Luis V. de Porto Seguro Ovalle.

## IN MEMORIAM.—

Hoy es el primer aniversario del fallecimiento de la señora Marcelina Vergara de Martínez, con este motivo mañana lunes se ofrecerá una misa a su memoria a las 8.30 P. M. en la Parroquia de Santa Filomena.

## PAPUDO

CERCA DE LA PLAYA  
ESPLÉNDIDA  
CASA AMOBILIADA

CINCO DORMITORIOS,  
REQUERIDO TEMPORADA DE

VERANO. TRATAR:

Teléfono 47509

Galvarino Rivero 0175

Vida libre gratis

RADIO

TELEVISION - CINE SONORO  
PARA QUE USTED TAMBIÉN  
GANE DINERO

El campo de acción que presenta este método es ideal para las personas emprendedoras que se encuentren animadas del sincero deseo de obtener un rápido mejoramiento.

Estudio Fácil y al Alcance de Todos

Mediante el estudio del Famoso Método Americano ROSENKRANZ — ideal, práctico y científicamente comprobado — que puede usted seguir en su propio hogar en los momentos que le dejen libres sus ocupaciones actuales, se hará de una profesión de primer orden, y de inagotables oportunidades.

La experiencia mundialmente reconocida de este Método, estriba en que el alumno gana dinero mientras está aprendiendo, y obtiene mayores ventajas conforme progresa bajo la dirección de uno de las más antiguas instituciones Educativas de la Unión Americana.

134 AÑOS DE EXPERIENCIA Y ÉXITOS!

Todo el material necesario para las prácticas y experimentos, Herramientas y Analizador están comprendidos en el curso.

ENVÍE HOY MISMO ESTE CUPÓN

NATIONAL SCHOOLS, (de California, U.S.A.)

Dirección: Edificio Betoño, (Primer Piso)

Buenos Aires, República Argentina.

Envíe su Libro GRATIS con datos para ganar dinero en RADIO.

Edad \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

N \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## EN LA DIPLOMACIA

—El Ministro del Ecuador y la señora de Santistevan ofrecieron ayer un almuerzo de despedida en honor del Consejero de la Embajada de Bolivia y de su esposa doña Lily Guzmán de Virella, al que concurrieron distinguidos elementos de nuestra sociedad.

—El Embajador de la República Argentina, Excmo. señor Eduardo Labougle y familia, fijarán su residencia provisoriamente en Avda. Miguel Claro 1341.

—A Zapalar el Ministro de Argentina en Finlandia señor Ludovico Loyzaga y señora.

## RESIDENCIAS

Ha fijado su residencia en la Av. Cumming 672, teléfono 83905, el señor Germán Iturríaga, señora Emilia Montañer de Iturríaga y familia.



EN TODO EL ESPLendor  
DE LA  
TEMPORADA VERANIEGA



Señorita Conchita Pacheco Rojas, cuyo matrimonio con el señor Carlos Baena Michaelsen efectuó ayer privadamente, por duelo de la novia.

#### VIJEROS Y VERANEANTES.

A Puyehue don Matías Errázuriz.

— A Concepción las siguientes personas: Luis Larraguibel Moreno, Sarita Ruiz de Bahamonde, María Urrejola de del Solar, María Solar de Novoa, María Gana de Lyon y Roberto Vergara A.

— A Valparaíso la señora Dolores D. de Lara y su hija Marta.

— A Puerto Montt don Julio Herrera Cortínez.

— Pasan la temporada de verano en Cartagena, don Jorge Cristi Salamanca, señora Lucia Taussi de Cristi y familia.

— A Las Ventanas se han dirigido el señor Pedro Molinari G. y su hija Ester Molinari.

— Al mismo punto ha par-

#### LA SEÑORA IRIS URRUTIA DE GUZMÁN.

En la tarde de ayer en plena juventud ha fallecido la señora Iris Urrutia de Guzmán. Cuando no hacía un año había formado su hogar con el Teniente de Ejército don Guillermo Guzmán C., la muerte la arrebata dejando sumidos de dolor a sus parientes y amigos que la estimaban como ella misma.

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio Católico, después de una Misa que se oficiará en su casa habitación a las nueve y media de la mañana en la avenida Luis Barros Borgoño 115.

tido la señora Tela M. v. de Lezeta e hijos.

— Al Lago Ranco se dirigen don Raimundo del Río señora Berta Huneus de del Río y la señorita Eliana Izquierdo Huneus.

— Al mismo punto ha par-

#### EN UNA PALABRA, POR SU MATERIAL Y POR SU PRESENTACIÓN CONSISTE EN UNA EXCEPCIONAL PARADISO PARA CUANCIAS QUIEREN ESTUDIAR LA SITUACIÓN ECONÓMICA, COMERCIAL Y FINANCIERA DE MAGALLANES Y DEL PAÍS.

En una palabra, por su material y por su presentación consiste en un auxiliar precioso para cuanquias quieren estudiar la situación económica, comercial y financiera de Magallanes y del país.

Fotográficamente ilustrada con espléndidos grabados, contiene, además, interesantes cuadros y resúmenes de la producción, de las exportaciones y de las importaciones de esta rica y extensa zona.

Al final, que la Nacional Grange se opone a la renovación de la ley de pactos recíprocos, a menos que se estipule que tanto el Senado como la Cámara deban aprobar los pactos acordados por dicha ley.

El corresponsal del "Wall Street Journal" en Washington dice:

"Se cree que la ruptura de las discusiones acerca del pacto con Argentina servirá de ayuda al Senado en su lucha para obtener la renovación de la ley sobre comercio recíproco.

Algunos observadores creen que ya se proporciona un poderoso argumento para hacer frente a las críticas de aquellos que aseguran que el programa perjudicaría los intereses agrícolas norteamericanos.

Además: "Se cree que el fracaso de las negociaciones con Argentina anuncia igual suerte al proyecto con el Uruguay. Sin embargo, no se opina que la probabilidad de llegar a la firma de un convenio con Chile sea perjudicada con este acontecimiento".

#### JOURNAL OF COMMERCE.

El "Journal of Commerce" de Nueva York no comenta editorialmente el fracaso de las negociaciones argentinas, pero dice que en general el programa de acuerdos comerciales, y ataca a los intereses de ciertos distritos que tratan de que esos pactos estén sujetos a la aprobación del Senado. Manifiesta: "Si se precisa la ratificación del Senado para los futuros convenios, se producirá el retrasamiento de la ejecución en detalles de los aranceles, lo que hace extremadamente difícil, si no imposible, realizar negociaciones eficaces para la firma de pactos destinados a rebajar mutuamente los derechos aduaneros".

Algunos círculos comerciales interesados aceptaron filosóficamente el derrumbe de las negociaciones con Argentina, basán-

do en que evitarían agrias rencillas políticas dentro de Estados Unidos, y tal vez beneficiaría a la larga, el programa comercial de Hull tomado en conjunto.

#### WALL Y LOS SENADORES.

En varias fuentes se comenta que Mr. Hull ha mejorado notablemente su posición para sacar adelante el abandono de las negociaciones antes de arriesgarse a perder la estiración de los actores agrícolas por medio de las grandes concesiones que podría otorgar a los productores de mercaderías competidoras. Se considera ésto de importancia, porque con meses de anticipación deberá defender Mr. Hull ante los congresistas su programa de reciprocidad si espera obtener la renovación de las tribuniones en junio.

La opinión general está dividida en cuanto al efecto de la ruptura de las negociaciones argentinas sobre el Congreso, pero algunos observadores creen que mejorará las probabilidades de que se prolongue la ley sobre acuerdos comerciales. Casi todos los senadores consultados por la United Press, incluyendo opositores a las concesiones sobre productos agrícolas, hacen notar que no se oponen a mejorar las relaciones con la Argentina y otros países, mientras que los intereses de Estados Unidos quedan completamente protegidos.

#### LA PARTICIPACION DE ITALIA EN LA GUERRA.

ROMA, 6.—(U. P.)— El diario de Mussolini, "Popolo d'Italia", de Milán, expresa dudas de que si Italia se une a los aliados en el actual conflicto, los intereses italianos serían salvados.

El editorial dice: "Ciertos días de París han formulado la siguiente pregunta: '¿Qué sucedería a los intereses Italianos si Francia e Inglaterra perdieran la guerra?' Esta pregunta puede contestarse fácilmente. Basta considerar lo que pasó a los intereses italianos la última vez que Francia e Inglaterra ganaron la guerra y gracias a la ayuda italiana".

Con bajas después de una semana de ligera animación cerró Wall Street

Los negocios se han mantenido alrededor de los mejores niveles, y los financieros estiman que es esperarse una situación mejor den-

tro de poco. — Precios y mercados

#### (ESPECIAL PARA "LA NACION")

NUEVA YORK, 6.—(Especial).— La Bolsa de Valores experimentó bajas después de su ligera animación provocada por la demanda de las re-inversiones. El volumen de transacciones ha continuado siendo pequeño.

La actividad de los negocios de la temporada se ha mantenido alrededor de los mejores niveles registrados, pero Wall Street ha preso mayor atención a las perspectivas de continuación de la tenencia de la guerra. Los expertos señalan que debe esperarse una buena sustancial, aun cuando hay muchas indicaciones de firmas. Posiblemente uno de los factores de baja del jueves es que los precios de bienes muchos expertos creen que el Congreso evitará el aumento de las contribuciones debido a que se establece en un año de elecciones.

Algunos círculos comerciales favorables se cuenta el aumento de 12 puntos en las operaciones siderúrgicas, al 85.7 por ciento de la capacidad.

#### EL ELECTRICIDAD.

La producción en la semana fue de 2.404.318.000 kilowatts hora, contra 2.641.458.000 de hace una semana y 2.120.359.000 en la misma semana de hace un año.

Los ferrocarriles movilizaron en esta semana un total de 550.270 carros completos, contra 654.817 de hace una semana y 549.455 en igual semana de hace un año.

#### TRANSPORTES.

El precio en el mercado del país cambió a 12.5 centavos por libra, mientras que el metal de exportación se cotizó a 12.15 centavos por libra.

Jaime Tomashow ha actuado como solista en la Orquesta Sinfónica de Buenos Aires, bajo la dirección de Gastón Cloz, interpretando el concierto de Beethoven, y en su actuación bajo la batuta del gran Director de Orquesta Kleiber, en la Orquesta Sinfónica de Moscú.

#### EL VIOLINISTA JAIME TOMASOW.

SE PROXIMO CONCIERTO EN LA SALA AUDITORIUM DE César Franck y otras notables obras de autores modernos.

Jaime Tomashow ha actuado como solista en la Orquesta Sinfónica de Buenos Aires, bajo la dirección de Gastón Cloz, interpretando el concierto de Beethoven, y en su actuación bajo la batuta del gran Director de Orquesta Kleiber, en la Orquesta Sinfónica de Moscú.

El concierto tendrá lugar en la Sala Auditorium, a las 19 horas, del próximo jueves 11 del presente.

#### NOVIOS.

ARGOLLAS de oro garantizadas macizas, selladas y grabadas, de \$ 98 el par. Entrada inmediata.

Casa Sostin "FABRICA DE ARGOLLAS" Nueva York 66. No confundir.

SENTE, un interesante concierto en el que ejecutará la gran Sonata

PROXIMA REPRESENTACION DE "LA FAVORITA"

La representación de la ópera "La Favorita", cuyo éxito fué una demostración elocuente del grado de adelanto de nuestros artistas líricos que tuvieron destacada actuación, como Jorge Infantes, Plazaola y, especialmente, la distinguida mezzo-soprano Flisa Cristófori, según se nos anuncia, se puesta en escena en uno de los mejores teatros de barrio.

Los coros actuarán bajo dirección de la conocida maestra señora María de la Quintana y la orquesta por el maestro Puelma.

Como oportunamente anunciamos, la presentación de la ópera en referencia fue del agrado de

público, por la corrección con que se llevó a escena y por el singular acento con que fué interpretada por los artistas nombrados cuya actuación mereció los más fructuosos aplausos del público.

La "reprise" estará dirigida nuevamente por el maestro Reyes, y la organización de este espectáculo por el conocido empresario señor Juan Milani.

Los coros actuarán bajo dirección de la conocida maestra señora María de la Quintana y la orquesta por el maestro Puelma.

Como oportunamente anunciamos, la presentación de la ópera en referencia fue del agrado de

la representación de la ópera "La Favorita", cuyo éxito fué una demostración elocuente del grado de adelanto de nuestros artistas líricos que tuvieron destacada actuación, como Jorge Infantes, Plazaola y, especialmente, la distinguida mezzo-soprano Flisa Cristófori, según se nos anuncia, se puesta en escena en uno de los mejores teatros de barrio.

Los coros actuarán bajo dirección de la conocida maestra señora María de la Quintana y la orquesta por el maestro Puelma.

Como oportunamente anunciamos, la presentación de la ópera en referencia fue del agrado de

la representación de la ópera "La Favorita", cuyo éxito fué una demostración elocuente del grado de adelanto de nuestros artistas líricos que tuvieron destacada actuación, como Jorge Infantes, Plazaola y, especialmente, la distinguida mezzo-soprano Flisa Cristófori, según se nos anuncia, se puesta en escena en uno de los mejores teatros de barrio.

Los coros actuarán bajo dirección de la conocida maestra señora María de la Quintana y la orquesta por el maestro Puelma.

Como oportunamente anunciamos, la presentación de la ópera en referencia fue del agrado de

la representación de la ópera "La Favorita", cuyo éxito fué una demostración elocuente del grado de adelanto de nuestros artistas líricos que tuvieron destacada actuación, como Jorge Infantes, Plazaola y, especialmente, la distinguida mezzo-soprano Flisa Cristófori, según se nos anuncia, se puesta en escena en uno de los mejores teatros de barrio.

Los coros actuarán bajo dirección de la conocida maestra señora María de la Quintana y la orquesta por el maestro Puelma.

Como oportunamente anunciamos, la presentación de la ópera en referencia fue del agrado de

la representación de la ópera "La Favorita", cuyo éxito fué una demostración elocuente del grado de adelanto de nuestros artistas líricos que tuvieron destacada actuación, como Jorge Infantes, Plazaola y, especialmente, la distinguida mezzo-soprano Flisa Cristófori, según se nos anuncia, se puesta en escena en uno de los mejores teatros de barrio.

Los coros actuarán bajo dirección de la conocida maestra señora María de la Quintana y la orquesta por el maestro Puelma.

Como oportunamente anunciamos, la presentación de la ópera en referencia fue del agrado de

la representación de la ópera "La Favorita", cuyo éxito fué una demostración elocuente del grado de adelanto de nuestros artistas líricos que tuvieron destacada actuación, como Jorge Infantes, Plazaola y, especialmente, la distinguida mezzo-soprano Flisa Cristófori, según se nos anuncia, se puesta en escena en uno de los mejores teatros de barrio.

Los coros actuarán bajo dirección de la conocida maestra señora María de la Quintana y la orquesta por el maestro Puelma.

Como oportunamente anunciamos, la presentación de la ópera en referencia fue del agrado de

la representación de la ópera "La Favorita", cuyo éxito fué una demostración elocuente del grado de adelanto de nuestros artistas líricos que tuvieron destacada actuación, como Jorge Infantes, Plazaola y, especialmente, la distinguida mezzo-soprano Flisa Cristófori, según se nos anuncia, se puesta en escena en uno de los mejores teatros de barrio.

Los coros actuarán bajo dirección de la conocida maestra señora María de la Quintana y la orquesta por el maestro Puelma.

Como oportunamente anunciamos, la presentación de la ópera en referencia fue del agrado de

la representación de la ópera "La Favorita", cuyo éxito fué una demostración elocuente del grado de adelanto de nuestros artistas líricos que tuvieron destacada actuación, como Jorge Infantes, Plazaola y, especialmente, la distinguida mezzo-soprano Flisa Cristófori, según se nos anuncia, se puesta en escena en uno de los mejores teatros de barrio.

Los coros actuarán bajo dirección de la conocida maestra señora María de la Quintana y la orquesta por el maestro Puelma.

Como oportunamente anunciamos, la presentación de la ópera en referencia fue del agrado de

la representación de la ópera "La Favorita", cuyo éxito fué una demostración elocuente del grado de adelanto de nuestros artistas líricos que tuvieron destacada actuación, como Jorge Infantes, Plazaola y, especialmente, la distinguida mezzo-soprano Flisa Cristófori, según se nos anuncia, se puesta en escena en uno de los mejores teatros de barrio.

Los coros actuarán bajo dirección de la conocida maestra señora María de la Quintana y la orquesta por el maestro Puelma.

Como oportunamente anunciamos, la presentación de la ópera en referencia fue del agrado de

la representación de la ópera "La Favorita", cuyo éxito fué una demostración elocuente del grado de adelanto de nuestros artistas líricos que tuvieron destacada actuación, como Jorge Infantes, Plazaola y, especialmente, la distinguida mezzo-soprano Flisa Cristófori, según se nos anuncia, se puesta en escena en uno de los mejores teatros de barrio.

Los coros actuarán bajo dirección de la conocida maestra señora María de la Quintana y la orquesta por el maestro Puelma.

Como oportunamente anunciamos, la presentación de la ópera en referencia fue del agrado de

la representación de la ópera "La Favorita", cuyo éxito fué una demostración elocuente del grado de adelanto de nuestros artistas líricos que tuvieron destacada actuación, como Jorge Infantes, Plazaola y, especialmente, la distinguida mezzo-soprano Flisa Cristófori, según se nos anuncia, se puesta en escena en uno de los mejores teatros de barrio.

Los coros actuarán bajo dirección de la conocida maestra señora María de la Quintana y la orquesta por el maestro Puelma.

Como oportunamente anunciamos, la presentación de la ópera en referencia fue del agrado de

la representación de la ópera "La Favorita", cuyo éxito fué una demostración elocuente del grado de adelanto de nuestros artistas líricos que tuvieron destacada actuación, como Jorge Infantes, Plazaola y, especialmente, la distinguida mezzo-soprano Flisa Cristófori, según se nos anuncia, se puesta en escena en uno de los mejores teatros de barrio.

Los coros actuarán bajo dirección de la conocida maestra señora María de la Quintana y la orquesta por el maestro Puelma.

Como oportunamente anunciamos, la presentación de la ópera en referencia fue del agrado de

la representación de la ópera "La Favorita", cuyo éxito fué una demostración elocuente del grado de adelanto de nuestros artistas líricos que tuvieron destacada actuación,

Y QUE BARATA ES LA VIDA CUANDO CASA GARCIA LIQUIDA.... Y QUE BARATA ES LA VIDA CUANDO CASA GARCIA LIQUIDA. LIQUIDACION. LIQUIDACION  
acontecimiento que ofrece a todo el mundo y especialmente a los veraneantes Miles de fantásticas ofertas a precios más bajos que nunca!!

# LIQUIDACION

## TEJIDOS

CEFIRO INGLES, lo más nuevo en diseños para batas y delantales, el metro

**\$ 7.-**

TARANFUTTE ESTAMPADO, género especial para ropa de guagua, extensa variedad de diseños, el metro

**\$ 13.50**

ROMAIN REVERSIBLE, seda en preciosos colores, muy en boga para la temporada de verano, incluso blanco, negro y marino, el metro

**\$ 35.-**

PANELOS estampados en espumilla de seda de un metro cuadrado, para sport, campo y playa, c/u.

**\$ 19.-**

## LIQUIDACION

ELEGANTE vestido en espumilla imprimé, bonito modelo, en colores de gran moda, como ser azulino, bordeaux, café y azul, a

**\$ 198**

## LIQUIDACION

TRAJE Sastre en pura lana, confeccionado por sastres expertos forrado en seda, vestón a cuadros y falda blanca, en los talles del 44 al 48, a

**\$ 225.-**

LANA y práctica bata de entre casa, confeccionada en rica percal inglesa, variedad de modelazos, con mangas largas y cortas, en todos los talles, del 44 al 58, a

**\$ 39.80**

## LIQUIDACION

BONITA y elegante falda de pura lana, gran variedad de modelos y colores, en todos los talles, del 42 al 48, a

**\$ 52.50**

GUANTE de malla, artículo muy solicitado y elegante; precio de liquidación

**\$ 19.50**



BONITO bolso de gran moda y muy práctico, buen cuero y forro de seda; precio de liquidación

**\$ 165.-**

CARTERA de cuero estampado, formato práctico y elegante, en varios colores; precio de liquidación, a

**\$ 33.-**

SANDALIA calada, en fina gamuza negra, barquillo o tabaco, con tacón alto, muy cómodo y suave

**\$ 89.-**

ALFOMBRITAS de yute para pie de cama, dibujos y colores modernos, tamaño corriente, cada una

**\$ 17.50**

ARPIILLERA granítica lisa, colores granate, azul, verde y marrón. Ancho 135 cm., la mejor calidad que se ofrece en plaza, el metro

**\$ 17.50**



## LIQUIDACION

JABON MARCA "GARCIA", pastilla grande de 140 gramos, perfume, fougere y lavanda a

**1.90**

SOMBRIEROS de fieltro de nuestra prestigiosa marca "Monza", modelo y colores de última moda, muy livianos y de gran duración. Precio de liquidación

**\$ 45.50**

PANTALONES de baño, pura lana, para caballeros, colores azul, negro, verde y granate, con cinturón blanco, modelo nuevo. Precio de liquidación,

**\$ 21.-**

CORBATAS de pura seda, preciosos colores y fantasías de última moda. Precio de liquidación

**\$ 6.20**

CAMISAS de legítima tela inglesa "Celular", modelo con cuello pegado, mangas de quitar y poner, cortas o largas, bonitos colores unidos. Precio liquidación,

**\$ 37.50**

TRAJES para caballeros en casimires importados, en colores vistosos y de última novedad; la última palabra en confección

**\$ 420..**

TRAJES para caballeros en todas las formas y tallas, en vistosos casimires, bien terminados y forros de calidad superior

**277.-**

TRAJECITOS confeccionados prolijamente, todas tallas y formas, con casimires exclusivos de la casa. Podemos ofrecerle el vestón, pantalón de "golf" y otro pantalón corto, por separado o juntos, para niños de 6 a 15 años. Precios para la primera edad, vestón \$ 87.-, pantalón \$ 66.-, pantalón corto,

**\$ 37.50**

Departamento MENAJE



PANTALONES "SPORT"

haciendo juego con el vestón escocés, en diversos colores y dibujos,

**175.-**

JUEGO para mesa, de serví porcelana inglesa, en bonito color unido, crema, con asas de color, compuesto de 83 piezas; el juego precio de liquidación,

**\$ 109.-**

ESTUCHE de cuchillería de acero inoxidable, compuesto de 12 cuchillos, 12 tenedores, 12 cucharas para mesa; 12 cuchillos, 12 tenedores, 12 cucharas para postre; 12 cucharas para café; 12 cuchillos, 12 tenedores, 12 cucharas para pescado; 1 cuchara guiso, 1 cuchara salsa. El estuche completo

**\$ 920.-**



CATRES DE HIERRO bronce; marquesas de acero cromadas o niqueladas, ofrecemos un ahorro sustancial en los últimos modelos; y ahora que estamos liquidando,

SOMMIER tejido, doble reforzado con patas y liquidación

**\$ 73.-**

DAMASCO fino importado, especial para colchones, de 140 cm. de ancho, bonitos y variados precios de liquidación

**\$ 29.50**

COLCHONES de algodón cardado, fabricados en buen coste, en lindos colores y hechura especial; precio de liquidación

**\$ 78.-**

# CASA GARCIA

Alameda y Av. España Casilla 3224.

# Listos los planes de ataque a la linea Mannerheim

A BREVE PLAZO SE ESPERA UNA OFENSIVA DE LOS ROJOS. — INTENSO CAÑONEO EN CARELIA Y ATAQUES RUSOS DE POCO IMPORTANCIA. — ¿ABANDONADA YA LA IDEA DE UNA GUERRA RELAMPAGO EN FINLANDIA? — LAS OPERACIONES EN EL NORTE

ESTOCOLMO. 6. (U. P.) — Los cressos suecos en el istmo de Carelia informan que el general ruso Stern ha completado la reorganización de los planes de ataque contra la linea Mannerheim y que se espera brevemente plazo una gran ofensiva.

Ven la posibilidad de que Seul-servi cercara a la frontera rusa al Noroeste del lago Ladoga, sea una nueva Klaistajevi después de los severos reversos para los rusos cada vez que han atacado, pero dicen que la situación no es de las más claras. Agregan que los rusos están sin dudas bien entre la isla estonia de Osel y la tierra firme como han hecho antes, porque aun no están listas las nuevas bases en Osel.

Informan de Kirkens que se celebra el cañoneo desde el territorio finlandés frente a Jacobsholm, en el extremo Sur de la península de Svanvik, pero no dan detalles.

Un grupo de soldados finlandeses atravesó la frontera noruega, dejándose intermar. Dijeron que habían estado operando una quincena sin conexión con las tropas finlandesas que corren hacia el norte. Declararon haber herido los pies y que las tropas finlandesas rusas que hizieron.

A pesar del dia despedado, aunque intensamente frío en el frente Norte, no se produjo la esperada actividad aérea y todo el distrito de Petiamo sigue completamente tranquilo.

ABANDONADA LA IDEA DE GUERRA "RELAMPAGO"

HELSINKI. 6. (U. P.) — Hoy han continuado el intenso fuego de artillería en Carelia y atacado un poco de peso importante en los demás puntos de la línea, pero se informa que las dificultades de transportes con que tropiezan los rusos retardan el movimiento de tropas frescas y montañolas.

Por esto se cree que la reciente disminución de los intensos bombardeos de los centros poblados se debe a la falta de elementos con que reponer los miles de bombas gastadas.

Inconformadamente se anuncia que 8 aviones rusos fueron derribados hoy en Ust, cerca de Kuivola en medio camino entre Helsinki y Viipuri. De un total de 9 aviones enemigos, 8 fueron derribados.

Hay muchos indicios de que los jefes del ejército ruso han abandonado ya la idea de que Finlandia podría ser conquistada en una corta y violenta "guerra relampago", y que se están preparando para una larga lucha. En-

tre esos indicios se señala el hecho de que, por primera vez han comenzado a construir refugios en el istmo de Carelia para proteger a sus tropas contra el frío.

EL FERROCARRIL DE MURMANSK

BOVENTENI. 6. (U. P.) — A pesar de que se sigue sin informaciones precisas acerca de los ataques finlandeses al ferrocarril de Murmansk en fuentes privadas bien informadas, se ha dicho que esa vía de abastecimiento ha sido cortada frente al sector de Murmansk, polo menos una vez que las patrullas finlandesas se han extendido más allá de la estación de Ossol y la tierra firma como han hecho antes, porque aun no están listas las nuevas bases en Osel.

Informan de Kirkens que se celebra el cañoneo desde el territorio finlandés frente a Jacobsholm, en el extremo Sur de la península de Svanvik, pero no dan detalles.

Un grupo de soldados finlandeses atravesó la frontera noruega, dejándose intermar. Dijeron que habían estado operando una quincena sin conexión con las tropas finlandesas que corren hacia el norte. Declararon haber herido los pies y que las tropas finlandesas rusas que hizieron.

A pesar del dia despedado, aunque intensamente frío en el frente Norte, no se produjo la esperada actividad aérea y todo el distrito de Petiamo sigue completamente tranquilo.

ABANDONADA LA IDEA DE GUERRA "RELAMPAGO"

HELSINKI. 6. (U. P.) — Hoy han continuado el intenso fuego de artillería en Carelia y atacado un poco de peso importante en los demás puntos de la línea, pero se informa que las dificultades de transportes con que tropiezan los rusos retardan el movimiento de tropas frescas y montañolas.

Por esto se cree que la reciente disminución de los intensos bombardeos de los centros poblados se debe a la falta de elementos con que reponer los miles de bombas gastadas.

Inconformadamente se anuncia que 8 aviones rusos fueron derribados hoy en Ust, cerca de Kuivola en medio camino entre Helsinki y Viipuri. De un total de 9 aviones enemigos, 8 fueron derribados.

Hay muchos indicios de que los jefes del ejército ruso han abandonado ya la idea de que Finlandia podría ser conquistada en una corta y violenta "guerra relampago", y que se están preparando para una larga lucha. En-

tre esos indicios se señala el hecho de que, por primera vez han comenzado a construir refugios en el istmo de Carelia para proteger a sus tropas contra el frío.

EL FERROCARRIL DE MURMANSK

BOVENTENI. 6. (U. P.) — A pesar de que se sigue sin informaciones precisas acerca de los ataques finlandeses al ferrocarril de Murmansk en fuentes privadas bien informadas, se ha dicho que esa vía de abastecimiento ha sido cortada frente al sector de Murmansk, polo menos una vez que las patrullas finlandesas se han extendido más allá de la estación de Ossol y la tierra firma como han hecho antes, porque aun no están listas las nuevas bases en Osel.

Informan de Kirkens que se celebra el cañoneo desde el territorio finlandés frente a Jacobsholm, en el extremo Sur de la península de Svanvik, pero no dan detalles.

Un grupo de soldados finlandeses atravesó la frontera noruega, dejándose intermar. Dijeron que habían estado operando una quincena sin conexión con las tropas finlandesas que corren hacia el norte. Declararon haber herido los pies y que las tropas finlandesas rusas que hizieron.

A pesar del dia despedado, aunque intensamente frío en el frente Norte, no se produjo la esperada actividad aérea y todo el distrito de Petiamo sigue completamente tranquilo.

ABANDONADA LA IDEA DE GUERRA "RELAMPAGO"

HELSINKI. 6. (U. P.) — Hoy han continuado el intenso fuego de artillería en Carelia y atacado un poco de peso importante en los demás puntos de la línea, pero se informa que las dificultades de transportes con que tropiezan los rusos retardan el movimiento de tropas frescas y montañolas.

Por esto se cree que la reciente disminución de los intensos bombardeos de los centros poblados se debe a la falta de elementos con que reponer los miles de bombas gastadas.

Inconformadamente se anuncia que 8 aviones rusos fueron derribados hoy en Ust, cerca de Kuivola en medio camino entre Helsinki y Viipuri. De un total de 9 aviones enemigos, 8 fueron derribados.

Hay muchos indicios de que los jefes del ejército ruso han abandonado ya la idea de que Finlandia podría ser conquistada en una corta y violenta "guerra relampago", y que se están preparando para una larga lucha. En-

entre esos indicios se señala el hecho de que, por primera vez han comenzado a construir refugios en el istmo de Carelia para proteger a sus tropas contra el frío.

EL FERROCARRIL DE MURMANSK

BOVENTENI. 6. (U. P.) — Hoy han continuado el intenso fuego de artillería en Carelia y atacado un poco de peso importante en los demás puntos de la línea, pero se informa que las dificultades de transportes con que tropiezan los rusos retardan el movimiento de tropas frescas y montañolas.

Por esto se cree que la reciente disminución de los intensos bombardeos de los centros poblados se debe a la falta de elementos con que reponer los miles de bombas gastadas.

Inconformadamente se anuncia que 8 aviones rusos fueron derribados hoy en Ust, cerca de Kuivola en medio camino entre Helsinki y Viipuri. De un total de 9 aviones enemigos, 8 fueron derribados.

Hay muchos indicios de que los jefes del ejército ruso han abandonado ya la idea de que Finlandia podría ser conquistada en una corta y violenta "guerra relampago", y que se están preparando para una larga lucha. En-

entre esos indicios se señala el hecho de que, por primera vez han comenzado a construir refugios en el istmo de Carelia para proteger a sus tropas contra el frío.

EL FERROCARRIL DE MURMANSK

BOVENTENI. 6. (U. P.) — Hoy han continuado el intenso fuego de artillería en Carelia y atacado un poco de peso importante en los demás puntos de la línea, pero se informa que las dificultades de transportes con que tropiezan los rusos retardan el movimiento de tropas frescas y montañolas.

Por esto se cree que la reciente disminución de los intensos bombardeos de los centros poblados se debe a la falta de elementos con que reponer los miles de bombas gastadas.

Inconformadamente se anuncia que 8 aviones rusos fueron derribados hoy en Ust, cerca de Kuivola en medio camino entre Helsinki y Viipuri. De un total de 9 aviones enemigos, 8 fueron derribados.

Hay muchos indicios de que los jefes del ejército ruso han abandonado ya la idea de que Finlandia podría ser conquistada en una corta y violenta "guerra relampago", y que se están preparando para una larga lucha. En-

entre esos indicios se señala el hecho de que, por primera vez han comenzado a construir refugios en el istmo de Carelia para proteger a sus tropas contra el frío.

EL FERROCARRIL DE MURMANSK

BOVENTENI. 6. (U. P.) — Hoy han continuado el intenso fuego de artillería en Carelia y atacado un poco de peso importante en los demás puntos de la línea, pero se informa que las dificultades de transportes con que tropiezan los rusos retardan el movimiento de tropas frescas y montañolas.

Por esto se cree que la reciente disminución de los intensos bombardeos de los centros poblados se debe a la falta de elementos con que reponer los miles de bombas gastadas.

Inconformadamente se anuncia que 8 aviones rusos fueron derribados hoy en Ust, cerca de Kuivola en medio camino entre Helsinki y Viipuri. De un total de 9 aviones enemigos, 8 fueron derribados.

Hay muchos indicios de que los jefes del ejército ruso han abandonado ya la idea de que Finlandia podría ser conquistada en una corta y violenta "guerra relampago", y que se están preparando para una larga lucha. En-

entre esos indicios se señala el hecho de que, por primera vez han comenzado a construir refugios en el istmo de Carelia para proteger a sus tropas contra el frío.

EL FERROCARRIL DE MURMANSK

BOVENTENI. 6. (U. P.) — Hoy han continuado el intenso fuego de artillería en Carelia y atacado un poco de peso importante en los demás puntos de la línea, pero se informa que las dificultades de transportes con que tropiezan los rusos retardan el movimiento de tropas frescas y montañolas.

Por esto se cree que la reciente disminución de los intensos bombardeos de los centros poblados se debe a la falta de elementos con que reponer los miles de bombas gastadas.

Inconformadamente se anuncia que 8 aviones rusos fueron derribados hoy en Ust, cerca de Kuivola en medio camino entre Helsinki y Viipuri. De un total de 9 aviones enemigos, 8 fueron derribados.

Hay muchos indicios de que los jefes del ejército ruso han abandonado ya la idea de que Finlandia podría ser conquistada en una corta y violenta "guerra relampago", y que se están preparando para una larga lucha. En-

entre esos indicios se señala el hecho de que, por primera vez han comenzado a construir refugios en el istmo de Carelia para proteger a sus tropas contra el frío.

EL FERROCARRIL DE MURMANSK

BOVENTENI. 6. (U. P.) — Hoy han continuado el intenso fuego de artillería en Carelia y atacado un poco de peso importante en los demás puntos de la línea, pero se informa que las dificultades de transportes con que tropiezan los rusos retardan el movimiento de tropas frescas y montañolas.

Por esto se cree que la reciente disminución de los intensos bombardeos de los centros poblados se debe a la falta de elementos con que reponer los miles de bombas gastadas.

Inconformadamente se anuncia que 8 aviones rusos fueron derribados hoy en Ust, cerca de Kuivola en medio camino entre Helsinki y Viipuri. De un total de 9 aviones enemigos, 8 fueron derribados.

Hay muchos indicios de que los jefes del ejército ruso han abandonado ya la idea de que Finlandia podría ser conquistada en una corta y violenta "guerra relampago", y que se están preparando para una larga lucha. En-

entre esos indicios se señala el hecho de que, por primera vez han comenzado a construir refugios en el istmo de Carelia para proteger a sus tropas contra el frío.

EL FERROCARRIL DE MURMANSK

BOVENTENI. 6. (U. P.) — Hoy han continuado el intenso fuego de artillería en Carelia y atacado un poco de peso importante en los demás puntos de la línea, pero se informa que las dificultades de transportes con que tropiezan los rusos retardan el movimiento de tropas frescas y montañolas.

Por esto se cree que la reciente disminución de los intensos bombardeos de los centros poblados se debe a la falta de elementos con que reponer los miles de bombas gastadas.

Inconformadamente se anuncia que 8 aviones rusos fueron derribados hoy en Ust, cerca de Kuivola en medio camino entre Helsinki y Viipuri. De un total de 9 aviones enemigos, 8 fueron derribados.

Hay muchos indicios de que los jefes del ejército ruso han abandonado ya la idea de que Finlandia podría ser conquistada en una corta y violenta "guerra relampago", y que se están preparando para una larga lucha. En-

entre esos indicios se señala el hecho de que, por primera vez han comenzado a construir refugios en el istmo de Carelia para proteger a sus tropas contra el frío.

EL FERROCARRIL DE MURMANSK

BOVENTENI. 6. (U. P.) — Hoy han continuado el intenso fuego de artillería en Carelia y atacado un poco de peso importante en los demás puntos de la línea, pero se informa que las dificultades de transportes con que tropiezan los rusos retardan el movimiento de tropas frescas y montañolas.

Por esto se cree que la reciente disminución de los intensos bombardeos de los centros poblados se debe a la falta de elementos con que reponer los miles de bombas gastadas.

Inconformadamente se anuncia que 8 aviones rusos fueron derribados hoy en Ust, cerca de Kuivola en medio camino entre Helsinki y Viipuri. De un total de 9 aviones enemigos, 8 fueron derribados.

Hay muchos indicios de que los jefes del ejército ruso han abandonado ya la idea de que Finlandia podría ser conquistada en una corta y violenta "guerra relampago", y que se están preparando para una larga lucha. En-

entre esos indicios se señala el hecho de que, por primera vez han comenzado a construir refugios en el istmo de Carelia para proteger a sus tropas contra el frío.

EL FERROCARRIL DE MURMANSK

BOVENTENI. 6. (U. P.) — Hoy han continuado el intenso fuego de artillería en Carelia y atacado un poco de peso importante en los demás puntos de la línea, pero se informa que las dificultades de transportes con que tropiezan los rusos retardan el movimiento de tropas frescas y montañolas.

Por esto se cree que la reciente disminución de los intensos bombardeos de los centros poblados se debe a la falta de elementos con que reponer los miles de bombas gastadas.

Inconformadamente se anuncia que 8 aviones rusos fueron derribados hoy en Ust, cerca de Kuivola en medio camino entre Helsinki y Viipuri. De un total de 9 aviones enemigos, 8 fueron derribados.

Hay muchos indicios de que los jefes del ejército ruso han abandonado ya la idea de que Finlandia podría ser conquistada en una corta y violenta "guerra relampago", y que se están preparando para una larga lucha. En-

entre esos indicios se señala el hecho de que, por primera vez han comenzado a construir refugios en el istmo de Carelia para proteger a sus tropas contra el frío.

EL FERROCARRIL DE MURMANSK

BOVENTENI. 6. (U. P.) — Hoy han continuado el intenso fuego de artillería en Carelia y atacado un poco de peso importante en los demás puntos de la línea, pero se informa que las dificultades de transportes con que tropiezan los rusos retardan el movimiento de tropas frescas y montañolas.

Por esto se cree que la reciente disminución de los intensos bombardeos de los centros poblados se debe a la falta de elementos con que reponer los miles de bombas gastadas.

Inconformadamente se anuncia que 8 aviones rusos fueron derribados hoy en Ust, cerca de Kuivola en medio camino entre Helsinki y Viipuri. De un total de 9 aviones enemigos, 8 fueron derribados.

Hay muchos indicios de que los jefes del ejército ruso han abandonado ya la idea de que Finlandia podría ser conquistada en una corta y violenta "guerra relampago", y que se están preparando para una larga lucha. En-

entre esos indicios se señala el hecho de

ANTIAGO  
Población para  
obreros de Buin  
será construida

## "LA EDUCACION TECNICA FEMENINA DEBE FORMAR A LA MUJER PARA EL EJERCICIO DE PROFESIONES PROPIAS DE SU SEXO"

dicen las conclusiones de la Convención de Enseñanza Comercial que fijan las finalidades de la educación femenina

VALDIVIA. 6.— Uno de los mejores resultados de la Convención de Enseñanza Técnica, que acaba de terminar en esta ciudad, se estima que han sido las conclusiones que fijan las finalidades de la educación técnica femenina.

El voto primitivo fué presentado por el señor Justo Lardinois y las conclusiones sobre la materia fueron redactadas por una comisión formada por el señor Ellodoro Dominguez, Jefe del Departamento de Enseñanza Especial del Ministerio de Educación; Elvira Espinoza, directora de la Escuela Técnica de Antofagasta; Filomena Ramos, directora de la Escuela Técnica Femenina de Los Andes; Ana Luisa Pardo, directora de la Escuela de La Serena y Carmen Ledezma, de la Escuela Técnica Femenina de Santiago.

El informe de esta Comisión aprobado por la Convención, es el siguiente: **Finalidades de la enseñanza técnica femenina:** 1.º La educación técnica femenina tiene como finalidad fundamental y permanente procurar la formación de un conjunto ciudadano, socialmen-

te justo y eficiente y capaz de un trabajo creador en beneficio de la colectividad; y 2.º La Educación Técnica Femenina tiene como fin específico preparar a la mujer para el ejercicio de las profesiones normales propias de su sexo. Atenderá igualmente a la educación física, moral e intelectual de las alumnas, de modo que las habilidades para cumplir debidamente sus funciones dentro del hogar y en la sociedad.

Para que estas finalidades se cumplan satisfactoriamente habría conveniente establecer cursos especiales de formación de quejas de casa, dejando los cursos de carácter profesional a las personas que quieran dedicarse al ejercicio de esas profesiones.

Para obtener un personal de verdadera capacidad y eficiencia en las profesiones manuales femeninas, es necesario que las alumnas que concurren a los cursos especializados de las escuelas técnicas femeninas, adquieran poseer las aptitudes que se requieren para estos estudios.

La creación de una oficina de orientación profesional,

### CHILOE

Ayer se incendió el antiguo Hospital de la ciudad de Castro

Los enfermos y el mobiliario fueron salvados oportunamente por los bomberos

CASTRO. 6.—A las 18 horas se declaró un incendio en el antiguo hospital. El fuego comenzó por una pieza de baño. La oportuna intervención de los bomberos libró de las llamas al nuevo edificio, que dista pocos metros del antiguo Hospital.

Los enfermos fueron sacados conjuntamente con el mobiliario, de manera que las pérdidas no son tan cuantiosas. (Trivino, correspondiente).

CASTRO. 6.—Edificio nuevo Hospital existen varios operados, a los cuales ayer sus dueños se preocuparon de llevarlos a sus domicilios. Las pérdidas ocasionadas por el siniestro se estiman en diez mil pesos, atribuyéndose el incendio a la inflamación producida en un cuarto de baño, en los momentos en que lo ocupaba un obrero. Una gran cantidad de chispas puso en peligro varios edificios cercanos. (Correspondiente).

a cargo de personal idóneo que se ocupe de este problema, en todos sus aspectos, es de urgente e indispensable necesidad".—(Correspondiente).

## Causas en tabla de la Corte Suprema para la semana del 8 al 13 de enero de 1940

PRIMERA SALA

Lunes 8. — Relator señor Méndez

1 Bernardo Timmermann con Impuestos Internos, 14945 Continuación . . . . .

2 Carlos Timmermann con Impuestos Internos, 14946 Continuación . . . . .

3 Conta Mateo Molina Alvarez, 6122

4 Contra Ernesto Triceno, Roberto Leon y otros, 6112

5 Contra Arturo Torres Pino, 6147

6 Lidia Navarrete contra Enrique Luza y otro, 6108

7 Contra Isidor Jerez y otro, 6109

8 Contra Juan Perez, 6119

9 Contra Carlos Caro y otros, 6110

9 Contra Nicolas Becerra, 6132

Martes 9. — Relator señor Vara-Faudo

De 8.30 a 9.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias.

De 9.30 a 12.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Esteban Sabas de H. con Jorge Hirman, 14100.

2 Armando Martínez con Alfonso Díaz, 14802.

3 Gildemar Cia. con Impuestos Internos, 14773.

4 Salvador Aviles con Rodolfo Melberg, 14810.

5 Balduino Vilchez con Florencio Oraile, 14974.

6 Marcos Palombe con Impuestos Internos, 13879.

7 Sociedad Andina Ganadería y Comercial "José María" con Sociedad V. A. Kuaniyac, 14550.

8 Sociedad Chilena de Publicaciones con Impuestos Internos, 31310.

9 Proyectos del Estado con Cia. de Seguros Skandavia, 14014.

10 Francisco Fauchet con Impuestos Internos, 17047.

Miércoles 10. — Relator señor Vara-Faudo

De 8.30 a 9.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias.

De 9.30 a 12.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Esteban Simonet y otros con Ferrocarriles del Estado, 14400.

2 Juan Dagnino y otros con El Fisco, 15004.

3 Avelino y Herminia Urzua con Jorge Urzua, 15111.

4 Rodolfo Kastell con Juan Brady, 14673.

5 Duncan Fox y Cia. con El Fisco, 13880.

6 Florencio Bozo H. con Tomás 2.º Venegas, 14958.

7 David Echeverría con Juan Errázuriz, 13008.

8 Luis Contreras con Hernán García, 14053.

9 Francisco Bagie con William Noon, 14848.

10 Arturo Quintana con El Fisco, 13160.

Miércoles 10. — Relator señor Vara-Faudo

De 8.30 a 9.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias.

De 9.30 a 12.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Esteban Díaz con Municipalidad de San Antonio, 14928.

2 Hamón Callejas, Mensura Mina "Broche de Oro" al 20º. Es parte Manuel Síguen, 14608.

3 Juan Serendero B. con Carlos Espinosa I., 15080.

4 Zenobia Gatica y otros, con Lucrecia Carrasco y otros, 14807.

5 Cia. Aurora Rosario de Andacollo, Mensura "Andacollo 30", Es parte Tomás Whittle, 14822.

6 Esther Ramos de B. con Juan Bahr S. 14943.

7 Sucesión Eduardo Valenzuela con Municipalidad de Lota, 15075.

8 Armando Sot y otros, Manifestación Mina Cobre I al 20, 14784.

9 Isaac Assael con Mariano González, 15134.

10 José Martínez con María González, 1483.

Jueves 11. — Relator señor Vara-Faudo

De 8.30 a 9.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias.

De 9.30 a 12.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Contra Pedro Diaz, 6161.

2 Contra Oscar Morales, 6133.

3 Benjamín Orellana contra Julio Barrios, 6114.

4 Contra Enrique Favereau, 6163.

5 Carlos Nackelmann con Hugo Goch, 14892.

6 Instituto de Fomento Minero de Tarapacá con Gilmero Franck, 14872.

7 Soc. Rosenda Andantur de Nicunarmo, Nombramiento Partidor, 15086.

8 Encargo de Pecho de Delgadillo, 14875.

9 Salvo, Hadad con Natividad Calas, 14932.

10 Margarita Díaz A. con Carlos Duran, 15107.

11 Contra Valentín 2.º Villaseca, 15186.

12 Contra Francisco Ferrer, 6164.

SEGUNDA SALA

De 8.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias.

De 14.30 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Contra Pedro Diaz, 6161.

2 Contra Oscar Morales, 6133.

3 Benjamín Orellana contra Julio Barrios, 6114.

4 Contra Enrique Favereau, 6163.

5 Cia. Aurora Rosario de Andacollo, Mensura "Andacollo 30", Es parte Tomás Whittle, 14822.

6 Fabio Cabrera Aravena con Cia. de Telégrafo Comercial, 15118.

7 Rodolfo Knittel con Alfredo Weisz, 15130.

8 Sociedad Agrícola Nubis, Rupanco con Impuestos Internos, 14999.

9 José Podestá con Salas y Castillo y González y Cie., 14829.

10 Juan Fernández con Rosa Romeo y otros, 15132.

11 Contra Valentín 2.º Villaseca, 15186.

12 Contra Francisco Ferrer, 6164.

De 8.30 a 9.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Esteban Simonet y otros con Ferrocarriles del Estado, 14400.

2 Margarita Basquin y de Castillo con Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, 14785.

3 Sociedad Hasta Fournier, Fornes y Aciénes del Chile con Impuestos Internos, 14447.

4 María Antonia Castillo con Berta Ross Reyes, 14555.

5 Esteban Froimovich con Juan Deva Z., 14787.

6 Esther Ramos de B. con Juan Bahr S. 14943.

7 Sucesión Eduardo Valenzuela con Municipalidad de Lota, 15075.

8 Armando Sot y otros, Manifestación Mina Cobre I al 20, 14784.

9 Isaac Assael con Mariano González, 15134.

10 José Martínez con María González, 1483.

11 Relator señor Vara-Faudo

De 8.30 a 9.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Contra Pedro Diaz, 6161.

2 Contra Oscar Morales, 6133.

3 Benjamín Orellana contra Julio Barrios, 6114.

4 Contra Enrique Favereau, 6163.

5 Cia. Aurora Rosario de Andacollo, Mensura "Andacollo 30", Es parte Tomás Whittle, 14822.

6 Fabio Cabrera Aravena con Cia. de Telégrafo Comercial, 15118.

7 Rodolfo Knittel con Alfredo Weisz, 15130.

8 Sociedad Agrícola Nubis, Rupanco con Impuestos Internos, 14999.

9 José Podestá con Salas y Castillo y González y Cie., 14829.

10 Juan Fernández con Rosa Romeo y otros, 15132.

11 Contra Valentín 2.º Villaseca, 15186.

12 Contra Francisco Ferrer, 6164.

De 8.30 a 9.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Esteban Díaz con Municipalidad de San Antonio, 14928.

2 Hamón Callejas, Mensura Mina "Broche de Oro" al 20º. Es parte Manuel Síguen, 14608.

3 Juan Serendero B. con Carlos Espinosa I., 15080.

4 Zenobia Gatica y otros, con Lucrecia Carrasco y otros, 14807.

5 Cia. Aurora Rosario de Andacollo, Mensura "Andacollo 30", Es parte Tomás Whittle, 14822.

6 Esther Ramos de B. con Juan Bahr S. 14943.

7 Sucesión Eduardo Valenzuela con Municipalidad de Lota, 15075.

8 Armando Sot y otros, Manifestación Mina Cobre I al 20, 14784.

9 Isaac Assael con Mariano González, 15134.

10 José Martínez con María González, 1483.

11 Relator señor Vara-Faudo

De 8.30 a 9.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Contra Pedro Diaz, 6161.

2 Contra Oscar Morales, 6133.

3 Benjamín Orellana contra Julio Barrios, 6114.

4 Contra Enrique Favereau, 6163.

5 Cia. Aurora Rosario de Andacollo, Mensura "Andacollo 30", Es parte Tomás Whittle, 14822.

6 Fabio Cabrera Aravena con Cia. de Telégrafo Comercial, 15118.

7 Rodolfo Knittel con Alfredo Weisz, 15130.

8 Sociedad Agrícola Nubis, Rupanco con Impuestos Internos, 14999.

9 José Podestá con Salas y Castillo y González y Cie., 14829.

10 Juan Fernández con Rosa Romeo y otros, 15132.

11 Contra Valentín 2.º Villaseca, 15186.

12 Contra Francisco Ferrer, 6164.

De 8.30 a 9.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Esteban Díaz con Municipalidad de San Antonio, 14928.

2 Hamón Callejas, Mensura Mina "Broche de Oro" al 20º. Es parte Manuel Síguen, 14608.

3 Juan Serendero B. con Carlos Espinosa I., 15080.

4 Zenobia Gatica y otros, con Lucrecia Carrasco y otros, 14807.

5 Cia. Aurora Rosario de Andacollo, Mensura "Andacollo 30", Es parte Tomás Whittle, 14822.

6 Esther Ramos de B. con Juan Bahr S. 14943.

7 Sucesión Eduardo Valenzuela con Municipalidad de Lota, 15075.

8 Armando Sot y otros, Manifestación Mina Cobre I al 20, 14784.

9 Isaac Assael con Mariano González, 15134.

10 José Martínez con María González, 1483.

11 Relator señor Vara-Faudo

De 8.30 a 9.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Contra Pedro Diaz, 6161.

2 Contra Oscar Morales, 6133.

3 Benjamín Orellana contra Julio Barrios, 6114.

4 Contra Enrique Favereau, 6163.

5 Cia. Aurora Rosario de Andacollo, Mensura "Andacollo 30", Es parte Tomás Whittle, 14822.

6 Fabio Cabrera Aravena con Cia. de Telégrafo Comercial, 15118.

7 Rodolfo Knittel con Alfredo Weisz, 15130.

8 Sociedad Agrícola Nubis, Rupanco con Impuestos Internos, 14999.

9 José Podestá con Salas y Castillo y González y Cie., 14829.

10 Juan Fernández con Rosa Romeo y otros, 15132.

11 Contra Valentín 2.º Villaseca, 15186.

12 Contra Francisco Ferrer, 6164.

De 8.30 a 9.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Esteban Díaz con Municipalidad de San Antonio, 14928.

2 Hamón Callejas, Mensura Mina "Broche de Oro" al 20º. Es parte Manuel Síguen, 14608.

3 Juan Serendero B. con Carlos Espinosa I., 15080.

4 Zenobia Gatica y otros, con Lucrecia Carrasco y otros, 14807.

5 Cia. Aurora Rosario de Andacollo, Mensura "Andacollo 30", Es parte Tomás Whittle, 14822.

6 Esther Ramos de B. con Juan Bahr S. 14943.

7 Sucesión Eduardo Valenzuela con Municipalidad de Lota, 15075.

8 Armando Sot y otros, Manifestación Mina Cobre I al 20, 14784.

9 Isaac Assael con Mariano González, 15134.

10 José Martínez con María González, 1483.

11 Relator señor Vara-Faudo

De 8.30 a 9.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Contra Pedro Diaz, 6161.

2 Contra Oscar Morales, 6133.

3 Benjamín Orellana contra Julio Barrios, 6114.

4 Contra Enrique Favereau, 6163.

5 Cia. Aurora Rosario de Andacollo, Mensura "Andacollo 30", Es parte Tomás Whittle, 14822.

6 Fabio Cabrera Aravena con Cia. de Telégrafo Comercial, 15118.

7 Rodolfo Knittel con Alfredo Weisz, 15130.

8 Sociedad Agrícola Nubis, Rupanco con Impuestos Internos, 14999.

9 José Podestá con Salas y Castillo y González y Cie., 14829.

10 Juan Fernández con Rosa Romeo y otros, 15132.

11 Contra Valentín 2.º Villaseca, 15186.

12 Contra Francisco Ferrer, 6164.

De 8.30 a 9.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Esteban Díaz con Municipalidad de San Antonio, 14928.

2 Hamón Callejas, Mensura Mina "Broche de Oro" al 20º. Es parte Manuel Síguen, 14608.

3 Juan Serendero B. con Carlos Espinosa I., 15080.

4 Zenobia Gatica y otros, con Lucrecia Carrasco y otros, 14807.

5 Cia. Aurora Rosario de Andacollo, Mensura "Andacollo 30", Es parte Tomás Whittle, 14822.

6 Esther Ramos de B. con Juan Bahr S. 14943.

7 Sucesión Eduardo Valenzuela con Municipalidad de Lota, 15075.

8 Armando Sot y otros, Manifestación Mina Cobre I al 20, 14784.

9 Isaac Assael con Mariano González, 15134.

10 José Martínez con María González, 1483.

11 Relator señor Vara-Faudo

De 8.30 a 9.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Contra Pedro Diaz, 6161.

2 Contra Oscar Morales, 6133.

3 Benjamín Orellana contra Julio Barrios, 6114.

4 Contra Enrique Favereau, 6163.

5 Cia. Aurora Rosario de Andacollo, Mensura "Andacollo 30", Es parte Tomás Whittle, 14822.

6 Fabio Cabrera Aravena con Cia. de Telégrafo Comercial, 15118.

7 Rodolfo Knittel con Alfredo Weisz, 15130.

8 Sociedad Agrícola Nubis, Rupanco con Impuestos Internos, 14999.

9 José Podestá con Salas y Castillo y González y Cie., 14829.

10 Juan Fernández con Rosa Romeo y otros, 15132.

11 Contra Valentín 2.º Villaseca, 15186.

12 Contra Francisco Ferrer, 6164.

De 8.30 a 9.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Esteban Díaz con Municipalidad de San Antonio, 14928.

2 Hamón Callejas, Mensura Mina "Broche de Oro" al 20º. Es parte Manuel Síguen, 14608.

3 Juan Serendero B. con Carlos Espinosa I., 15080.

4 Zenobia Gatica y otros, con Lucrecia Carrasco y otros, 14807.

5 Cia. Aurora Rosario de Andacollo, Mensura "Andacollo 30", Es parte Tomás Whittle, 14822.

6 Esther Ramos de B. con Juan Bahr S. 14943.

7 Sucesión Eduardo Valenzuela con Municipalidad de Lota, 15075.

8 Armando Sot y otros, Manifestación Mina Cobre I al 20, 14784.

9 Isaac Assael con Mariano González, 15134.

10 José Martínez con María González, 1483.

11 Relator señor Vara-Faudo

De 8.30 a 9.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Contra Pedro Diaz, 6161.

2 Contra Oscar Morales, 6133.

3 Benjamín Orellana contra Julio Barrios, 6114.

4 Contra Enrique Favereau, 6163.

5 Cia. Aurora Rosario de Andacollo, Mensura "Andacollo 30", Es parte Tomás Whittle, 14822.

6 Fabio Cabrera Aravena con Cia. de Telégrafo Comercial, 15118.

7 Rodolfo Knittel con Alfredo Weisz, 15130.

8 Sociedad Agrícola Nubis, Rupanco con Impuestos Internos, 14999.

9 José Podestá con Salas y Castillo y González y Cie., 14829.

10 Juan Fernández con Rosa Romeo y otros, 15132.

11 Contra Valentín 2.º Villaseca, 15186.

12 Contra Francisco Ferrer, 6164.

De 8.30 a 9.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Esteban Díaz con Municipalidad de San Antonio, 14928.

2 Hamón Callejas, Mensura Mina "Broche de Oro" al 20º. Es parte Manuel Síguen, 14608.

3 Juan Serendero B. con Carlos Espinosa I., 15080.

4 Zenobia Gatica y otros, con Lucrecia Carrasco y otros, 14807.

5 Cia. Aurora Rosario de Andacollo, Mensura "Andacollo 30", Es parte Tomás Whittle, 14822.

6 Esther Ramos de B. con Juan Bahr S. 14943.

7 Sucesión Eduardo Valenzuela con Municipalidad de Lota, 15075.

8 Armando Sot y otros, Manifestación Mina Cobre I al 20, 14784.

9 Isaac Assael con Mariano González,



# MAÑANA SE INICIA LA 2<sup>a</sup> SEMANA DE LA GRAN LIQUIDACION SEMESTRAL

Para que TODO EL MUNDO pueda participar de los grandes beneficios de esta venta record, hemos efectuado FUERTES REBAJAS DE PRECIOS MAYORES VENTAJAS-MAYORES ECONOMIAS.CALIDAD EXTRA

## EL CLUB CHILE LLEVA EL PRIMER UGAR EN CAMPEONATO DE AJEDREZ

Club Chile derrotó por 2 1/2 puntos a 1/2 al Quinta Normal en la sexta rueda. — Walter Ader ganó a Manásevich en una interesante partida. — Berna Carrasco, la notable campeona de Chile, hizo tablas su juego con Héctor Ureta en la quinta rueda.

Un entusiasmante reina entre los chilenos que se enfrentaron para el Campeonato Nacional, la máxima del ajedrez chileno, ganando adquiere el título challenger del actual campeón de Chile.

Este torneo tiene el propósito de dar a este torneo carácter internacional. Es muy posible que intervenga en el Campeonato Nacional los jugadores argentinos Carlos Grau, actual campeón de Carlos Maderna y Luis Pugnini, dos de los más prestigiosos jugadores transandinos, varias veces internacionales, para tratar estos torneos que se realizan en Buenos Aires.

El Exmo. Embajador de don Conrado Ríos Gálvez, delegado de la Federación, don Arturo Swart.

En otra parte, se considera que para la participación en este torneo del gran maestro Erick Aarón, el magnífico campeón de Chile, que ha manifestado su deseo de conocer nuestro país, el delegado de la Federación en Buenos Aires ya contactó con el campeón alemán la invitación chilena, a lo que el maestro contestó favorablemente.

Son, pues, por último detalles, para qué tengamos febrero la visita de uno de los mejores jugadores del mundo.

## ANTO AL ROMANCE CASTELLANO

Washington Espino. Bello poema digno del arquitecto que canta. Edición de lujo ... 5.00

STINO UNIVERSAL DE LA CULTURA ESPAÑOLA

José María Souriou. Sencilla exposición de la cultura española y de su influencia e importancia universal, resumiendo los grandes valores básicos de la cultura europea.

VERDES Y CAMINOS BLANCOS por Chela Reves. Novela.

Publicada en la revista "Círculo" y que recién ha sido unánime en clasificarla de primera calidad.

DE ANGUSTIAS, por Daniel de la Vega. Acaba de publicarse.

EN EL TRATO DE LA ESCUELA, por Oscar Jara. Apenas de aparecer la segunda edición ... 10.00

UNO QUE ENLOQUECE DE AMOR, por Eduardo Barrios. Aparece la sexta edición de este libro que contiene a su autor ... 10.00

DISCUSARIO, por Pablo Neruda ... 4.00

ESTANTE Y SU ESPERANZA, por P. Neruda ... 4.00

EL CIELO, por P. Neruda y Tomás Lago. 3.00

FRAY ANDRESITO, EN LA TRADICION SANTIAGUINA

por don Carlos Silva Vildósola

Una muestra de sencillez y de belleza literaria y poesía, proponiendo la vez más con el corazón que con el cerebro. Es un incansable ante el altar de la tradición fervorosa y sencilla del creyente humilde y lleno de fe, pero con las observaciones mundanas que el santo popular suscita ... 3.00

DE OBRAS SELECCIONADAS PARA VACACIONES: LA ESTRELLA DE ITZA. Novela americana basada en la vida de A. Maliks. Novela toda y emocionante la vez ... 15.00

Y LIVINGSTONE (Bula Matari). Vida de Stanley y sus emociones que cuenta la vida del explorador más extraordinario de todos los tiempos. Es una obra asombrosa de viajes verdaderos que supera a las novelas más apasionantes ... 15.00

DE VIAJE DE ARNALDO CIPOLLA: LLAMA DE LA INDIA. AMERICA Y LOS NORTEAMERICANOS. Viajes sobre el Nilo y el Amazonas ... 6.00

LA GUERRA DE LOS CONTINENTES. Cuentos basados en sus observaciones en los frecuentes viajes por todo el mundo ... 7.50

Y EPISODIOS CHILENOS, por Augusto Diaz. Una obra que muestra la vida en una biblioteca chilena que pone de relieve el desarrollo cultural de Chile ... 8.00

MUERTO AL MAL CRITERIO. Novela de Jenaro Prieto. CORDINA. Crónicas humorísticas que han constituido un éxito de su autor en su primera edición, que dura más de una semana ... 6.00

Y UNA HABITACIÓN. Breves crónicas festivas de Pedro J. Vidal ... 10.00

DETRES ETERNAS, por César Caccaveli. Lujo edición a color ... 10.00

NUEVAS CRÓNICAS DE CESAR CASCABEL. Novela de Pedro Prado ... 8.00

EL DIA DE LAS HORAS. Sonatas de Pedro Prado ... 8.00

Y UNA HABITACIÓN. Novela de Pedro Prado ... 8.00

PERMANE A APARECER: DISCURSOS LITERARIOS. Un libro que incluye a Agustín Barria, don Alberto B. Gana, por Alonso Induráin. Cuatro tomos de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de J. Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

Y UNA HABITACIÓN. Memorias de José Santos Chocano ... 12.00

# FESTEJOS EN CELEBRACION DE SU ANIVERSARIO INICIO AYER LA 6.A COMPAÑIA DE BOMBEROS DE STGO.

Ayer se rindió homenaje a los voluntarios caídos en actos de servicio

## PROGRAMA DE HOY

Con especial brillo se inició anoche la celebración del 76.o aniversario de la Sexta Compañía de Bomberos de Santiago, institución que gosa de la más amplia simpatía en nuestra ciudad.

A las 22 horas se hallaba formada la Compañía en el cuartel, con uniforme de parada y al estandarte a la cabeza, y en seguida de ser revisada por el capitán, subió al salón de honor, donde se inició la sesión solemne.

Se pasó lista en primer lugar a los caídos en actos del servicio y a los demás servidores de la Sexta, entre los cuales están los señores Pedro Martínez, Juan Fleischmann, Julio Gómez Cerdá, desaparecidos hace tiempo. Terminado este acto el secretario, señor Joaquín Prieto, dió lectura al acta de la fundación de la Compañía.

Momentos después el director, don Héctor Arancibia Lasso, pronunció breves frases, haciendo referencias a la fecha que se conmemoraba, la vida de la Compañía, los grandes elementos humanos con que había contado y terminó rendiendo un sentido homenaje a los voluntarios caídos.

Se procedió a continuación a la entrega de los premios de constancia, recibiéndolos los señores Eugenio Alonso y José Herrero, y el cuartelero Alberto Jacques, por 5 años; don Alfredo Fernández, por 10; don Héctor Arancibia Lasso, por 20; don Justo Oliva, por 25; don Abel Martínez, por 35, y don Julio Hudson, por 50, en medio de las grandes ovaciones que tributaba el personal. Después se entregaron los premios de asistencia, que los habían obtenido, entre los honorarios, los señores Manuel Martínez y Abel Almarza; y entre los activos, los señores Alejandro Ossandón Carvajal, Luis Aguilar, Emilio Mac Kay y Alfredo Fernández.

Terminada esta ceremonia, el personal bajó al casino, donde fue festejado con un buffet especialmente preparado por la oficialidad.

## LOS NUMEROS DE HOY

Para hoy y como término del programa de festejos, se han fijado dos números. En la mañana el ejercicio en la Casa Nacional del Niño, y en el mediodía el almuerzo en el cuartel.

Sin duda alguna que el número más atractivo es el ejer-

cicio en la Casa Nacional del Niño, pues se ha preparado con entusiasmo excepcional por la oficialidad, en donde se desarrollarán movimientos diversos.

## EL EJERCICIO DE LA MASA

Para este ejercicio se ha citado a la Compañía, a las 230 horas, con uniforme de casaca de cuero y pantalón blanco. Reunida la Compañía, y encabezada por su capitán, don Ismael Silva Uribe y los tenientes señores Elias Kraus Ramón y Serapio García, se procederá a rendir los honores a la bandera, mientras el Ofreón Nacional, cedido especialmente por el comandante de Carabineros, don Julio Benavides, ejecutará una danza.

Inmediatamente después se procederá al desarrollo del programa de movimientos iniciándose con los doctrinarios, se voltean parejas y gemelas, saliendo y competencia entre los dos tenientes. En seguida se ejecutarán juegos de agua aprovechándose ellos para hacer el bautizo del personal nuevo.

Este número es siempre novedoso y del agrado de los pequeños asistentes de la Casa Nacional del Niño.

Terminado el desarrollo del ejercicio, que será amenizado durante todo su desarrollo por el Ofreón Nacional, se procederá al reparto de juguetes y golosinas que se han obtenido gracias a la generosidad manifestada por el Comité de Damas que preside la señora María Meissas de Arancibia Lasso, esposa del Director de la Sexta. A este comité han cooperado especialmente el regidor municipal por Santiago, don Juan Urzúa Madrid, el Club Hípico de Santiago y financieros particulares como Zuleta y Cia, Jorge Chashuan Del Río y Cia, Lane de Gálvez y Santos, Fernando Mehech, Kerelegian y otras.

Con una marcha que ejecuta el Ofreón se pondrá término a este número, abandonando la Casa Nacional la Compañía en correcta formación.

## EL ALMUERZO EN EL CUARTEL

El número final del programa de festejos del aniversario de la Sexta Compañía consulta el almuerzo en el cuartel. A este acto, como es de la mañana en la Casa Nacional del Niño, se ha invitado especialmente a la superioridad del Cuerpo.

## TRIBUNALES DE JUSTICIA

### CORTE DE APPELACIONES

Primera Sala. — Relator señor Pérez Juan

2 Club de la Unión c. E. Martínez, aprobada; 3 c. E. Cornejo, aprobada; 4 c. B. Valdés y otros, aprobada; 5 c. O. Madrid, aprobada; 6 c. M. Monard, aprobada; 7 c. V. Valenzuela, aprobada; 8 c. J. Romo y otros, aprobada; 9 c. D. Henríquez, aprobada; 10, 11, 12 y 13 c. V. Valenzuela, aprobada; 14 c. V. Valenzuela y otros, aprobada; 15 c. M. Quiñones y otros, revocada; Fallada del acuerdo; F Subercaseaux y otros con J. Abogado, confirmada.

Segunda Sala. — Relator señor Edahol

1 Hurto a F. Calvo, aprobada; 2 Homicidio de T. Castro, aprobada; 3 Hallazgo de un cadáver, aprobada; 4 Hallazgo de un cadáver, aprobada; 5 Suicidio frustrado de L. R. T. aprobada; 6 A. Sepulveda c. E. Martínez, aprobada; 7 A. Martínez, aprobada; 8 Denuncia de Duranek, aprobada; 9 c. P. Santis, aprobada; 10 Solicitud de J. A. Olivares, revocada; 11 Hallazgo de un cadáver, aprobada; 12 Intento y otro, aprobada; 13 Intento en bienes de M. Alarcón, aprobada; 14 H. Palma c. E. Comandar y otros, revocada; Agredida; 15 F. Ornelas, revocada; Fallada de denuncia; 16 C. Gómez, aprobada; 17 P. L. Segovia, revocada; Agredido; 18 en la agregada don Guimercedo Barrientos, en la 6, d. Mautriego Blumer Salcedo, confirmada; 19 en la 14 don Teodoro Alvarez con don Omar Barreto Zorrondo.

Tercera Sala. — Relator señor Pérez Juan

1 Robo a D. Vélez, aprobada; 2 Robo a R. Barahona, aprobada; 3 Solicitud de R. Arribal, confirmada; 4 Suicidio de D. Rubio, aprobada; 5 Robo a M. Donoso, aprobada; 6 Robo a M. Muñoz, aprobada; 7 Lesiones a E. Mellier, aprobada; 8 Muerte de G. Gaete, aprobada; 9 Hallazgo de un cadáver, aprobada; 10 Solicitud de O. Bustamante, aprobada; 11 M. Atala c. J. Latorre, confirmada; 12 c. J. Provera, revocada; 13 c. J. Hernández, revocada; 14 c. J. Cáceres, confirmada; 15 c. J. Pinilla, revocada; 16 Agredida c. L. Silva y otros, confirmada; Agredido; 17 en la agregada don Alfonso Freile Larres con don Omar Barreto Zorrondo, en la 12 y 14 la señora Filomena Quintana, revocada.

revocada; en la 13, la señora Filomena Quintana con don Eduardo Hernández.

Cuarta Sala. — Relator señor Ramírez

1 C. L. Hinostrosa, confirmada; 2 c. H. Errázuriz, revocada; 3 c. G. Hormazabal, confirmada; 4 c. V. Valenzuela, aprobada; 5 c. J. Romo y otros, aprobada; 6 c. D. Henríquez, aprobada; 10, 11 y 12 c. V. Valenzuela, aprobada; 13 c. V. Valenzuela y otros, revocada; Fallada del acuerdo; F Subercaseaux y otros con J. Abogado, confirmada.

Quinta Sala. — Relator señor Puebla

1 C. Brion con S. Martínez, aprobada; 2 suspendida; 3 M. Camisa con A. Vaccaro, aprobada; 4 M. Martínez con J. Valdés, aprobada; 5 B. Barrera con el C. Zúñiga, aprobada; 6 c. G. Alvarez con G. Sepulveda, aprobada; 7 c. F. Infante con H. Broder, aprobada; 8 c. M. Arullera, aprobada; 9 M. Martínez con S. Rojas, aprobada; 10 Muerte de P. Matichica, aprobada; 11 Violación N. 5889, aprobada; 12 Hurto a A. Basañez, aprobada; 13 c. G. Pizarro, confirmada; 14 c. G. Pizarro, confirmada; 15 c. G. Pizarro, confirmada; 16 Agredida; 17 en la agregada don O. Dueque, confirmada; c. R. Salinas, confirmada; Fallada en el C. Bonhamson J. con Casco, acuerdo; 18 Robo a M. Monreal, confirmada; 19 c. G. Pizarro, confirmada; 20 Agredida; 21 Agredida; 22 Agredida; 23 Agredida; 24 Agredida; 25 Agredida; 26 Agredida; 27 Agredida; 28 Agredida; 29 Agredida; 30 Agredida; 31 Agredida; 32 Agredida; 33 Agredida; 34 Agredida; 35 Agredida; 36 Agredida; 37 Agredida; 38 Agredida; 39 Agredida; 40 Agredida; 41 Agredida; 42 Agredida; 43 Agredida; 44 Agredida; 45 Agredida; 46 Agredida; 47 Agredida; 48 Agredida; 49 Agredida; 50 Agredida; 51 Agredida; 52 Agredida; 53 Agredida; 54 Agredida; 55 Agredida; 56 Agredida; 57 Agredida; 58 Agredida; 59 Agredida; 60 Agredida; 61 Agredida; 62 Agredida; 63 Agredida; 64 Agredida; 65 Agredida; 66 Agredida; 67 Agredida; 68 Agredida; 69 Agredida; 70 Agredida; 71 Agredida; 72 Agredida; 73 Agredida; 74 Agredida; 75 Agredida; 76 Agredida; 77 Agredida; 78 Agredida; 79 Agredida; 80 Agredida; 81 Agredida; 82 Agredida; 83 Agredida; 84 Agredida; 85 Agredida; 86 Agredida; 87 Agredida; 88 Agredida; 89 Agredida; 90 Agredida; 91 Agredida; 92 Agredida; 93 Agredida; 94 Agredida; 95 Agredida; 96 Agredida; 97 Agredida; 98 Agredida; 99 Agredida; 100 Agredida; 101 Agredida; 102 Agredida; 103 Agredida; 104 Agredida; 105 Agredida; 106 Agredida; 107 Agredida; 108 Agredida; 109 Agredida; 110 Agredida; 111 Agredida; 112 Agredida; 113 Agredida; 114 Agredida; 115 Agredida; 116 Agredida; 117 Agredida; 118 Agredida; 119 Agredida; 120 Agredida; 121 Agredida; 122 Agredida; 123 Agredida; 124 Agredida; 125 Agredida; 126 Agredida; 127 Agredida; 128 Agredida; 129 Agredida; 130 Agredida; 131 Agredida; 132 Agredida; 133 Agredida; 134 Agredida; 135 Agredida; 136 Agredida; 137 Agredida; 138 Agredida; 139 Agredida; 140 Agredida; 141 Agredida; 142 Agredida; 143 Agredida; 144 Agredida; 145 Agredida; 146 Agredida; 147 Agredida; 148 Agredida; 149 Agredida; 150 Agredida; 151 Agredida; 152 Agredida; 153 Agredida; 154 Agredida; 155 Agredida; 156 Agredida; 157 Agredida; 158 Agredida; 159 Agredida; 160 Agredida; 161 Agredida; 162 Agredida; 163 Agredida; 164 Agredida; 165 Agredida; 166 Agredida; 167 Agredida; 168 Agredida; 169 Agredida; 170 Agredida; 171 Agredida; 172 Agredida; 173 Agredida; 174 Agredida; 175 Agredida; 176 Agredida; 177 Agredida; 178 Agredida; 179 Agredida; 180 Agredida; 181 Agredida; 182 Agredida; 183 Agredida; 184 Agredida; 185 Agredida; 186 Agredida; 187 Agredida; 188 Agredida; 189 Agredida; 190 Agredida; 191 Agredida; 192 Agredida; 193 Agredida; 194 Agredida; 195 Agredida; 196 Agredida; 197 Agredida; 198 Agredida; 199 Agredida; 200 Agredida; 201 Agredida; 202 Agredida; 203 Agredida; 204 Agredida; 205 Agredida; 206 Agredida; 207 Agredida; 208 Agredida; 209 Agredida; 210 Agredida; 211 Agredida; 212 Agredida; 213 Agredida; 214 Agredida; 215 Agredida; 216 Agredida; 217 Agredida; 218 Agredida; 219 Agredida; 220 Agredida; 221 Agredida; 222 Agredida; 223 Agredida; 224 Agredida; 225 Agredida; 226 Agredida; 227 Agredida; 228 Agredida; 229 Agredida; 230 Agredida; 231 Agredida; 232 Agredida; 233 Agredida; 234 Agredida; 235 Agredida; 236 Agredida; 237 Agredida; 238 Agredida; 239 Agredida; 240 Agredida; 241 Agredida; 242 Agredida; 243 Agredida; 244 Agredida; 245 Agredida; 246 Agredida; 247 Agredida; 248 Agredida; 249 Agredida; 250 Agredida; 251 Agredida; 252 Agredida; 253 Agredida; 254 Agredida; 255 Agredida; 256 Agredida; 257 Agredida; 258 Agredida; 259 Agredida; 260 Agredida; 261 Agredida; 262 Agredida; 263 Agredida; 264 Agredida; 265 Agredida; 266 Agredida; 267 Agredida; 268 Agredida; 269 Agredida; 270 Agredida; 271 Agredida; 272 Agredida; 273 Agredida; 274 Agredida; 275 Agredida; 276 Agredida; 277 Agredida; 278 Agredida; 279 Agredida; 280 Agredida; 281 Agredida; 282 Agredida; 283 Agredida; 284 Agredida; 285 Agredida; 286 Agredida; 287 Agredida; 288 Agredida; 289 Agredida; 290 Agredida; 291 Agredida; 292 Agredida; 293 Agredida; 294 Agredida; 295 Agredida; 296 Agredida; 297 Agredida; 298 Agredida; 299 Agredida; 300 Agredida; 301 Agredida; 302 Agredida; 303 Agredida; 304 Agredida; 305 Agredida; 306 Agredida; 307 Agredida; 308 Agredida; 309 Agredida; 310 Agredida; 311 Agredida; 312 Agredida; 313 Agredida; 314 Agredida; 315 Agredida; 316 Agredida; 317 Agredida; 318 Agredida; 319 Agredida; 320 Agredida; 321 Agredida; 322 Agredida; 323 Agredida; 324 Agredida; 325 Agredida; 326 Agredida; 327 Agredida; 328 Agredida; 329 Agredida; 330 Agredida; 331 Agredida; 332 Agredida; 333 Agredida; 334 Agredida; 335 Agredida; 336 Agredida; 337 Agredida; 338 Agredida; 339 Agredida; 340 Agredida; 341 Agredida; 342 Agredida; 343 Agredida; 344 Agredida; 345 Agredida; 346 Agredida; 347 Agredida; 348 Agredida; 349 Agredida; 350 Agredida; 351 Agredida; 352 Agredida; 353 Agredida; 354 Agredida; 355 Agredida; 356 Agredida; 357 Agredida; 358 Agredida; 359 Agredida; 360 Agredida; 361 Agredida; 362 Agredida; 363 Agredida; 364 Agredida; 365 Agredida; 366 Agredida; 367 Agredida; 368 Agredida; 369 Agredida; 370 Agredida; 371 Agredida; 372 Agredida; 373 Agredida; 374 Agredida; 375 Agredida; 376 Agredida; 377 Agredida; 378 Agredida; 379 Agredida; 380 Agredida; 381 Agredida; 382 Agredida; 383 Agredida; 384 Agredida; 385 Agredida; 386 Agredida; 387 Agredida; 388 Agredida; 389 Agredida; 390 Agredida; 391 Agredida; 392 Agredida; 393 Agredida; 394 Agredida; 395 Agredida; 396 Agredida; 397 Agredida; 398 Agredida; 399 Agredida; 400 Agredida; 401 Agredida; 402 Agredida; 403 Agredida; 404 Agredida; 405 Agredida; 406 Agredida; 407 Agredida; 408 Agredida; 409 Agredida; 410 Agredida; 411 Agredida; 412 Agredida; 413 Agredida; 414 Agredida; 415 Agredida; 416 Agredida; 417 Agredida; 418 Agredida; 419 Agredida; 420 Agredida; 421 Agredida; 422 Agredida; 423 Agredida; 424 Agredida; 425 Agredida; 426 Agredida; 427 Agredida; 428 Agredida; 429 Agredida; 430 Agredida; 431 Agredida; 432 Agredida; 433 Agredida; 434 Agredida; 435 Agredida; 436 Agredida; 437 Agredida; 438 Agredida; 439 Agredida; 440 Agredida; 441 Agredida; 442 Agredida; 443 Agredida; 444 Agredida; 445 Agredida; 446 Agredida; 447 Agredida; 448 Agredida; 449 Agredida; 450 Agredida; 451 Agredida; 452 Agredida; 453 Agredida; 454 Agredida; 455 Agredida; 456 Agredida; 457 Agredida; 458 Agredida; 459 Agredida; 460 Agredida; 461 Agredida; 462 Agredida; 463 Agredida; 464 Agredida; 465 Agredida; 466 Agredida; 467 Agredida; 468 Agredida; 469 Agredida; 470 Agredida; 471 Agredida; 472 Agredida; 473 Agredida; 474 Agredida; 475 Agredida; 476 Agredida; 477 Agredida; 478 Agredida; 479 Agredida; 480 Agredida; 481 Agredida; 482 Agredida; 483 Agredida; 484 Agredida; 485 Agredida; 486 Agredida; 487 Agredida; 488 Agredida; 489 Agredida; 490 Agredida; 491 Agredida; 492 Agredida; 493 Agredida; 494 Agredida; 495 Agredida; 496 Agredida; 497 Agredida; 498 Agredida; 499 Agredida; 500 Agredida; 501 Agredida; 502 Agredida; 503 Agredida; 504 Agredida; 505 Agredida; 506 Agredida; 507 Agredida; 508 Agredida; 509 Agredida; 510 Agredida; 511 Agredida; 512 Agredida; 513 Agredida; 514 Agredida; 515 Agredida; 516 Agredida; 517 Agredida; 518 Agredida; 519 Agredida; 520 Agredida; 521 Agredida; 522 Agredida; 523 Agredida; 524 Agredida; 525 Agredida; 526 Agredida; 527 Agredida; 528 Agredida; 529 Agredida; 530 Agredida; 531 Agredida; 532 Agredida; 533 Agredida; 534 Agredida; 535 Agredida; 536 Agredida; 537 Agredida;

# TRISTE HERENCIA DE LA DERECHA ES LA SITUACION FINANCIERA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

dice el Ministro de Fomento, señor Schnake, en carta dirigida a "El Imparcial" para rectificar un editorial de ese diario

## PROBLEMA DE CARACTER NACIONAL

El Ministro de Fomento, señor Schnake, envió ayer al Director de "El Imparcial" la siguiente comunicación:

"Señor Director: El editorial que bajo el título "AUTONOMIA DE LOS FERROCARRILES", publicó en su edición de ayer, contiene afirmaciones y apreciaciones que ponen en duda la veracidad de lo que hoy la presente carta.

Recientemente, he hecho por medio de la prensa, incluso usando las columnas de su propio diario, una exposición sobre la situación financiera de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, sancionada con perfecta claridad en la propia Ley Orgánica de la misma Empresa.

No usar de esa facultad y no cumplir ese deber, sería motivo fundado de censura, y tal omisión es apartaria del concepto de responsabilidad que sustentan el Ministro e Infractores como gob-

nernos. La que se desprendió en forma inequívoca la inexactitud de sus afirmaciones en orden a que bajo la actual Administración se ha producido una rectificación de procedimientos y sistemas que bajo las anteriores colocaron a la Empresa en lo que Ud. con justificado desdén llama "floreciente estado de prosperidad". El actual Gobierno ha recibido los servicios ferroviarios en una situación acentuadamente grave, en lo que a sus finanzas y a su material de explotación se refiere. Nada es más justo que atribuir a la actual Administración lo que ha sido generado en anteriores gestiones administrativas. Solo en el apasionado deseo de formular cargos se puede encontrar la explicación de su editorial.

Se agrega que la Empresa está siendo víctima de ensayos, que pueden estimarse desastrosos (Cuales son ellos?) Investigar la gestión administrativa y financiera de la Empresa desde los tiempos del señor Blanquier, basar en lo que realmente va en los bienes de la Empresa y recomendar esta labor al Presidente del Instituto de Ingenieros de Chile, tratar de introducir economías, procurar el aumento de los ingresos ordinarios someter a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley que tiende a normalizar

## UNA MANIFESTACION A PROFESORES QUE REGRESAN DE EUROPA

El miércoles 10, a las 18 horas, tendrá lugar en el Salón de Recepciones del Lucerna la manifestación que sus colegas, correligionarios y amigos ofrecerán a los señores Juan N. Durán, Oscar Bustos y Luis Gómez Catalán, con motivo del regreso de su viaje de estudio por Europa.

Esta comisión de profesores enviada por el Supremo Gobierno, respondiendo a una invitación, fui a imponerse de los últimos adelantos de la pedagogía moderna.

Las adhesiones se reciben en la Librería Nascentino y en el Lucerna.

## TENEMOS

carga maderas y materiales de construcción para transportar a Quintuco. Diríjase:

Teléfono 44421

Desde luego, las que en general se instinan son inexactas, y ejemplo "El Imparcial" para que señale concretamente una sola actitud mía que tienda a descalificar los servicios de Ferrocarriles y a sentir el propósito que me atribuye.

El conjunto de problemas de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, constituye un problema nacional. Bajo este concepto superior y dentro, naturalmente, del criterio y de la orientación del Gobierno de que forma parte, estoy resuelto a abordarlo, y a encotrarme solución. He comenzado esa tarea y no obstante los ataques que pueda continuar recibiendo, continúo en ella sin desmayo, ni contemplaciones.

Finalmente ruego a Ud. tener presente que mis actuaciones como Ministro son públicas, y en virtud de ello, pude Ud. contar con toda clase de facilidades para imponerse de ellas en el propio Ministerio. Nada hay oculto en mi Departamento para nadie. Así lo hice presente al asumir mis funciones por medio de una circular que su diario comentó. El uso de ese derecho reconocido en forma especial para la prensa de oposición, podría producir el saludable efecto de generar una fiscalización seria de los actos de la Administración, que el Gobierno lejos de desearlo sabría aquillitar y aprovechar en beneficio general.

Lo saluda atte. Oscar Schnake, Ministro de Fomento.

## DON RAMIRO PINOCHET Jefe del Dpto. de Transporte de los FF.CC.

Su nombramiento ha sido muy bien recibido por el personal de la Empresa y por el público

### 22 AÑOS DE SERVICIOS

La Dirección General de los Ferrocarriles del Estado ha nombrado Jefe del Departamento de Transportes al distinguido Ingeniero don Ramiro Pinochet. Al señor Pinochet tiene 22 años de eficientes servicios prestados a la Empresa, tiempo durante el cual ha demostrado su preparación y gran capacidad de trabajo.

Este nombramiento ha sido recibido con muestras de satisfacción tanto por el personal de los Ferrocarriles del Estado como por el público.

El señor Pinochet ha hecho varios viajes a Estados Unidos donde ha podido interiorizarse de los más modernos sistemas de movilización y turismo, conocimientos que le serán de suma utilidad en las nuevas y delicadas funciones que se le han encomendado, en justo reconocimiento a sus méritos.

El conjunto de problemas de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, constituye un problema nacional. Bajo este concepto superior y dentro, naturalmente, del criterio y de la orientación del Gobierno de que forma parte, estoy resuelto a abordarlo, y a encotrarme solución. He comenzado esa tarea y no obstante los ataques que pueda continuar recibiendo, continúo en ella sin desmayo, ni contemplaciones.

Finalmente ruego a Ud. tener presente que mis actuaciones como Ministro son públicas, y en virtud de ello, pude Ud. contar con toda clase de facilidades para imponerse de ellas en el propio Ministerio. Nada hay oculto en mi Departamento para nadie. Así lo hice presente al asumir mis funciones por medio de una circular que su diario comentó. El uso de ese derecho reconocido en forma especial para la prensa de oposición, podría producir el saludable efecto de generar una fiscalización seria de los actos de la Administración, que el Gobierno lejos de desearlo sabría aquillitar y aprovechar en beneficio general.

Lo saluda atte. Oscar Schnake, Ministro de Fomento.

Obras consultadas en presupuesto de M. de Agricultura

Se pide la pronta elaboración de los planos

### CONSTRUCCIONES

El Ministro de Agricultura, don Arturo Olavarria, se ha dirigido a la Dirección General de Obras Públicas solicitando la pronta elaboración de los planos y comienzo de las obras consultadas en el presupuesto de Agricultura para el año en curso.

Estas obras son las siguientes:

Edificio para los Laboratorios Agrícolas, en Santiago; edificio para el Departamento de Sanitario Vegetal, en Santiago; edificio para la Escuela Agrícola Primaria de Rancagua, en Clavero; edificio para los Servicios Agrícolas en Osorno, y edificios para los Secaderos de Granos de Puerto Montt, Carahue y Puerto Montt.

Es propósito del Ministro de Agricultura que estas construcciones se ejecuten y queden terminadas durante el curso del presente año.

SE EMBARCARAN HASTA 1.200 SACOS DE PAPAS SEMANALES AL NORTE

Para abastecer a las oficinas salitreras se ha autorizado el embarque desde Valparaíso para los distintos puertos del Norte hasta 1.200 sacos de papas semanales. Estas papas serán adquiridas a través del radio urbano de Valparaíso a fin de no perjudicar el abastecimiento del puerto y al precio señalado por el Comisario para la provincia de Valparaíso.

DELEGACION VENEZOLANA  
A LA CONFERENCIA DE  
RADIOCOMUNICACIONES

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha informado que a bordo del "Virgilio" se embarcó con destino a Chile la delegación de Venezuela que concurre a la Conferencia de Radiocomunicaciones que se celebra en esta capital en el presente mes.

Forman esta delegación los señores Jesús Pérez, Alberto López, José López y Gilberto Gherardi.

## "NO DESEO ALEJARME SIN LA SATISFACCION DE DESPEDIRME DE TODO EL PERSONAL DEL EJERCITO"

dice el ex Ministro de Defensa, don Guillermo Labarca, en carta dirigida al Comandante en Jefe, general don Carlos Fuentes Rabé

### UNA ACTIVA Y LEAL COOPERACION

El ex Ministro de Defensa Nacional, don Guillermo Labarca, ha dirigido al Comandante en Jefe del Ejército, general don Carlos Fuentes Rabé, la siguiente:

"Señor General don Carlos Fuentes Rabé, Presente. Distinguido General y amigo; Acabo de entregar al Ministerio de Defensa al nuevo titular y no quiero alejarme de ese servicio sin darle la muy grata satisfacción de despedirme afectuosamente con la más sincera de

estimación a su camarada de servicio. En estas labores y en tantas otras que sería fatigoso enumerar, conté siempre con la cooperación constante y amistosa de los demás generales, jefes y oficiales con quienes me cupo trabajar. En este instante en que termino nuestro trabajo en común, creáme general, que experimento una honda satisfacción al manifestar en su persona mis sinceros agradecimientos a todo el personal de la institución, cuyo conocimiento más amplio me permitió organizar como chileno a la vez que me sentí honrado en altísimo grado por el hecho de haber estado a su frente durante un período de mi vida.

M. ajo con pena del cargo que acabo de dejar, en la certidumbre de que no por eso han de interrumpirse nuestras cordiales relaciones ni amenazar el afecto con que cuando perdurablemente ligado al Ejército. Hasta luego general. La sencilla cariñosa lema su afijo. Guillermo Labarca H."

### EMBAJADA EN LIMA NO ACEPTO EL SEÑOR FERNANDO MOLLER B.

En la mañana de ayer, don Fernando Moller, a quien el Ministro de Relaciones Exteriores había designado como Embajador de Chile en Perú, conversa por teléfono con el Ministro de Relaciones Exteriores, don Abram Orrego, a quien le manifestó que le era imposible aceptar dicho cargo diplomático.

El señor Moller expresó a este respecto que se lo impedía los numerosos negocios que debe atender.

# TOTALMENTE LIQUIDAN SUS EXISTENCIAS

Los establecimientos:

*"el hogar"*

1653·ALAMEDA·1661

POR CAMBIO de LOCAL

SE VENDEN LAS INSTALACIONES  
SE ARRIENDA EL LOCAL

DESDE FEBRERO "el hogar" ATENDERÁ en

67·AHUMADA·67.

## ACTIVIDADES DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL DE 1939

Se dará a conocer en una asamblea general que se efectuará el próximo miércoles

### MATERIAS QUE SE TRATARAN

La Junta General Ordinaria que todos los años celebra la Sociedad de Fomento Fabril ha sido fijada para el miércoles 10 de enero. En esta reunión el Consejo Directivo dará cuenta del trabajo desarrollado durante 1938 y que consta en la Memoria que ya se ordenó imprimir. En la misma reunión será presentado el Balance, ya aprobado por el Directorio y se darán a conocer los resultados de las obras de la parte del Directorio que corresponde renovar, escrutinio de la alegación, ratificación del dictamen de la Junta.

Intendente de verificada la Junta General se constituirá el día 10 directorio para proceder a elegir la Mesa Directiva. Despues de estas reuniones en la misma noche del miércoles proximo se efectuará el banquete anual en el restaurante de la Quinta Normal. Las adhesiones para la ratificación de la memoria institucional se recibirán en la gerencia de la Sociedad. El banquete de este año no se limitará exclusivamente al Consejo sino que ha sido ampliado a todos los miembros de número y adherentes de la Sociedad.

Otros asuntos materiales tratados por el Consejo en su reunión del miércoles dieron, destacamos las siguientes:

ASIMILACIONES ADUANEGRAS.— Fueron despachadas favorablemente las relativas a adiales y a barras de vidrio y desfavorablemente las de aceite de ricino y antisarcínico "Betylur".

COMISARIATO.— Se dio cuenta de haberse enviado oficio al Comisariato General de Subsistencias. Peticionando activizar el despacho de las solicitudes para alta de precios.

COMISION MIXTA DE SALARIO PROVINCIAL TEXTIL.— Se acordó oficializar a la Inspección Provincial del Trabajo la terna patronal para la constitución de la Comisión Mixta de Salario Mínimo de la Industria textil provincial de Santiago y que quedó integrada por los señores Carlos Hoerning, Juan Yarur y Hermann Fischer.

REPRESENTACIÓN DE PAÑOS ALTAZO.— La delegación comercial de San Francisco llegará pronto a Chile.

Representantes de la Cámara de Comercio de esa ciudad estudiarán en nuestro país mayor desarrollo de relaciones comerciales.

Informaciones oficiales de nuestra Subsecretaría de Comercio, hacen saber que en la primera quincena de febrero llegaría a Chile una delegación de la Cámara de Comercio de San Francisco de California, en jira por los países de la América Latina, para estimular las relaciones comerciales con los Estados Unidos y especialmente en lo que respecta al intercambio con los puertos de su costa del Pacífico.

Según ha manifestado el presidente de esta Cámara, existe gran interés de parte de su delegación para celebrar algunas reuniones con las autoridades y representantes públicas interesadas en materiales del comercio exterior, como también con los representantes de nuestras organizaciones comerciales, de manera de oficializar las gestiones y los acuerdos a que se lleguen y así llegar a un terreno práctico e inmediato, la ejecución de este intercambio comercial, que nos favorecería desde todo punto de vista.

Probablemente, nuestro Gobierno nombre un comité de funcionarios técnicos y de representantes de las actividades productoras y comerciales del país, para que colaboren y sirvan a la delegación californiana.

Entre las materias importantes que nuestros representantes podrían conseguir, estaría la posibilidad de que alguna compañía naviera chilena extienda su línea de vapores hasta San Francisco o Seattle; punto vital y de actualidad, por la gran escasez de flotas derivada de la guerra marítima europea, por la necesidad de contar con una línea estable que nos independice de las irregularidades o cancelación de líneas por conflictos bélicos y, por la tonificación económica general que significaría una protección de fletes en naves propias a los

SE FIRMARAN DECRETOS SOBRE REBAJAS EN LOS ARRIENDOS ESTA SEMANA

El Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios ha continuado recibiendo reclamos de arrendatarios que solicitan de acuerdo con el decreto N° 366 A, la rebaja de los cánones de arrendamiento.

En la próxima semana el Comisariato Departamental se señalará para firmar diversos decretos ordenando la revisión de alquileres de acuerdo con las solicitudes presentadas.

PROYECTO DE CONVENIO COMERCIAL CON EE. UU. FUE ENVIAZO POR AVION

En la mañana de ayer se entrevistó con el Subsecretario de Comercio el Consejero de la Embajada de Estados Unidos, señor Wesley Frost, con el objeto de conversar sobre el Proyecto de Convenio Comercial con Estados Unidos que ya ha sido suscrito.

El señor Vicar dió a conocer al señor Frost las modificaciones y la redacción dadas a las enmiendas propuestas por el Gobierno de Estados Unidos a dicho proyecto.

Por otra parte, la Cancillería envió un correo aéreo a su embajador en Washington, don Alberto Cabero, el texto del

proyecto de Tratado de Comercio, con el objeto de que lo ponga en conocimiento del Departamento respectivo del Gobierno de los Estados Unidos.

### DAMOS A CONTINUACION PRECIOS DE ALGUNOS ARTICULOS

#### SEDAS:

SEDAS "PETER PAN" de fantasía, artículo muy lavable y de mucha duración; su valor es de \$ 40, el metro ..... \$ 13.90

GEORGETTE DE SEDA, artículo de gran actuación, el metro ..... \$ 14.90

MARROCAIN importado, de fantasía, en dibujos muy preciosos y muy elegantes, el metro \$ 16.80

MARROCAIN liso en todas las tonalidades de moda, el metro ..... \$ 17.50

BAYADERAS, exclusividades de la Casa, en preciosos listados, el metro ..... \$ 17.90

2,000 PIEZAS de céfiro, dibujos escoceses y colores inalterables, el metro ..... \$ 4.50

3,000 PIEZAS de lainettes en preciosos dibujos y fantasías, colores inalterables, el metro ..... \$ 6.50

#### ESTAMPADOS:

PERCALAS en dibujos oscuros, el metro ... \$ 2.90  
VICHIES Y CEFIROS de cuadritos, saldo de colores, el metro ..... \$ 3.80

MUSELINAS Y PERCALAS, estampadas, enorme variedad de dibujos, el metro ..... \$ 5.50  
CRETONAS en dibujos preciosos, el metro ... \$ 5.80

PIQUES Y POPELINAS, en dibujos muy elegantes, el metro ..... \$ 6.50

CREP CLOQUE en preciosos dibujos, UN RÉCORD DE BARATURA, el metro ..... \$ 8.90

TUSOR FANTASIA en listas, lunares y florituras, el metro ..... \$ 9.90

2,000 PIEZAS de céfiro, dibujos escoceses y colores inalterables, el metro ..... \$ 4.50

3,000 PIEZAS de lainette en preciosos dibujos y fantasías, colores inalterables, el metro ..... \$ 6.50

**MAÑANA PRIMER DIA DE NUESTRA LIQUIDACION. ACUDA USTED TEMPRANO PARA EVITAR AGLOMERACIONES**

**ALMACENES de LIQUIDACIONES**  
**ESTADO N° 135 — SAN DIEGO N° 1175**



# En la mañana de hoy en Carabineros se inicia la temporada de natación

Altos valores nacionales, de ambos sexos, interverán en las diversas competencias. — El programa e inscritos

En la mañana de hoy se efectuará el torneo de apertura de la Liga de Natación de Verano, organizada por la Asociación Nacional que es el primer encuentro de verano en la historia del Estadio Olímpico.

Más la mañana en el progrado, la presencia de numerosas damas, especialmente de la comisión nacional y representantes de los Atletas, Inuit von Der Foca, quien intentará batir su propia marca de los 100 metros pecho; antes de partir al próximo campeonato Pan Americano, es el caso de la señora María Luisa Vaca, a la Universidad, Rosario Vacca, a la del Badminton, Eva Hochsauer, Alva von Krueger, Ximena Salas y otras de Curicó.

En las estafetas participarán los cracks Washington, Universidad, Eduardo Pantoja, Gregorio Muñoz, Valdés, Valdés de la Intendencia Chilena.

## EL PROGRAMA

1. PRUEBA: Saltos ornamentales hombres, todo competidor. J. Gómez, S. F. 2. C. Gómez, S. F. 3. G. Gómez, S. F. 4. A. Gómez, S. F. 5. M. Gómez, S. F. 6. J. Gómez, S. F. 7. A. Gómez, S. F. 8. M. Gómez, S. F. 9. D. Gómez, S. F. 10. R. Gómez, S. F. 11. J. Gómez, S. F. 12. A. Gómez, S. F. 13. M. Gómez, S. F. 14. J. Gómez, S. F. 15. A. Gómez, S. F. 16. M. Gómez, S. F. 17. D. Gómez, S. F. 18. R. Gómez, S. F. 19. J. Gómez, S. F. 20. A. Gómez, S. F. 21. M. Gómez, S. F. 22. D. Gómez, S. F. 23. R. Gómez, S. F. 24. J. Gómez, S. F. 25. A. Gómez, S. F. 26. M. Gómez, S. F. 27. D. Gómez, S. F. 28. R. Gómez, S. F. 29. J. Gómez, S. F. 30. A. Gómez, S. F. 31. M. Gómez, S. F. 32. D. Gómez, S. F. 33. R. Gómez, S. F. 34. J. Gómez, S. F. 35. A. Gómez, S. F. 36. M. Gómez, S. F. 37. D. Gómez, S. F. 38. R. Gómez, S. F. 39. J. Gómez, S. F. 40. A. Gómez, S. F. 41. M. Gómez, S. F. 42. D. Gómez, S. F. 43. R. Gómez, S. F. 44. J. Gómez, S. F. 45. A. Gómez, S. F. 46. M. Gómez, S. F. 47. D. Gómez, S. F. 48. R. Gómez, S. F. 49. J. Gómez, S. F. 50. A. Gómez, S. F. 51. M. Gómez, S. F. 52. D. Gómez, S. F. 53. R. Gómez, S. F. 54. J. Gómez, S. F. 55. A. Gómez, S. F. 56. M. Gómez, S. F. 57. D. Gómez, S. F. 58. R. Gómez, S. F. 59. J. Gómez, S. F. 60. A. Gómez, S. F. 61. M. Gómez, S. F. 62. D. Gómez, S. F. 63. R. Gómez, S. F. 64. J. Gómez, S. F. 65. A. Gómez, S. F. 66. M. Gómez, S. F. 67. D. Gómez, S. F. 68. R. Gómez, S. F. 69. J. Gómez, S. F. 70. A. Gómez, S. F. 71. M. Gómez, S. F. 72. D. Gómez, S. F. 73. R. Gómez, S. F. 74. J. Gómez, S. F. 75. A. Gómez, S. F. 76. M. Gómez, S. F. 77. D. Gómez, S. F. 78. R. Gómez, S. F. 79. J. Gómez, S. F. 80. A. Gómez, S. F. 81. M. Gómez, S. F. 82. D. Gómez, S. F. 83. R. Gómez, S. F. 84. J. Gómez, S. F. 85. A. Gómez, S. F. 86. M. Gómez, S. F. 87. D. Gómez, S. F. 88. R. Gómez, S. F. 89. J. Gómez, S. F. 90. A. Gómez, S. F. 91. M. Gómez, S. F. 92. D. Gómez, S. F. 93. R. Gómez, S. F. 94. J. Gómez, S. F. 95. A. Gómez, S. F. 96. M. Gómez, S. F. 97. D. Gómez, S. F. 98. R. Gómez, S. F. 99. J. Gómez, S. F. 100. A. Gómez, S. F. 101. M. Gómez, S. F. 102. D. Gómez, S. F. 103. R. Gómez, S. F. 104. J. Gómez, S. F. 105. A. Gómez, S. F. 106. M. Gómez, S. F. 107. D. Gómez, S. F. 108. R. Gómez, S. F. 109. J. Gómez, S. F. 110. A. Gómez, S. F. 111. M. Gómez, S. F. 112. D. Gómez, S. F. 113. R. Gómez, S. F. 114. J. Gómez, S. F. 115. A. Gómez, S. F. 116. M. Gómez, S. F. 117. D. Gómez, S. F. 118. R. Gómez, S. F. 119. J. Gómez, S. F. 120. A. Gómez, S. F. 121. M. Gómez, S. F. 122. D. Gómez, S. F. 123. R. Gómez, S. F. 124. J. Gómez, S. F. 125. A. Gómez, S. F. 126. M. Gómez, S. F. 127. D. Gómez, S. F. 128. R. Gómez, S. F. 129. J. Gómez, S. F. 130. A. Gómez, S. F. 131. M. Gómez, S. F. 132. D. Gómez, S. F. 133. R. Gómez, S. F. 134. J. Gómez, S. F. 135. A. Gómez, S. F. 136. M. Gómez, S. F. 137. D. Gómez, S. F. 138. R. Gómez, S. F. 139. J. Gómez, S. F. 140. A. Gómez, S. F. 141. M. Gómez, S. F. 142. D. Gómez, S. F. 143. R. Gómez, S. F. 144. J. Gómez, S. F. 145. A. Gómez, S. F. 146. M. Gómez, S. F. 147. D. Gómez, S. F. 148. R. Gómez, S. F. 149. J. Gómez, S. F. 150. A. Gómez, S. F. 151. M. Gómez, S. F. 152. D. Gómez, S. F. 153. R. Gómez, S. F. 154. J. Gómez, S. F. 155. A. Gómez, S. F. 156. M. Gómez, S. F. 157. D. Gómez, S. F. 158. R. Gómez, S. F. 159. J. Gómez, S. F. 160. A. Gómez, S. F. 161. M. Gómez, S. F. 162. D. Gómez, S. F. 163. R. Gómez, S. F. 164. J. Gómez, S. F. 165. A. Gómez, S. F. 166. M. Gómez, S. F. 167. D. Gómez, S. F. 168. R. Gómez, S. F. 169. J. Gómez, S. F. 170. A. Gómez, S. F. 171. M. Gómez, S. F. 172. D. Gómez, S. F. 173. R. Gómez, S. F. 174. J. Gómez, S. F. 175. A. Gómez, S. F. 176. M. Gómez, S. F. 177. D. Gómez, S. F. 178. R. Gómez, S. F. 179. J. Gómez, S. F. 180. A. Gómez, S. F. 181. M. Gómez, S. F. 182. D. Gómez, S. F. 183. R. Gómez, S. F. 184. J. Gómez, S. F. 185. A. Gómez, S. F. 186. M. Gómez, S. F. 187. D. Gómez, S. F. 188. R. Gómez, S. F. 189. J. Gómez, S. F. 190. A. Gómez, S. F. 191. M. Gómez, S. F. 192. D. Gómez, S. F. 193. R. Gómez, S. F. 194. J. Gómez, S. F. 195. A. Gómez, S. F. 196. M. Gómez, S. F. 197. D. Gómez, S. F. 198. R. Gómez, S. F. 199. J. Gómez, S. F. 200. A. Gómez, S. F. 201. M. Gómez, S. F. 202. D. Gómez, S. F. 203. R. Gómez, S. F. 204. J. Gómez, S. F. 205. A. Gómez, S. F. 206. M. Gómez, S. F. 207. D. Gómez, S. F. 208. R. Gómez, S. F. 209. J. Gómez, S. F. 210. A. Gómez, S. F. 211. M. Gómez, S. F. 212. D. Gómez, S. F. 213. R. Gómez, S. F. 214. J. Gómez, S. F. 215. A. Gómez, S. F. 216. M. Gómez, S. F. 217. D. Gómez, S. F. 218. R. Gómez, S. F. 219. J. Gómez, S. F. 220. A. Gómez, S. F. 221. M. Gómez, S. F. 222. D. Gómez, S. F. 223. R. Gómez, S. F. 224. J. Gómez, S. F. 225. A. Gómez, S. F. 226. M. Gómez, S. F. 227. D. Gómez, S. F. 228. R. Gómez, S. F. 229. J. Gómez, S. F. 230. A. Gómez, S. F. 231. M. Gómez, S. F. 232. D. Gómez, S. F. 233. R. Gómez, S. F. 234. J. Gómez, S. F. 235. A. Gómez, S. F. 236. M. Gómez, S. F. 237. D. Gómez, S. F. 238. R. Gómez, S. F. 239. J. Gómez, S. F. 240. A. Gómez, S. F. 241. M. Gómez, S. F. 242. D. Gómez, S. F. 243. R. Gómez, S. F. 244. J. Gómez, S. F. 245. A. Gómez, S. F. 246. M. Gómez, S. F. 247. D. Gómez, S. F. 248. R. Gómez, S. F. 249. J. Gómez, S. F. 250. A. Gómez, S. F. 251. M. Gómez, S. F. 252. D. Gómez, S. F. 253. R. Gómez, S. F. 254. J. Gómez, S. F. 255. A. Gómez, S. F. 256. M. Gómez, S. F. 257. D. Gómez, S. F. 258. R. Gómez, S. F. 259. J. Gómez, S. F. 260. A. Gómez, S. F. 261. M. Gómez, S. F. 262. D. Gómez, S. F. 263. R. Gómez, S. F. 264. J. Gómez, S. F. 265. A. Gómez, S. F. 266. M. Gómez, S. F. 267. D. Gómez, S. F. 268. R. Gómez, S. F. 269. J. Gómez, S. F. 270. A. Gómez, S. F. 271. M. Gómez, S. F. 272. D. Gómez, S. F. 273. R. Gómez, S. F. 274. J. Gómez, S. F. 275. A. Gómez, S. F. 276. M. Gómez, S. F. 277. D. Gómez, S. F. 278. R. Gómez, S. F. 279. J. Gómez, S. F. 280. A. Gómez, S. F. 281. M. Gómez, S. F. 282. D. Gómez, S. F. 283. R. Gómez, S. F. 284. J. Gómez, S. F. 285. A. Gómez, S. F. 286. M. Gómez, S. F. 287. D. Gómez, S. F. 288. R. Gómez, S. F. 289. J. Gómez, S. F. 290. A. Gómez, S. F. 291. M. Gómez, S. F. 292. D. Gómez, S. F. 293. R. Gómez, S. F. 294. J. Gómez, S. F. 295. A. Gómez, S. F. 296. M. Gómez, S. F. 297. D. Gómez, S. F. 298. R. Gómez, S. F. 299. J. Gómez, S. F. 300. A. Gómez, S. F. 301. M. Gómez, S. F. 302. D. Gómez, S. F. 303. R. Gómez, S. F. 304. J. Gómez, S. F. 305. A. Gómez, S. F. 306. M. Gómez, S. F. 307. D. Gómez, S. F. 308. R. Gómez, S. F. 309. J. Gómez, S. F. 310. A. Gómez, S. F. 311. M. Gómez, S. F. 312. D. Gómez, S. F. 313. R. Gómez, S. F. 314. J. Gómez, S. F. 315. A. Gómez, S. F. 316. M. Gómez, S. F. 317. D. Gómez, S. F. 318. R. Gómez, S. F. 319. J. Gómez, S. F. 320. A. Gómez, S. F. 321. M. Gómez, S. F. 322. D. Gómez, S. F. 323. R. Gómez, S. F. 324. J. Gómez, S. F. 325. A. Gómez, S. F. 326. M. Gómez, S. F. 327. D. Gómez, S. F. 328. R. Gómez, S. F. 329. J. Gómez, S. F. 330. A. Gómez, S. F. 331. M. Gómez, S. F. 332. D. Gómez, S. F. 333. R. Gómez, S. F. 334. J. Gómez, S. F. 335. A. Gómez, S. F. 336. M. Gómez, S. F. 337. D. Gómez, S. F. 338. R. Gómez, S. F. 339. J. Gómez, S. F. 340. A. Gómez, S. F. 341. M. Gómez, S. F. 342. D. Gómez, S. F. 343. R. Gómez, S. F. 344. J. Gómez, S. F. 345. A. Gómez, S. F. 346. M. Gómez, S. F. 347. D. Gómez, S. F. 348. R. Gómez, S. F. 349. J. Gómez, S. F. 350. A. Gómez, S. F. 351. M. Gómez, S. F. 352. D. Gómez, S. F. 353. R. Gómez, S. F. 354. J. Gómez, S. F. 355. A. Gómez, S. F. 356. M. Gómez, S. F. 357. D. Gómez, S. F. 358. R. Gómez, S. F. 359. J. Gómez, S. F. 360. A. Gómez, S. F. 361. M. Gómez, S. F. 362. D. Gómez, S. F. 363. R. Gómez, S. F. 364. J. Gómez, S. F. 365. A. Gómez, S. F. 366. M. Gómez, S. F. 367. D. Gómez, S. F. 368. R. Gómez, S. F. 369. J. Gómez, S. F. 370. A. Gómez, S. F. 371. M. Gómez, S. F. 372. D. Gómez, S. F. 373. R. Gómez, S. F. 374. J. Gómez, S. F. 375. A. Gómez, S. F. 376. M. Gómez, S. F. 377. D. Gómez, S. F. 378. R. Gómez, S. F. 379. J. Gómez, S. F. 380. A. Gómez, S. F. 381. M. Gómez, S. F. 382. D. Gómez, S. F. 383. R. Gómez, S. F. 384. J. Gómez, S. F. 385. A. Gómez, S. F. 386. M. Gómez, S. F. 387. D. Gómez, S. F. 388. R. Gómez, S. F. 389. J. Gómez, S. F. 390. A. Gómez, S. F. 391. M. Gómez, S. F. 392. D. Gómez, S. F. 393. R. Gómez, S. F. 394. J. Gómez, S. F. 395. A. Gómez, S. F. 396. M. Gómez, S. F. 397. D. Gómez, S. F. 398. R. Gómez, S. F. 399. J. Gómez, S. F. 400. A. Gómez, S. F. 401. M. Gómez, S. F. 402. D. Gómez, S. F. 403. R. Gómez, S. F. 404. J. Gómez, S. F. 405. A. Gómez, S. F. 406. M. Gómez, S. F. 407. D. Gómez, S. F. 408. R. Gómez, S. F. 409. J. Gómez, S. F. 410. A. Gómez, S. F. 411. M. Gómez, S. F. 412. D. Gómez, S. F. 413. R. Gómez, S. F. 414. J. Gómez, S. F. 415. A. Gómez, S. F. 416. M. Gómez, S. F. 417. D. Gómez, S. F. 418. R. Gómez, S. F. 419. J. Gómez, S. F. 420. A. Gómez, S. F. 421. M. Gómez, S. F. 422. D. Gómez, S. F. 423. R. Gómez, S. F. 424. J. Gómez, S. F. 425. A. Gómez, S. F. 426. M. Gómez, S. F. 427. D. Gómez, S. F. 428. R. Gómez, S. F. 429. J. Gómez, S. F. 430. A. Gómez, S. F. 431. M. Gómez, S. F. 432. D. Gómez, S. F. 433. R. Gómez, S. F. 434. J. Gómez, S. F. 435. A. Gómez, S. F. 436. M. Gómez, S. F. 437. D. Gómez, S. F. 438. R. Gómez, S. F. 439. J. Gómez, S. F. 440. A. Gómez, S. F. 441. M. Gómez, S. F. 442. D. Gómez, S. F. 443. R. Gómez, S. F. 444. J. Gómez, S. F. 445. A. Gómez, S. F. 446. M. Gómez, S. F. 447. D. Gómez, S. F. 448. R. Gómez, S. F. 449. J. Gómez, S. F. 450. A. Gómez, S. F. 451. M. Gómez, S. F. 452. D. Gómez, S. F. 453. R. Gómez, S. F. 454. J. Gómez, S. F. 455. A. Gómez, S. F. 456. M. Gómez, S. F. 457. D. Gómez, S. F. 458. R. Gómez, S. F. 459. J. Gómez, S. F. 460. A. Gómez, S. F. 461. M. Gómez, S. F. 462. D. Gómez, S. F. 463. R. Gómez, S. F. 464. J. Gómez, S. F. 465. A. Gómez, S. F. 466. M. Gómez, S. F. 467. D. Gómez, S. F. 468. R. Gómez, S. F. 469. J. Gómez, S. F. 470. A. Gómez, S. F. 471. M. Gómez, S. F. 472. D. Gómez, S. F. 473. R. Gómez, S. F. 474. J. Gómez, S. F. 475. A. Gómez, S. F. 476. M. Gómez, S. F. 477. D. Gómez, S. F. 478. R. Gómez, S. F. 479. J. Gómez, S. F. 480. A. Gómez, S. F. 481. M. Gómez, S. F.



# Ki Ku, nuestro candidato en el compromiso básico del Chile

Interesante como de costumbre y de muy difícil pronóstico es el programa que se desarrollará en la mañana del día en el Hipódromo de Chile, al cual consulta los ocho encuentros de siempre, a los que sirve de base la serie principal del premio Asul, en donde intervienen los tres frascuelos galopantes.

La mayoría de las competencias que integran la cartera han conseguido buen número de competidores, lo que unido a lo ocurrido en los handicaps, hacen un interesante desarrollo, aunque con los vencedores y, por lo tanto, no sera de extrañar si los divididos-

**DISRAELI Y SCHUBERT NOS PARECEN SUS RIVALES MÁS TEMIBLES.— FORMULARIO ES EL LLAMADO A ABAN. DONAR LA CATEGORÍA DE PERDEDORES.— LOS HANDICAPS RESTANTES SE PRESENTAN FAVORABLES PARA TOMMY, CLEMATIDE, NIBLINTO, MALICO, DARGELIN Y FLOR DE ESPINO**

dos remunerativos se suceden con demasiada frecuencia.

## PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con el premio Acero, condicional,

sobre 1.400 metros, destinado a los tres galopadores, y en donde se han dado más de 10 puntuaciones a cambiar de categoría.

La elección habrá que hacerla entre Leuco, que se clasificó en el Club Hípico; Faltus, que escoltó a Michito no hace mucho; Formulario y Boles, que remataron detrás de Wiss; Casitor, que sigue cuento de sucesos; y el novato que ocupó la quinta posición en la Top Hat; Ping Yang, también cuarto de Night Blue y, por último, Hengin, que sigue en la tercera posición. El ganador, Reinaldo y Port Bou, por otra parte, Festival y Maestro, han evidenciado progreso en su training y pueden aprovechar de cualquier circunstancia para dar un mal rato a la catadra.

Por nuestra parte, vamos a sugerir a Formulario, que es la linea, pues ya ha batido a muchos en acompañamiento de ahora en dijando a Leuco y Boles para los plazos.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos rivales que atraviesan por un mal momento.

responden a ellas pueden posterse a las citadas en primer término y todavía con el allíente de un magnífico sport.

Ateniéndose a la espléndida performance que produjo en su debut, el jockey de Michito, Alvarado, es de los más prometedores.

Atendiendo por uno, sin ditar de recordar que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Basados en la buena actuación que tuvo en la prueba anterior, que la cupo a Clematide y Miniplano, y en vista de que a 51 kilos va colocada como par-

ro por eso es deseable la integración y así tenemos que Ligero, Milla-Co y Morganatic son una buena carta para el campeonato.

Atendiendo a la espléndida performance que produjo en su debut, el jockey de Michito, Alvarado, es de los más prometedores.

Atendiendo por uno, sin ditar de recordar que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Basados en la buena actuación

que la cupo a Clematide y Miniplano, y en vista de que a 51 kilos va colocada como par-

ro por eso es deseable la integración y así tenemos que Ligero, Milla-Co y Morganatic son una buena carta para el campeonato.

Atendiendo a la espléndida performance que produjo en su debut, el jockey de Michito, Alvarado, es de los más prometedores.

Atendiendo por uno, sin ditar de recordar que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Basados en la buena actuación

que la cupo a Clematide y Miniplano, y en vista de que a 51 kilos va colocada como par-

ro por eso es deseable la integración y así tenemos que Ligero, Milla-Co y Morganatic son una buena carta para el campeonato.

Atendiendo a la espléndida performance que produjo en su debut, el jockey de Michito, Alvarado, es de los más prometedores.

Atendiendo por uno, sin ditar de recordar que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Basados en la buena actuación

**AGUARDE**  
LA MAS  
FORMIDABLE LIQUIDACION  
DE CALCETINES  
QUE COMENZARA EL LUNES POR  
EL SISTEMA DE  
**VENTA - REMATE**

(A MAYOR COMPRA, MAYOR REBAJA).

**FABRICA DE CALCETINES**

BELLAVISTA 0503. FINAL DE LOS CARROS 9

Propuestas Públicas N.os 61, 62,  
63, 64, 65, 66 y 67

**ARMADA NACIONAL**

Llámase la atención hacia el aviso que publica el "Diario Oficial", solicitando propuestas públicas por provisión de víveres para Valparaíso, Talcahuano y Coquimbo, durante el año 1940, y cuyas aperturas tendrán lugar los días 5 y 12 de enero próximo.

Bases y especificaciones pueden consultarse y adquirirse en las Oficinas de apertura.

EL DIRECTOR DE ABASTECIMIENTOS  
DE LA ARMADA.

**DIRECCION DE OBRAS MARITIMAS  
REGISTRO DE CONTRATISTAS**

Se pone en conocimiento de los contratistas interesados en ejecutar obras en los puertos del litoral, que pueden pasar a la Oficina Central, Amunátegui N.º 73, a inscribirse en el Registro especial que se ha abierto para participar en las propuestas públicas que se pedirán próximamente para la terminación de las obras de construcción del Puerto de Antofagasta.

EL DIREC. DEL DEPARTAMENTO

**PROPYESTAS  
PUBLICAS**

PIDE LA

**CAJA NACIONAL DE  
AHORROS**

Para la construcción del edificio

Sucursal Avenida Matta, Archivo

General y Casa del Mayordomo.

Planos y pormenores, Departa-

miento de Arquitectura: los días

martes y miércoles, de 3 a 4 P. M.

Octava Carrera. — A las 12.30. — Premio AZUL. — 1.500 metros. — 4.ª serie. — \$ 6.000 al 1.º

DISRAELI Y SCHUBERT NOS PARECEN SUS RIVALES MÁS TEMIBLES.— FORMULARIO ES EL LLAMADO A ABAN. DONAR LA CATEGORÍA DE PERDEDORES.— LOS HANDICAPS RESTANTES SE PRESENTAN FAVORABLES PARA TOMMY, CLEMATIDE, NIBLINTO, MALICO, DARGELIN Y FLOR DE ESPINO

dos remunerativos se suceden con demasiada frecuencia.

## PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con el premio Acero, condicional,

sobre 1.400 metros, destinado a los

tres galopadores, y en donde se han

dado más de 10 puntuaciones a

cambiar de categoría.

La elección habrá que hacerla

entre Leuco, que se clasificó

en el Club Hípico; Faltus, que

escoltó a Michito no hace

mucho; Formulario y Boles, que

remataron detrás de Wiss; Casitor, que sigue cuento de sucesos;

y el novato que ocupó la quinta

posición en la Top Hat; Ping Yang, también cuarto de Night Blue y, por último, Hengin, que sigue

en la tercera posición. El ganador,

Reinaldo y Port Bou, por otra

parte, Festival y Maestro, han

evidenciado progreso en su training

y pueden aprovechar de cualquier

circunstancia para dar un mal rato

a la catadra.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

Naturalmente que se puede

prescindir de algunos rivales

que atraviesan por un mal momento.

# Caja de Crédito Hipotecario

FUNDADA POR LEY DE 29 DE AGOSTO DE 1855

## DIRECTORIO

### PRESIDENTE

Juan Antonio Ríos M.

### DIRECTORES

Rafael Barre S., Jorge R. Cash, Florencio Durán, Pedro A. Fajardo, Pedro Jara, José Palma

### GERENTE

Ernesto Pinto B.

### SUBGERENTE

Moisés Gómez del Fierro

### SECRETARIO

Joaquín Díaz Egana

### CONTADOR

Oscar Riesco E.

### FISCAL

Eulogio Guzmán de la F.

### TESORERO

Alfredo Fernández R.

### CONTRALOR

Ramón Luco A.

## Balance General de la Caja de Crédito Hipotecario en 31 de Diciembre de 1939

### ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

Moneda chilena Equivalente de las Monedas extranjeras TOTALES

#### MONTOS DISPONIBLES

Balances en Bancos a la vista y a plazo

\$ 226.587.54		
84.101.874.41	\$ 68.22	
\$ 84.388.461.95	\$ 68.22	\$ 84.356.538.17

#### COLACIONES

Préstamos a largo plazo en bancos con garantía hipotecaria

Préstamos de Consolidación D. L. 468

Operaciones de Colocación

\$ 968.948.169.25		
13.590.857.47		
6.514.235.24		
\$ 989.152.861.96		\$ 989.152.861.96

#### INVERSIONES

Bonos de emisiones de la Institución

Bonos valores mobiliarios

Bienes Raíces

Bienes Inversiones

Fraternidad y Material

\$ 35.850.545.06		
5.116.272.00		
9.123.194.74		
757.686.33		
2.00		
\$ 50.846.849.12		\$ 50.846.849.12

#### CUENTAS DEL ACTIVO

Servicios por cobrar de las obligaciones hipotecarias

Operaciones Pendientes

Intereses por cobrar

\$ 22.603.578.12		
436.998.07		
1.218.606.88		
\$ 24.039.184.07		\$ 24.039.184.07

#### ACTIVO DE RESPONSABILIDAD FISCAL

Préstamos y servicios para Habitaciones Baratas

Préstamos y servicios para Caja Agraria

\$ 61.987.677.56		
51.656.461.02		
\$ 113.614.138.58		\$ 113.614.138.58

#### RESERVA ESPECIAL CREADA POR LEY N° 5.601

Préstamos y servicios para Habitaciones Baratas

\$ 69.375.450.51		\$ 69.375.450.51
\$ 18.546.502.46		\$ 18.546.502.46

#### TIPO NOMINAL

Préstamos D. L. 468

\$ 86.852.160.42		\$ 86.852.160.42
------------------	--	------------------

#### SECCIÓN DE CAMBIO

Saldo abierto en monedas extranjeras

\$ 1.236.789.211.17		\$ 200.466.387.22
\$ 1.437.235.578.36		

### PASIVO Y SALDOS ACREDITORES

Moneda chilena Equivalente de las Monedas extranjeras TOTALES

#### EXIGIBLE A LA VISTA Y A CORTO PLAZO

Bonos amortizados por pagar ... ... ...

Cupones vencidos por pagar ... ... ...

Cupones a vencer en primer semestre de 1940 ... ... ...

16.871.300.00 \$ 651.780.31

#### OTROS ACREDITORES

4.291.557.93 \$ 33.506.20

22.417.010.90 \$ 30.975.244.34 \$ 33.392.255.26

#### OBLIGACIONES A LARGO PLAZO

Bonos en circulación ... ... ...

Provisión Artículo 7º Ley N° 5.601 ... ... ...

\$ 551.643.500.00 \$ 55.876.984.30

90.988.456.04

\$ 642.632.953.04 \$ 55.876.984.30 \$ 695.408.941.14

#### OTRAS CUENTAS DEL PASIVO

Dividendos anticipados y abonos a cuenta ... ... ...

Operaciones pendientes y varios ... ... ...

1.785.015.83

35.269.012.03

28.047.617.56 \$ 28.047.617.56

#### PASIVO DE RESPONSABILIDAD FISCAL

Bonos en circulación ... ... ...

Cupones vencidos y por vencer ... ... ...

73.662.980.76

59.951.143.88

113.614.138.58 \$ 113.614.138.58

#### RESERVA ESPECIAL—LEY 5.601

Caja de Crédito Hipotecario ... ... ...

Habitaciones Baratas ... ... ...

Caja Agraria ... ... ...

\$ 10.386.047.58

20.798.949.07

38.390.454.38

69.575.450.81

89.575.450.81

173.731.829.95

#### PERDIDAS Y GANANCIAS

#### POSICIÓN DE CAMBIO

Liquidación del descubierto total ... ... ...

830.464.445.18

830.464.445.18

#### TOTALES GENERALES

\$ 1.236.789.211.17 \$ 200.466.387.22 1.437.235.578.36

## CUENTAS DE ORDEN

Moneda chilena Dólares Libras esterlinas Francos suizos

Moneda chilena Dólares Libras esterlinas Francos suizos

\$ 648.000.00 US\$ 14.000.00 £ 83.700—0—0

\$ 648.000.00 US\$ 14.000.00 £ 83.700—0—0

100.050.880.00 14.000.00 \$ 83.700—0—0

100.050.880.00 14.000.00 \$ 83.700—0—0

836.800.00 48.914.47

836.800.00 48.914.47

98.188.164.79

98.188.164.79

126.269.065.27

126.269.065.27

Pr. Frs. 11.135.500.00

Pr. Frs. 11.135.500.00

1.780.300.00

1.780.300.00

## La Semana Bursátil

### ASPECTO DE LA PLAZA

Se inicia el año en el mercado con un movimiento flojo en acciones y de bastante interés en bonos.

Las operaciones fueron muy reducidas aún en los papeles que por lo general cayeron con algo de mercado.

Los valores como en Mineras e Industriales que son los grupos preferentes, se transaron pequeños lotes en determinados papeles cuyas principales ventajas les correspondieron a: Andacollo Carmen, Marga-Marga, Puntiagüil, Tocopilla, Onix, Copey, Gas de Santiago, Papeles y Cartones y Vapores.

Los negocios en Bancos se concentraron a uno que otro lote en Central, Chile, Italiano y Español; en Salitreras a 200 Lautaro A y 1800 Tarapacá y Antofagasta; en Ganaderas: 700 Fugue, 200 Cente Grande y 1300 Sulfo y Rupanco; en Seguros: 1000 Chilena Consolidada General y 130 La Nacional.

Por lo que respecta a los Bonos, la plaza se mostró principalmente interesada en Caja 6-34, Hipotecario 6, Denda Interna 71 y Pavimentación 71. Las ventas en el total de los negocios, sumó \$481.300 nominales, cantidad muy importante para los 4 días hábiles con que contaron las operaciones.

Los precios, a pesar de la fijación en el movimiento, cayeron en su mayoría mejorados. Hubo 38 alzas, contra 21 descensos.

No es de extrañarse esta falta de mercado, por ser común todos los fines de año, debido a los balances, que los Bancos restringen el crédito y a que la mayoría de los correderos y público, toman sus vacaciones.

Desde ayer la Bolsa permanecerá cerrada los sábados hasta el 15 de marzo y la rueda de los lunes empezará a las 11.15 en vez de las 10.30.

### BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO

Número de acciones. — Valor pagado. — Precio mayor, precio menor y cierre

	Bonos y títulos	N.º de Acciones	Valor pagado	Precio mayor	Precio menor	Precio cierre
	<b>BONOS</b>					
Caja 6-34	100	75.5	75.10	76.12		
Hip. 6-1	1400-200	100	75.14	77.12	77.14	
Hip. 6-1	100	75	75	75	75	
Hip. 6-1	200	99	98	98	98	
Hip. 6-1	100	81	80	81	81	
Debenturas mixta	1100	100	66.12	66	66.12	
Debenturas mixta	700	100	63	63	63.12	
Bonos Electr. 6	100	69	68	68	68	
Casino Vida 6-1	42000	100	72.12	72.12	70.12	
Pavimentación 7-1	100000	100	75	77.10	77.12	
Ganadera F C P 7-1	34500	100	75.54	75.87	75.54	
Casino Vida 7-2	3000	100	82	76.12	78.12	
	<b>BANCOS</b>					
Central	131 1000	1360	1360	1360		
Chile	182 100	280	280	280		
Italiano	200 100	134	133	133		
España	177 100	161 1/2	160	161 1/2		
	<b>SALITRERAS</b>					
Lautaro A	200 2 1	29.34	29.12	29.14		
Tarapacá + Antof.	1800	5 1/4	4 1/2	5 1/4		
	<b>GANADERAS</b>					
Fugue	700 1	260	260	260		
Gente Grande	200 1	130	130	130		
Sulfo y Rupanco	1300 20	43 1/2	42	42		
	<b>MINERAS</b>					
Amigón	4700	2.50	2.14	2.18	2.18	
Andicomo	8800	4	3.5	4.38	5	
Bellavista	3500	10	15.18	15	15.18	
Cordón	2300	5	5	5	5	
Carmén	10000	3	0.45	0.55	0.45	
Chafaral	3500	5	6.12	6	6.12	
Disputada	3000	20	4.24	4.24	4.24	
Larga Marga	6000	20	2.38	2.14	2.14	
Montecristo	1800 1.6	18	17	17.54		
Olces	300 1	94	93	94		
Oroto	1000	30	151	140		
Palillo	800 10	200	197	197		
Punitani	800 12	20	12.12	12.12		
Tocorpilla	6133 20	72.12	70	72.12		
Lota	442 20	35	37.12	37.12		
Onix	27000 2	0.45	0.35	0.45		
	<b>INDUSTRIALES</b>					
Alcoholes	644 10	8 1/2	8.75	9 1/2		
Carrascal	1500 10	5 1/2	5	5 1/2		
Cerrajería	1020 20	97	96	97		
Cía. Industrial	700 10	20	19	20		
Clores	18500 20	4 1/8	4 1/4	4 1/8		
Electricidad Ind.	1000 10	10	11.58	11.58		
Fab. Uniformes	600 10	48	48	48		
Fijo	271 20	27.14	26	27		
Fijo	300 20	26.14	24 1/2	24 1/4		
Fijo	3200 20	75.12	70	75.12		
Huasca Huaca	2200 20	40	40	40		
Lautaro	400 20	82.88	82.12	82.12		
Lota	600 20	33	22 1/2	22 1/2		
Modemas	100 20	20	20	20		
Pafos Concepción	200 20	24 1/8	23 3/4	23 3/4		
Pafos Tomé	1800 20	34.12	34.12	34.12		
Panier + Cartones	3000 20	17.12	17.12	17.12		
Panier + Cartones	3000 20	47.12	47.12	47.12		
Tanques	1400 20	47	47	47		
Tanques	170 20	120	118	119		
Tanques	25 100	215	215	215		
Tanques	1480 20	80	80	80		
Vinilos	4800 20	88.12	88.12	88.12		
Vidrios Planos	1300 10	11	10.38	11		
	<b>SEGUROS</b>					
Consolidadas Gis.	1000 40	61 1/2	61 1/2	61 1/2		
La Nacional	1200 50	122	120	122		

Diferencias de precios con relación a los del 29 de diciembre de 1939

De 59 títulos, subieron 38 y bajaron 21

### SUBIERON

#### BONOS

Hip. 6-1; de 77 a 77 1/4.

Hip. Valparaíso, 6-1 de 78 1/2 a 81.

Debenturas mixtas, de 66 a 66 un medio.

Bonos, Eléctricos, de 66 a 69.

Casino Vida 8-1, de 70 a 79 1/2.

Garantía F GF, de 75 1/2 a 75 3/4.

Pavimentación, de 76 a 76 1/2.

**BANCOS**

Chile, de 288 a 290.

Español, de 150 a 151 1/2.

**SALITRERAS**

Lautaro A, de 20 1/2 a 20 3/4.

Tarapacá + Antof., de 4 1/2 a 5 1/4.

**GANADERAS**

Hé Cisne, de 74 a 75.

**MINERAS**

Andacollo, de 4 1/4 a 5.

Bellavista, de 15 a 18 1/8.

Carmén, de 0.80 a 0.45.

Cerro Grande, de 18 1/4 a 18 5/4.

Chafaral, de 6 a 6 1/2.

Monserrate, de 17 a 17 8/4.

Oreto, de 28 1/2 a 28.

Opicos, de 28 a 26.

Pacifico, de 188 a 197.

Onix, de 0.30 a 0.46.

**INDUSTRIALES**

Alcoholes, de 6 1/8 a 6 1/8.

Carrascal, de 6 a 6 1/2.

Cárceres, de 41 a 42.

Copco, de 16 a 16 8/6.

Envases, de 12 a 12 1/2.

Fipla, de 26 1/2 a 26 3/4.

Gas Stgo., de 72 a 78.

**SOCIEDAD NACIONAL DE SALITRE**

Esta corporación, encargada por decreto supremo de ve-

ler por los interesados, accionistas y consumidores y dueños de empresas, para sus opiniones sobre el momento actual del salitre, y a sus miembros a una asamblea para que designen sus representantes ante el Consejo Di-

rectivo.

La reunión tendrá lugar el miércoles próximo, 16 de

diciembre, en la Sala de Conferencias de la

Industria y Comercio.

Este decreto impone de ve-

ler por los interesados, accionistas y consumidores y dueños de empresas,

**MANANA EN EL TEATRO VICTORIA  
SE ESTRENA LA OBRA NORTEAMERICANA "MUJERES"**

Fiel a la tradición de su línea de conducta artística, el elenco que dirige Carlos Díaz de Mendoza, sigue nutriendo el cartel de su temporada actual entre nosotros con las representaciones del alegre teatro moderno. Toca ahora su turno el estreno de "Mujeres", de la notable escritora norteamericana Clare Boothe. Pieza de un valor enaltecedor y que justifica el creciente éxito con que fuera representada en los principales teatros de Londres, Nueva York, París.

Es oportuno recordar que "Mujeres" fue la obra que convocó definitivamente a Clare Boothe, colocándola en primera fila entre los autores de más prestigio del teatro moderno. "Mujeres" es una bella obra tanto por su fondo como por su estructura dramática. El tema divide a las personas de todos los países del mundo. Su trama inventiva, vibrante y no se interesa a hombres y a mujeres porque, por sobre todo, "Mujeres" es un trozo de la vida humana, llevado a las tablas con llana naturalidad, en diálogo impronadido de ternura y con agudos acertados de bien observada psicología.

La Compañía "Ortega-Mendoza" hará de este joya teatral, en la cual intervienen solo artistas del sexo femenino, su interpretación máxima.

**"SI USTED VIERA MI TESORO", REVISTA DE EXITO, HOY EN EL TEATRO CARRERA**

Un éxito alcanzó el estreno de la hermosa revista de H. Villa, "Si usted viera mi tesoro", basada en la canción del mismo nombre, de la cual Blanca Negri hace una creación. En esta revista hay preciosos cuadros como los titulados "Amor en Cuba", "Cómo se baila en el Cotton Club en 1940", "Fantasía en Hawaii" y "Ritmo loco", los que sirven para que Blanca Negri, Lolita Cortés, Anita Granados, Giselle Chrysa, Les

Hardings, Artinelli y Clarisse and Christian luczan sus cualidades de artistas. En esta revista hay lujo, buenas decoraciones y la parte cómica está bien lograda.

"Si usted viera mi tesoro" se da hoy en las tres funciones, matinal, especial y noche, repartiendo en la primera parte la revista de Cariola y Montero titulada "Montero, el del año 13", con la actuación del querido actor Joaquín Montero.

**JAMES ROOSEVELT, HIJO DEL PRESIDENTE DE EE. UU. NUEVO PRODUCTOR DE PELICULAS**

Por informaciones cablegráficas recibidas, hemos tenido conocimiento del anuncio efectuado en Nueva York de haber cerrado una importante firma de negociación cinematográfica. Efecto. Mr. Murray Silverstone, presidente en ejercicio de la Compañía "Artistas Unidos", ha declarado públicamente que acaba de firmar contrato con Mr. James Roosevelt, hijo del Presidente de los Estados Unidos, conforme al cual Mr. Roosevelt se compromete a producir, a partir del presente año, un determinado número de películas de gran importancia, y entregarlas en su totalidad a "Artistas Unidos" para su distribución en todo el mundo.

**TEATRO REPUBLICA**

LA MEMOR MATINÉE DE SANTIAGO CON LAS MEJORES PRODUCCIONES A LAS 2 EN PUNTO. Los Artistas Unidos presentan el formidable éxito superior a Gun-  
ga Dinga.

**CUATRO PLUMAS** creación de Ralph Richardson y C. Aubrey S.

2. Metro Goldwyn Mayer presenta a Melvyn Douglas y Clarence Rice, en la entredanza cinta:

**AMIGOS PELIGROSOS** 8.0 Columbia Pictures presenta la 4.ª función de la intrigante serie policial:

**ANDRAKE EL MAGO** 4.0 John Mae Brown en la 6.ª función apasionante serie de aventuras HOWARD

Y WENDY RIDLER. **PIGMALION**

2.0 La famosa y encantadora diva GRACE MOORE secundada por TULLIO CARMINATI en su mejor creación musical, donde deleitará a Ud. con hermosos trozos musicales:

**MUCHACHAS QUE ESTUDIAN** Vermouth 6 — Noche 9.30 1.0 METRO GOLDWYN MAYER presenta la estupenda producción social basada en la obra de RICHARD HARRIS adaptación con LESLIE HOWARD y WENDY RIDLER.

Contrariada por no haber obtenido el panel de la "Mádora", en la película "BEN HUR", Mayra Loy abandonó los estudios Metro-Goldwyn-Mayer y no regresó sino cinco años después.

Lionel Barrymore ganó un premio de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas por su interpretación en la

cinta musical:

**MI HOMBRE** 2.0 RKO presenta a Victor Mature, Sally Eilers y Joseph Cotten en la intrigante producción policial:

**SU ULTIMA CONFESION** Entradas numeradas para ver mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

ENTRADAS NUMERADAS PARA VER mouth en silla en boletería desde las 10 A. M.

# ESTADIO NACIONAL



POR PRIMERA VEZ EN CHILE  
GRANDIOSO ESPECTACULO  
AL AIRE LIBRE  
1.000 PERSONAS EN ESCENA

## Aida

DEL M° G. VERDI  
EN UNA  
NOVEDOSA  
PRESENTACION

BAJO EL AUSPICIO DE LA INSTITUCION "DEFENSA DE LA RAZA Y APROVECHAMIENTO DE LAS HORAS LIBRES"

## BAQUEDANO

### Mañana

MATINEE, ESPECIAL  
Y NOCHE.



presenta un suntuoso estreno  
— de —

ARTE FRANCES,

llego por sus méritos intelectuales, de argumento y presentación de la gran temporada.

## HARRY BAUR

— con —  
RENE  
SAINT - CYR  
— —

## PARIS "CIUDAD DE LUZ Y DE DOLOR"

(MAYORES.)

### SINTONICE

EMISORAS OTTO BECKER  
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS  
SANTIAGO DE CHILE

## ESCUCHE HOY

a las 17.30 horas

## I PAGLIACCI

DE LEONCAVALLO  
CANTANTES DE LA

SCALA DE MILAN

AUDITORIUM OTTO BECKER  
ESTADO 360

CB 89 CB 1170

## SERVICIO ESPECIAL DE MOVILIZACION

### PRECIOS

Sillas en la cancha .....	\$ 15
Tribuna (primera) .....	" 10
Tribuna (segunda) .....	" 6
Galería .....	" 2

Localidades en venta desde hoy, en

## TEATRO MUNICIPAL

### BOLETERIA

### Departamentos:

Luz, Fuerza, Calor. Ahumada 65  
TEATRO BAQUEDANO (Boletería)

"Hijas de Eva", pró-  
ximo estreno del  
Music Hall

Para el próximo viernes se anuncia el estreno de la revista de H. Villa titulada "Hijas de Eva". En esta revista debutará la bailarina del Valks Theater de Berlín, Wiltha Herm Rath, en sus fantásticos bailes, contratadas especialmente para ésta compañía. Esta revista está compuesta de veinte cuadros que llamarán la atención por su belleza, presentación y buena música.

## HOY

### EL MEJOR PROGRAMA PARA EL MEJOR PUBLICO.

## VICTORIA CARRERA

Selecta: Platea \$ 5; Alta \$ 4 TARDE Y NOCHE	Matinée a las 3.00 Ta de .....
Plates: \$ 8; Alta: \$ 6	6.30 Noche .....
Pullman: 4	10.00
La super producción francesa por VIVIANNE ROMANCE y el famoso tenor TINO ROSSI	CIA. DE REVISTAS Y MUSIC HALL
BESOS DE FUEGO	El gran éxito de BLANCA NEGREZ

Además noticiero Uta con la presentación de la cantante chilena ROSITA SEBRANO.

Montero, el del año 13

## T. BLANCO ENCALADA

MATINÉE MONSTRUO 5 — LÍNEAS PELÍCULAS — 5 1.º La Compañía de NO SE DUERMA PROFESOR por Harold Lloyd.	MATINÉE a las 6. NOCHE: a las 6.30 1.º A pedido general el triunfo en castellano:
2.º El film en castellano: EL REY DEL TROPICO por Tito Guizar.	2.º Rancho del Pinar
3.º A función de MANDRAKE EL MAGO por Warren Hull.	por Tito Guizar. 2.º Estreno del drama escenográfico y cómico por los Ritz con BELA LUGOSI.
4.º A función de: EL CAMINO DEL OREGON 5.º Prog. Cómico y actuaciones.	El Gorila y secundado por Paty Kelly.

## CIA. CINEMATOGRÁFICA ITALO-CHILENA

## LOS MEJORES HOY ESPECTACULOS

## CENTRAL-SANTA LUCIA

MATINÉE INFANTIL: a las 3. Matinée INFANTIL a las 5.30  
Tarde: 6.30 — Noche: 10 Tarde: 6.30 — Noche: 10

"Artistas Unidos" presenta SIMULTANEADEMENTE EN LAS TRES FUNCIONES DE AMBOS TEATROS, la formidable epopeya de aventuras, romance y emoción una gasta heroica de luchas y de heroísmos, desarrollada a bordo de las selvas tropicales.

El Miedo de Morir

por el actor que todo lo resume: ganso, emoción, ternura y acción.

GARY COOPER  
con ANDREA LEEDS y DAVID NIVEN (para mayores y menores).

Además en la MATINÉE DEL T. SANTA LUCIA: FIN de la formidable serial:

LAS AVENTURAS DE BUCK ROGERS

en la grandiosa producción en que los hombres van a la lucha y a la muerte llevando en los labios el beso de la mujer amada.

"EL MIEDO DE MORIR"

(Para mayores y menores)

ORIENTE-ALCAZAR

MATINÉE DOBLE PARA NIÑOS A LAS 2.30 EN AMBOS TEATROS.

LAUREL Y HAROLD en "DOS BOBOS EN OXFORD" y además 5.ª función de la serie: "CONQUISTANDO EL UNIVERSO".

y además un colosal programa cómico (para mayores)

Tarde: 6.30 — EN AMBOS TEATROS — Noche: 9.30 "Artistas Unidos" presenta al formidable gran actor

GARY COOPER

en la grandiosa producción en que los hombres van a la lucha y a la muerte llevando en los labios el beso de la mujer amada.

"EL MIEDO DE MORIR"

(Para mayores y menores)

ALAMEDA-PORTUGAL

MATINÉE TRIPLE A LAS 2.30 AL SUR DE ARIZONA

LA PATRONA DE ARIZONA

Y 4.ª función de "CONQUISTANDO EL UNIVERSO".

4 P. M. — FENOMENAL PROGRAMA DOBLE EN AMBOS TEATROS — 9.30 P. M.

Los cómicos más famosos y más gracioso del mundo

LAUREL Y HAROLD en su último gran triunfo:

DOS BOBOS EN OXFORD

y además la mejor ópera popular musical del cine:

UNA NOCHE DE AMOR

## MARTES Teatro SANTIAGO

Matinée especial y noche — Localidades en venta

UNA FIESTA PARA NUESTRO ESPÍRITU LATINO! EL GRAN TENOR DE VOZ DE ORO, VERDADERO RUISEÑOR HUMANO

CABA

Ameniza y "Orque

SENS

encontra

BA

Espec

REF

MA

HO

tro:

AN

DO TI

TA

GRAN

EL SUT

SIEBER

DESE

HO





Fundado el 14 de Enero de  
1917  
AÑO XXIII N.º 8,076

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

(M. C. R.)

NUEVO TELÉFONO DIRECTO  
SECCION PROPAGANDA  
88607

EDICION EN TRES SECCIONES

SANTIAGO DE CHILE. DOMINGO 7 DE ENERO DE 1919

PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

D ALMIRO Bullerrez era peón del establecimiento "La media agua", cuando en uno de sus días al pueblo conoció a Candelaria, hija de la vieja curandera Pancha Medeiros. El rancho de esta distaba tres o cuatro leguas de la estancia, y una tarde en que el pasaba por allí, sin darse cuenta, sintió que una voz de muchacha le llamaba en desesperación.

—Don, don...  
Volvía la cabra, extrañado, y una muchacha desgranada le preguntó qué le hablaba entre sonrisas...

—Mama Pancha se ha caído al lago del manantialito y no sola no la podido levantar. Dobe hacerse algo porque se queja... Haga el ser...

Antes del domingo, una tarde, se dio una vuelta a ver como seguía doña Pancha. Lo recibieron muy contentos. Se mejoraba la anciana curandera y le recordó a Dalimiro la promesa de la música.

Tenía la tarde esa vaga tristeza melancólica de nuestros campos del norte. Son enormes y llanas las extensiones de tierra; tienen escasos bosques, y las sabanas verde-ambarillentas de los pastizales parecen que se quejan cuando cruza el viento.

Con pocos temas y terminados en su iniciación...

—Trabaja pa-aquí?

—En "La media agua"... soy mensajero...

—Ah...

—Mira pa juera, Candelaria...

—Ya andara noviando...

Y la vieja terciaba, sentenciosamente:

—Deje, Dalimiro, no ve que tuvía ni ha empilumado y pájaro de ala pelada en cuanto vuela se cae...

Vino bien, pues, el recurso de la actracción para alargar la visita, aunque la continuidad de los aires melancólicos parecía nublar tristeza de los campos.

—Toca lindo...

—Así nomás...

Volvía Dalimiro el domingo, siguió viéndole, y cuando daba vuelta en el magín la idea de pedirle relaciones a Candelaria, en quien empezó a descubrir secretos encantos, doña Pancha le salió al cruce.

Se había animado a aquél día, y aunque hubiera preferido hacerlo con la guitarra, consiguió dar expresión a sus décimas de amor.

En una de las veces que la indirecta fue a la cocina con el mate, la vieja lo interrogó:

—Usté gusta ella muchacha.

El miró, levantó la vista al quinche de paja del rancho, observó si aquella lo podía oír y se resolvió a contestar afirmativamente con la cabeza.

—Hum...

Volvía Candelaria. La mandó no se a qué la curandera y prosiguió la plática:

—Y, le he dicho algo?...

—Tuavía no...

—Gueno, continuó ella, ¿quiero que lo deje solo pa hablar? y antes que el paisanito reaccionara salió para afuera.

Al momento entró la muchacha que reflejando la irresolución de Dalimiro, pronunció apenas perceptiblemente:

—Mamas me dijo que usté me quería hablar.

El cruzó la pierna, treñó sobre ésta, bajo la redilla, las manos entrelazadas y tiritamido:

—Es verda... Trago saliva, como si se le hubiera atragantado lo que iba a hablar y levantándose, al darle la mano:

—Mire, Candelaria... las... la mujer se entienden mejor; mejor es que se lo diga ella — y ya fuera de la puerta, gritó:

—Dona Pancha!

Venia doña Pancha zarandeante:

Muchas gracias, le decía la remedio, tememos, somos un poco, pero cuando se le ofrece:

—Me toque, no debe ser nadie; unas felaciones de grasa sartorio me v-i-a componer pronto;

—No quedaron todos callados hasta Dalimiro, como despedida,

—Tú gueno, me v-i-a dir, entonces:

—Ya sabe, una casa a sus órdenes.

—Gracias.

Y cuando salió, vió sobre un mueble de la pared una acordeón:

—Les gusta la música? Yo también soy un poco aficionado a la música, pero no sé leer, y entretenería un poco...

—La muchacha acompañó a Dalimiro. Esta al salir la miró y dijo despectivo:

—Crea que vamos a ser amigos...

## YANKO BRAYOVITCH, EL GRAN ESCULTOR MONTENEGRINO, ESTA EN CHILE

T ENEMOS sobre nuestra mesa un voluminoso y rico álbum con las críticas que los principales periódicos del mundo han hecho sobre el arte del escultor montenegrino Yanko Brayovitch. Inglaterra, Francia, Norte América, Irlanda, México, Cuba, Perú, lo han colmado de elogios; pero estos elogios, recibidos personalmente o impreso en los periódicos, no

han pesado sobre los fuertes hombros del escultor, que nos sonríe y nos cuenta su vida; una vida azarosa, por cierto, que habría fatigado a muchos, pero que a él le sirve, como motor para continuar en la lucha.

Muy sintéticamente, su biografía puede condensarse más o menos así:

Nació en Cetina, capital del Reino de Montenegro, hoy extinguido como tal. Vivió en Italia su primera juventud (conserva aún el acento de su voz), donde inicio los estudios artísticos, que completó en la Academia de Viena. Comenzaba a abrir las alas de su arte, cuando en encontró la hoguera bélica en los Balcanes, y Brayovitch, montenegrino hasta en la última gota de sangre, se unió a los ejércitos del Rey Nicolás. Pero la dominación austriaca obligó a expatriarse voluntariamente, en espera de mejores oportunidades. Partió a Norte América. Reside en Chicago y sueña, mientras lucha por la vida, por el sustento diario, recurriendo a las más modestas ocupaciones. Terminada la guerra 1914-18, asistió como delegado a la Conferencia de Versalles. Montenegro es anexado a Yugoslavia. Segundo destino a Londres. El espíritu del artista, atormentado, se dedica por entero a su fuerza creadora. Su nombre comienza a ganar en prestigio, la crítica lo ensalza, sus obras figuran en las mejores galerías, en los museos donde van solamente los consagrados, y pronto se ve convertido en miembro de la Royal Academy of Arts, honor muy pocas veces concedido a un extranjero. Esta honra se basa en firmes merecimientos, como lo son sus esculturas del patriota cro-

estudios de Londres en todos los tiempos".

Pero Yanko Brayovitch, este hombre inquieto, dinámico, no puede permanecer en un mismo sitio, aun cuando la fortuna le sonrie. Va a Francia, trabaja con energías. Vuelve a Norte América y sigue sus viajes. Tiene una obsesión: hacer la cabeza de Martí, el ilustre patriota cubano, a quien admira, y cuyo nombre quiere esparcir por todo el mundo como un símbolo. Visita México, Cuba, donde realiza su sueño, al ejecutar la cabeza de José Martí que, después de recibir los más calorosos elogios, es instalada definitivamente en el Capitolio de La Habana.

Actualmente Yanko Brayovitch se encuentra entre nosotros. Hemos admirado las reproducciones fotográficas de sus obras, y hemos conversado con él:

—Me gustaría hacer aquí una escultura que simboliza este país, su fuerza vital, su destino, ya que es uno de los que marcan rumores en América.

Habla con entusiasmo, el entusiasmo del artista y del胸怀 incansable.

Para presentarlo al público chileno no podríamos hacerlo mejor que Juan Guzman Crucchaga, que lo conoció y escribió sobre Brayovitch lo siguiente:

Desde los montes que cantara Tennyson viene esta noble figura embozada en el prestigio del valor y del arte. Viejas heridas, condecoraciones secas de antiguas batallas, cubren su cuerpo de libertador vencido. Sin embargo, no encontrables en su mirada el amargo color de la derrota. Sus ojos saben mirar serenamente como los lagos de su tierra, porque a golpes de acero y quemadur

intensas emociones que lo estremecen torbellinando en aquellos momentos ininterminables.

Volvío con algunos pesos. Compraron lo indispensable. Agradaron un poco el rancho. E hicieron el gachito.

—Dalmiro se fue a tropear su sueldo de mensual no le daba para las necesidades sencillas crecientes de la familia: su mujer, arrendada en la estancia, y lavaba ropa. Mal alimentada, trabajando a malarca, cuidando los hijos, se enfermó.

—Ella creía que era paseo. Con días dormir. Se levantó, salió, y vió el cielo. Habían cesado las nubes.

—Frontito vienen las barras del dia — murmullo, riendo a su lado, le fue preciso levantarse.

Naturalmente reservó su amorosa recomendación de sus

hijos. El hombre quedó comiendo: qué hacer con las criaturas, sorprendidas, junio a la noche vacante?

Había que resolverse a algo. Imposible ir él a la estancia: no podía dejar "eso" solo; mandó a más grande. Prendió una vela y pensó adolorido:

—Que él habrá hecho a mis hijos...

Se arrodilló al lado del lecho:

—Hinchuésem, mis hijos... así...

Llegó gente de la estancia. Vió hasta la señora.

Ayudaron con tan buena voluntad que Dalimiro no sabía cómo agradecer.

Los crudos momentos pasaron como en un zumbido de su pobre cabeza simple. Parecía que las ideas se le hinchaban dentro del cerebro hasta hacerlo doler; y eran dos o tres pensamientos中央的 que hacían punzadones, incesantes, tenaces, repetidos...

A la vuelta del cementerio se despidieron, dejándolo solo, los que acompañaron "la finitida". Algunos vecinos, los peones de la estancia, otros conocidos...

Si pensar, atribulado, vía a todo como si su voluntad fuera también muerta.

—Páqu... Páqu... Aquí no se preguntaba...

Cuando al tranquilo de su maestro llegó a su rancho, estando oscuro. Desenrolló, le dio agua al caballito, y al entrar en la habitación se sacó el sombrero.

—Le preguntaban, ipa qué venía... —Y él no podía explicarlo, pero sabía que era para sentir más hondo, mas consigo mismo aquél gran dolor de su vida.

No podía llorar. Estaba inquieto. Agarró la acordéon que parecía gemir tristemente. Despues se sentó a su lado, en la silla de la estancia, donde estarian, quizás en una, con los grandes ojos abiertos en la sombra, los huérfanitos...

Allí anduvieron los muchachos como perdidos, pendientes de la cocina al patio y al galpón como unos perros miedosos, sin animarse a preguntar, a pedir la "mama". Parecían comprender. Callaban...

Dalimiro se acostó. No pudo dormir. Como si tuviese fiebre reviría vertiginosamente todo su vida: el encuentro con la que había de ser su compañera, "la patrona"; el nacimiento de los hijos; las escenas de todos los días aquella vez que los muchachos hacían chillar la portera y se hincaban en ella, y le pareció despiadado.

—Diego, Pedro, Dalimiro, canejos... Jueguen no más con lo ajena, diablos...

Y se volvió a enternecer el alma como aquél día.

—Pobrecitos...

Se daba vueltas en el recada en la cama improvisada, ya que no quiso acostarse en el viejo lecho.

No había que hacerle, no podía dormir. Se levantó, salió, y vió el cielo. Habían cesado las nubes.

—Frontito vienen las barras del dia — murmullo, riendo a su lado, le fue preciso levantarse.

Naturalmente reservó su amorosa recomendación de sus

hijos. Brillaban aun las estrellas.

Juntó unas charangas y entró a la cocina a prender fuego.

Calentó agua y empezo el mate.

Se cansó de tomar el amargo.

Estaba molesto, más que si hubiese galopado todo un día.

Todavía lo abuso un suspiré cuando insistía con sus ojos en el cielo, que se agranaba, como si esperara algo de la alto.

Se quitó el sombrero, y le hizo bien la brisa fresca y dulce que le acarició la frente ardorosa.

Los pensamientos siempre traían la risa en la muerte...

Miró hacia la estancia:

—Dormirán los inocentes.

Por allá abajo, en la cañada, se perdieron tres sombrillas; después las vio aparecer de nuevo, rechapeando la lluvia; más tarde, en la claridad matinal, los distinguieron claramente: tres sombrillas manitas caminando despacio, juntas, de la mano, y en la casa: "van pa la casa" eran los "urisnes".

Entonces lloró.

M. B.

(Pasa a la 3.a página)

Montiel Ballesteros

Reverso

Montiel Ballesteros

# CRONICA LITERARIA

DON JUAN AGUSTIN BARRIGA.

**E**n don Juan Agustín Barriga palpito la tragedia del escritor que siente día a día desvanecerse la fuerza literaria sin que pueda tapar con su voluntad el orificio por el cual fluye insaciable esa vitalidad creatora. Tenía todos los dones para ser un escritor de primera mano y no lo fué sino en la medida fragmentaria en que se lo permitió su propia naturaleza de hombre. Faltó en él la ley de la constancia intelectual que tantas veces hemos invocado para referirnos a los escritores de América y especialmente a los escritores chilenos. Esta ley permite sobrevivir sobre el tiempo mismo y sobre la creación diaria. Más allá de ella no se encuentra el vacío como ocurre con tantos nombres de la literatura, sino la voluntad alerta que construye a despecho de los desengaños y de los naufragios.

En América es proverbial el escritor de un libro y el escritor de algunos trozos más o menos perfectos. Luego sobreviene la calma, el silencio, después la soledad

sin murmullos y, finalmente, el olvido. Estos hombres pasan como las sombras de un gran recuerdo; provocando en los íntimos o no los admiradores las palabras rendidas y ciertas de un sincero entusiasmo. Son los creadores de una obra trunca que no pudo compitarse porque la vida cobró intereses usuarias antes de tiempo y ellos mismos no fueron capaces ni quisieron de sobreponerse a las penosas contingencias de esos cobros. Desertaron para entregarse a otras actividades o para mirar el fin lento y doloroso del tiempo.

Don Juan Agustín Barriga mostró en los lampos de sus discursos y de sus breves páginas, la médica rica de su tiempo mismo y sobre la creación diaria. Hubiera sido quizá uno de los grandes prosadores del habla castellana si hubiera perseverado en la tarea para la cual mostaba tan extraordinarias condiciones. Conocía y dominaba el instrumento del estilo, conocía y dominaba el tiempo fluidente se llevaba las formas, los deseos, las ambiciones, las esperanzas, la vida, en fin, de la creación.

Esta tragedia de soledad debió golpear muchas veces su sensibilidad de artista. Debido muchas noches quizás acudir hasta su frente para inquietarlo con la invitación al acto magistral de escribir.

En aquel charlador infatigable la voluntad parecía ya dominada por los desengaños. Don Juan Agustín Barriga pasó por el ambiente caldeado de la política y se retiró a

aquellos doctos escritores para los cuales la lengua madre era como la suprema forma de la belleza. Lo atestiguan esos breves trozos, sus discursos académicos, insuficientes, sin embargo, para aquillar la medida que de él se esperaba. Don Juan Agustín Barriga disperso en fragmentos el poder de su talento de estilista. Cuando parecía ya en trance de cumplir su obra unitaria, la que por la coordinación y el sistema, por la armonía de la concepción, daría el contorno magistral de la arquitectura que es en definitiva una obra literaria, se repiegó en si mismo, silencioso y hermético, y dejó que el

tiempo. Decimos a tiempo o dijeron entonces sus amigos. Se retiraba para entregarse a la creación literaria, mil veces más prodiga y más fecunda que la tarea estéril de los debates en un parlamento no siempre docil a la elección de un orador.

Era de otra pasta. De otra condición. Se ha dicho que labios el fluido inconsistente, su oratoria brillaba con luz propia. La oratoria es el género fúgar, la rima sorprendente, el encanto de las voces y que balancean sus sueños y sus esperanzas, en un deseo del fluir de sus palabras, la

intelectual, la oratoria recogida en volúmenes puede seguir obrando sobre la mentalidad de un público. Entre que es un nuevo empezo, un nosotras eso es excepcional. Quizá inexistente. De Isidoro Errázuriz, con ser orador tan admirable, son contados los que hoy lean sus discursos. Y no porque ellos no tengan valor intrínseco, sino porque falta al animador que les presta la vida con la inflexión de la voz, con la sangre que hiere entre las palabras, con el impetu dominador de la figura que subraya cada acento, cada caída, cada inflexión viva y flexible de color, de ataque o de ensuimiento.

Vemos en don Juan Agustín Barriga, la tragedia que ya hemos insinuado tantas veces: la tragedia de la obra incumplida, la tragedia del escritor que deja huir el tiempo, que lo desmenuza día a día en la charla magnifica en la conversación alada y fugaz. Allí se deshace la voluntad, allí nacióra entre líricas y galantes elucubraciones del espíritu avido de confesar. Allí se eleva desde los

vergonzante, como un pobre asno cargado de fizquieras. Parece que don Juan Agustín Barriga prefiere no descender en la estimación de sí mismo y guarda silencio. Vió demasiado cerca de él, que la inmovilidad y lo persigue en el supremo deleite de la vida que no exige nada.

Pero existe a veces la tragedia del desengano para pe-

rra sobre ese rudo elemento de fatiga intelectual. El desengano obra como el tóxico que obtura los finos canaliculos de la creación. En el que fué, no dejó espacio para ser. Lo condena a la inmovilidad y lo persigue en el adiós. El torpe desenvolvimiento de los períodos literarios, la estridencia estúpida de los pavos reales, se llevaban la gloria y la gloria. El castigaba su prosa, la trabajaba con sacrificio y la pulimentaba. *Para qué?*

Le quedó la flor lluviana del misticismo, camino de la li-



Don Juan Agustín Barriga

## DE AUGUSTO d'HALMAR RECUERDOS OLVIDADOS

XXVIII

NUMEROS Y LETRAS

**E**NTRÉ los cuentos más logrados de Cristián y el viejo, venido a menos, lleva como título la cabalística y pitagórica palabra "Números" y es la historia de una vida a través de las huellas dejadas por un hombre en una oficina pública, y también de los pequeños objetos de su uso, que le quedan como herencia indirecta a su desconocido remplazante cuando éste cesa de venir al trabajo, por enfermo, y luego es dado de baja por la muerte.

Ese cuento no era sino la idealización simbólica, directa del propio servicio de los Ferrocarriles del Estado. En efecto, el "Zig Zag", con Joaquín Díaz Gómez, le asignó un sueldo mensual, con la obligación semanal de procurarle cuentos suyos. Y en esa etapa, todo se le presentaba a Cristián bajo forma de cuento. Más tarde, lo llevó a su redacción "El Mercurio", donde durante años, hasta su partida al extranjero, publicó las mismas crónicas que ha venido haciendo ilusionado a entrevistarse con el cesor del tío Nicasio.

Cristián no había tenido que entenderse hasta entonces con aquél gran boneteón, habiendo llegado en sus relaciones con el personal solamente hasta el subdirector señor Herrera. Así acudió a su oficina a presentarse con el tío Nicasio Greek, quien había sido contador de la Empresa, hasta su muerte, más o menos reciente.

Se le hizo un hueco, de cualquier modo, en la Seción Imprenta, dirigida entonces por un Don Manuel Guzmán Maturana, que se metía en política y escribía gramáticas. Ingresó en la corrección de pruebas, con Santos y un Enrique Muñiz Pumarino, hasta hace poco tiempo vivo, y como el trabajo no los abrumaba y eran varios para desempeñarlo, el aspirante a literato cayó, como quien dice, en su elemento. Para proveerlo de papel y de artículos de escritorio, tenía los talleres, para consultas gramaticales, se dirigía al director, halagado de absolverlas, y utilizaba como secretario particular para sacarle copias, a ese doña Muñiz Pumarino, contento de serie útil y de ocuparse en algo.

Era para octaviana, no podía, sin embargo, durar. Se susurraba de ese empiezaecho, el último en el escalón considerado por los jefes y a quien venían a ver a veces personajes, como Paulino Alonso, y probablemente llegó hasta creerse espía contra el personal; entre tanto, la verdad es que los setenta pesos del sueldo de Cristián eran lo más saqueado de las entradas de la familia Delante.

Alguna intriga hizo que se le cambiara de sección, y fué a parar a la revisión de boletas, dirigida por otro señor Maturana, donde había toda la gama administrativa, desde Don Octavio Marambio, negociante en bancarrota, que se había refugiado, casi deprecito, en un puesto de oficial quinto o séptimo, hasta un joven quién se lució mostrándosele el patero jefe Maturana. Hasta ahí no más llegaban. Cristián iba a dejar el empleo de comodín y a llevarse, en cambio, un acopio de los abusos y las irregularidades del servicio, para aprovecharlo como periodista.

Entonces ardío Troya. Todo el estado mayor, con el señor Herrera y otros señores, se pulía las uñas. Después, se agrupó en el cumulo el interminable horario de trabajo, salían séptimo y empezó a rogarlo todos juntos, pero ya en la plaza de la Estación se mantuvo inquebrantable, inflexible, y salió muy orondo de la Contabilidad, dejando consternados los contadureros.

No debía volver a emplearse como cristiano, en su vida. Primero había sido la Agencia de Industrias Nacionales, de don Felipe Tupper; luego la Francesa, pues su revés de Casa de Exposiciones y Re-

motores no había hecho, siquiera, para mejorar la situación de los trabajadores. A Tupper, sin ningún parentesco con el Aduanero, Talento impulsivo y buscador infatigable, quiso revelar en color los grandes misterios.

—Y por qué, señor Palacio?

—Porque siempre está ocupado usted en escribir sus cosas, a horas de oficina.

—Donde yo trabajo, la tarea se acumula tres días por semana, pues son los estados semanales que mandan los domingos las estaciones, entre los otros tres días, nos quedan en blanco. Mis compañeros pueden darse el lujo de tomar el sol, yo no vi con el sueldo de setenta pesos y tengo que ayudarme.

—Así será. Mas, cuando usted no está escribiendo,

—Todos hacen otro tanto. —No es lo mismo. Leen diarios. Usted lee libros.

Cristián ya no resistió más y, ante el estupor caballeresco, se dirigió el saco de la hiel y de las quejas y las verdades amargas. ¡Cómo! Se creía que ganaba el balde de la mequinha pagada. Cuando estuvo en la Imprenta, tuvo que hacerle y publicarle artículos a la absurdura gramática del jefe y que asistir a los funerales del regente Ortiz y pronunciar un discurso en el cementerio, en nombre de los tipógrafos. Ahora, en la Contabilidad, el señor Palacio debía de haber creído que el "Zig Zag" le publicó su retrato por su bonita cara y sus merecimientos; pero quién se lo debía era él, al último suso, aunque se le lució mostrándosele el patero jefe Maturana.

Hasta ahí no más llegaban. Cristián iba a dejar el empleo de comodín y a llevarse, en cambio, un acopio de los abusos y las irregularidades del servicio, para aprovecharlo como periodista.

Entonces ardío Troya. Todo el estado mayor, con el señor Herrera y otros señores, se pulía las uñas. Después,

se agrupó en el cumulo el interminable horario de trabajo, salían séptimo y empezó a rogarlo todos juntos, pero ya en la plaza de la Estación se mantuvo inquebrantable, inflexible, y salió muy orondo de la Contabilidad, dejando consternados los contadureros.

No debía volver a emplearse como cristiano, en su vida. Primero había sido la Agencia de Industrias Nacionales, de don Felipe Tupper; luego la Francesa, pues su revés de Casa de Exposiciones y Re-

motores no había hecho, siquiera,

para mejorar la situación de los trabajadores.

—Tú eres un imbécil, te diré. Para ello es el "Orage" (El hu-

racan) del mismo: obra de grandes medios tonos y de un efecto atmosférico sorprendente.

Otro cuadro de Barbizon que recibió la influencia directa de su amigo y maestro Rousseau. Lo que no quisiste que tuviese una vez más tarde por claros "planteamientos". Odiando las ciudades y su ambiente desolante, huian a los bosques ciertos pintores. Buscaban una revivencia de la visión geográfica del hombre frente a la naturaleza, interrumpida desgraciadamente por Watteau. En general, se dirá que este grupo de Barbizon era uno de poetas del pincel. Y en su estu-

riamiento de los cuadros suyos, aunque de tonos obscuros, singularizan por la belleza del color y la lograda expresión de la luz y de la sombra. En lo tocante a la figura humana, posiblemente el ideal de delicadeza, de preternaturalidad la femenina. Baste citar sus "Suzanas", "Las Niñas del bosque", "Mujeres turcas" y "Póles Filles" (Mu-

chachas, Juguetes). Una colonia de poetas ante los cielos suggestivos.

Tanto o más bello es el cielo que luce en "L'Orage" (El hu-

racan) del mismo: obra de grandes medios tonos y de un efecto atmosférico sorprendente.

Otro cuadro de Barbizon que recibió la influencia directa de su amigo y maestro Rousseau. Lo que no quisiste que tuviese una vez más tarde por claros "planteamientos". Odiando las ciudades y su ambiente desolante, huian a los bosques ciertos pintores. Buscaban una revivencia de la visión geográfica del hombre frente a la naturaleza, interrumpida desgraciadamente por Watteau. En general, se dirá que este grupo de poetas del pincel.

Y en su estu-

riamiento de los cuadros suyos, aunque de tonos obscuros, singularizan por la belleza del color y la lograda expresión de la luz y de la sombra. En lo tocante a la figura humana, posiblemente el ideal de delicadeza, de preternaturalidad la femenina. Baste citar sus "Suzanas", "Las Niñas del bosque", "Mujeres turcas" y "Póles Filles" (Mu-

chachas, Juguetes).

UN HABIL PINTOR DE OVEJAS

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo, el de los clásicos románticos.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

Charles Jacque fue otro natu-

ralista romántico de este grupo.

# LAS ISLAS AALAND

por Pierre Chardon

(Traducido especialmente para "LA NACION".  
por M. M.)

I hemos de ser exactos, hay una isla llamada Aaland, lo que, en lenguas escandinavas, quiere decir "pala de los vientos". Siendo ésta la isla más grande del archipiélago, que se compone de 100 islas más o menos, su nombre sirve para el conjunto.

Las islas Aaland son como la Finlandia auténticamente escandinava, pero también, como Finlandia, desde los tiempos más lejanos han venido siendo conquistadas por Rusia, que terminó por vencer a Suecia en 1809 y absorber las islas y el continente finlandés.

Es que se debió esta violencia

seccular y esta codicia rusa por cuantiosos montones de tierra y de rocas esparrados a la entrada del golfo de Botnia?

Naturalmente a causa del golfo de Botnia,

que es el confín del Báltico y del golfo de Botnia, como también la entrada del golfo de Botnia,

y la ruta marina de las Naciones.

De 1809 a 1921, las islas Aaland fueron propiedad rusa y

## PRIMAVERA

Dime hacia donde has ido.  
De donde vienes viiendo  
que llegando ya me traes,  
con tus cabelllos revueltos,

lo que el viento te ha quitado  
en loca carrera, riendo.

Dime de donde vienes!

Hacia donde vas corriendo!  
Cintas que sujetan pájaros,  
cortolás cantando el tiempo,  
que tenía en sus estancias  
aprisionados tus sueños!

Pájaros que revolotearon  
con las cintas sobre el pecho,  
hacia donde fuiste viento  
cuando llegaste corriendo,  
con el cabello revuelto  
y las huellas de otros besos!

Hacia dónde has ido, digo,  
que así te devuelves al viento:  
Con las cintas en el pelo  
y los pájaros por dentro!

Mafalda Tinelli  
Mendoza, Argentina.

## QUIEN ES QUIEN EN LA LITERATURA CHILENA

### CAUPOLICAN MONTALDO por Oreste Plath

El nombre de Caupolicán Montaldo viene antiguamente en las bellas artes chilenas, pero su andar se ha hecho muy famoso, más en el exterior que en su país.

Entre nosotros escribió muchas canciones y lanza dos libros de poemas firmados con un pseudónimo que no quiere recordar.

Los poemas desfilaron en público y se hicieron como era de. Estos trabajos fueron en "El Peneza" y después en "El Corre Vuela".

Una obra más se comienza en su país, "Zar" y en "El Peneza".

Su darse de conocer, el año 1920, en su libro "Salvador Valparaiso", que es de este autor, se dio con gran éxito.

Caupolicán Montaldo había seguido la Escuela de Bellas Artes un año de composición decorativa.

En su libro "Salvador Valparaiso" se explica su estancia en el Ateneo Juvenil de Valparaíso, que es de esa ciudad en sus Segundo Juegos Florales le asigna el Premio "Pintor" año 1928, este año en el Ateneo Juvenil de Valparaíso su compañero Elio Gómez, fundador de Santiago. Los otros concursantes en este Concurso fueron: Juan Vaca, Vera, Berta

Caupolicán Montaldo hace algunos años se encuentra en Chile, junto al país, al verano, a la naturaleza que ha impresionado a todos.

La provincia de Arauco que ha publicado en "El Mercurio" de Puerto Montt y publicaciones del Perú, Bolivia y Argentina.

Caupolicán Montaldo hace algunos años se encuentra en Chile, junto al país, al verano, a la naturaleza que ha impresionado a todos.

La provincia de Arauco que ha publicado en "El Mercurio" de Puerto Montt y publicaciones del Perú, Bolivia y Argentina.

Caupolicán Montaldo hace algunos años se encuentra en Chile, junto al país, al verano, a la naturaleza que ha impresionado a todos.

La provincia de Arauco que ha publicado en "El Mercurio" de Puerto Montt y publicaciones del Perú, Bolivia y Argentina.

Caupolicán Montaldo hace algunos años se encuentra en Chile, junto al país, al verano, a la naturaleza que ha impresionado a todos.

La provincia de Arauco que ha publicado en "El Mercurio" de Puerto Montt y publicaciones del Perú, Bolivia y Argentina.

Caupolicán Montaldo hace algunos años se encuentra en Chile, junto al país, al verano, a la naturaleza que ha impresionado a todos.

La provincia de Arauco que ha publicado en "El Mercurio" de Puerto Montt y publicaciones del Perú, Bolivia y Argentina.

Caupolicán Montaldo hace algunos años se encuentra en Chile, junto al país, al verano, a la naturaleza que ha impresionado a todos.

La provincia de Arauco que ha publicado en "El Mercurio" de Puerto Montt y publicaciones del Perú, Bolivia y Argentina.

Caupolicán Montaldo hace algunos años se encuentra en Chile, junto al país, al verano, a la naturaleza que ha impresionado a todos.

La provincia de Arauco que ha publicado en "El Mercurio" de Puerto Montt y publicaciones del Perú, Bolivia y Argentina.

Caupolicán Montaldo hace algunos años se encuentra en Chile, junto al país, al verano, a la naturaleza que ha impresionado a todos.

La provincia de Arauco que ha publicado en "El Mercurio" de Puerto Montt y publicaciones del Perú, Bolivia y Argentina.

Caupolicán Montaldo hace algunos años se encuentra en Chile, junto al país, al verano, a la naturaleza que ha impresionado a todos.

La provincia de Arauco que ha publicado en "El Mercurio" de Puerto Montt y publicaciones del Perú, Bolivia y Argentina.

Caupolicán Montaldo hace algunos años se encuentra en Chile, junto al país, al verano, a la naturaleza que ha impresionado a todos.

La provincia de Arauco que ha publicado en "El Mercurio" de Puerto Montt y publicaciones del Perú, Bolivia y Argentina.

Caupolicán Montaldo hace algunos años se encuentra en Chile, junto al país, al verano, a la naturaleza que ha impresionado a todos.

La provincia de Arauco que ha publicado en "El Mercurio" de Puerto Montt y publicaciones del Perú, Bolivia y Argentina.

Caupolicán Montaldo hace algunos años se encuentra en Chile, junto al país, al verano, a la naturaleza que ha impresionado a todos.



EJERCITO FINLANDES.—Carros de asalto esperando la orden de partida.

Stockholm - Leningrad: Aaland está en el centro constituye un maravilloso escenario de defensa. Quien posee Aaland posee 84 kilómetros de mar entre el continente ruso y el continente escandinavo, e impide la entrada y salida del Norte al Sur y reciprocamente, es decir que si se alcanza el confín del Báltico y del golfo de Botnia, como también la entrada del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia, como también la entrada del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de Botnia?

Así que se dice que Aaland es el confín del Báltico y del golfo de

